

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLII - N° 12.477 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 5 DE JUNIO DE 1993 - 56 PAGINAS - PRECIO: DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

En esta Edición

Exija

HOGAR —



Recintos

La presente edición de PRESENCIA incluye una separata con la ubicación de mesas de sufragio y recintos electorales para las ciudades de La Paz y El Alto.

Inflación

La Paz es la ciudad con mayor inflación de Bolivia (página 12)

UMOPAR

UMOPAR del Beni continuará con eficacia combate al narcotráfico" si EE.UU. persiste en reducir ayuda (PRESENCIA el País, página 1).

Indecisos españoles

Partidos políticos de España hicieron ayer un esfuerzo para sacar a los indecisos (página 11)

Uru Muratos



Uru Muratos demanda Gobierno conocimiento de sus tras. (Página 6)

diós MRTA

Partes peruanas anuncian inminente fin guerrilla MRTA (página 9)

Corte Nacional Electoral decidida a dirigir los comicios más "transparentes" de la historia. - Presidente Paz Zamora vaticina que elecciones serán un "ejemplo democrático para América Latina"

La Corte Nacional Electoral reiteró su decisión de cuidar que las de mañana sean las elecciones más "transparentes" de la historia. - Presidente Paz Zamora vaticina que elecciones serán un "ejemplo democrático para América Latina".

Asimismo, el Presidente Jaime Paz Zamora, luego de reunirse con observadores internacionales de los comicios, dijo que las elecciones en el país serán un ejemplo democrático para América Latina.

Un total de 2.386.871 electores acudirán a aproximadamente a 12.000 mesas de sufragio distribuidas en todo el país.

Informes oficiales de la CNE señalan que la preparación de las elecciones generales demandó una erogación de 40 millones de bolívianos, cifra desglosada en la impresión del material, adquisición de artículos indispensables para el sufragio, transporte de anforas, impresión de las inscripciones y de la votación.

El vocal Iván Guzmán de Rojas precisó que la impresión de más de 2.5 millones de papeletas significó 300.000 bolívianos, habiéndose encargado un tiraje adicional de 200.000 en razón al inesperado número de votantes habilitados con documentos de identidad.

PARTIDOS Entre tanto, los principales partidos políticos en carrera electoral expresaron su preocupación ante el elevado número de inscritos para votar pero asimismo reiteraron su confianza en la CNE.

Solo resta "tocar madera y ejercer un riguroso control en las mesas de sufragio", afirmó el dirigente del Movimiento Bolivia Libre, Alfonso Alem.

A su vez el delegado del Acuerdo Patriótico, Jorge Záles, dijo: "Las cartas ya están echadas, el proceso culminará a pesar de las susceptibilidades".

Hugo San Martín, del MNR ex-

Cesó campaña política preelectoral

Día de reflexión antes de los comicios

Día Mundial del Medio Ambiente

Hoy se celebra en todo el mundo el Día del Medio Ambiente, instituido por las Naciones Unidas hace 20 años. En casi todos los países del planeta se aprobaron leyes ambientales en procura de garantizar el futuro de la población. En Bolivia, la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA) abogó por preservar los bosques y los ríos y evitar su degradación. (Más información, página ocho)



Tras caída de precios internacionales

Vaticinan catástrofe de la minería del estaño

La caída de los precios internacionales del estaño, al nivel más bajo de los últimos 40 años, provocará una verdadera catástrofe de la minería del estaño en Bolivia vaticinaron ayer productores privados del mineral.

El "metal del diablo" se cotizó el último jueves 3 de junio en 2.35 dólares la libra fina, tres centavos por debajo del precio de octubre de 1985, cuando el ex Consejo Intersectorial del Estano (CIE), se declaró en colapso.

Algunas de las causas para el desmoronamiento del precio del estaño fueron la recesión económica mundial, la aparición de nuevos productores como Viet Nam, Perú, Brasil y China y porque la ex Unión Soviética que era un país consumidor se convirtió en exportador.

La leve recuperación de tres puntos registrada ayer no abrió mayores esperanzas sobre un alza significativa de la cotización internacional.

Bolivia pierde unos 350.000 dólares por cada

punto que baja el estadio de acuerdo al precio promedio de producción que es de 2.50 dólares por libra fina para una cantidad de 17.000 toneladas métricas finas anuales.

COMIBOL

La COMIBOL no cerrará operaciones en sus principales centros pero si diversificará su producción y explotará sólo áreas ricas en contenido de mineral, según dijo su presidente, José del Solar.

Los costos de producción frente a las cotizaciones internacionales nos obligan a mantener una economía de supervivencia. No podemos pensar en márgenes de rentabilidad y, por lo tanto, sólo ejecutaremos operaciones para mantener el movimiento económico y preservar las fuentes de trabajo en los centros mineros, dijo a su vez, el ministro de Minería, Alvaro Rejas.

Otra de las causas que deprime el precio del estadio es la venta del mineral por parte de la reserva estratégica de Estados Unidos.

(Más información, página cuatro)

Ramón Velásquez, nuevo presidente de Venezuela

Caracas.- Tras una maratónica sesión, el Congreso venezolano eligió anoche como presidente del país a Ramón José Velásquez, un senador independiente que se convirtió así en el tercer hombre que goberna el agitado país sudamericano en los últimos 15 días.

Velásquez, considerado en medios políticos como un intelectual enemigo de las rencillas, sucedió en el cargo al también senador Octavio Lepage, quien a su vez reemplazaba al mandatario Carlos Andrés Pérez, suspendido de sus funciones debido a un juicio por corrupción.

Un acuerdo entre las dos más grandes fuerzas políticas del país, la oficialista socialdemócrata AD y el opositor socialcristiano COPEI dio paso a la elección de Velásquez, quien será oficialmente posesionado en el cargo hoy.

Instantes previos a ser elegido,

el nuevo gobernante dijo a la prensa que conformaría su gabinete hasta el lunes, y remarcó la necesidad de que el Congreso aprobara también una "ley habilitante" que le otorga facultades para aprobar urgentes leyes económicas por decreto.

La elección de Velásquez fue impugnada sin embargo por parlamentarios del Movimiento Al Socialismo (MAS), la tercera fuerza política del país, y otras organizaciones menores, que resintieron el hecho de no haber sido consultadas para encumbrarlo en la Presidencia.

Sin embargo, Velásquez jurará a su cargo hoy a las 16.00, confirmó el presidente del Congreso Luis Oberto, quien reconoció la curiosidad de que, hasta entonces, Venezuela tendrá tres presidentes: Pérez y Velásquez como Lepage interino y Velásquez como Lepage.

(Más información, página nueve)

Chile no quiere comprar, sólo conocer

Aylwin niega plan armamentista

Moscú, (De EFE).- Chile está interesado en conocer los avances tecnológicos rusos en materia de defensa pero no en la compra de armamentos, dijo ayer el presidente chileno Patricio Aylwin en una rueda de prensa al término de su visita oficial a Moscú.

Aylwin subrayó que su país "no tiene ningún propósito armamentista y en la declaración conjunta de principios que hemos suscrito y emitido con el presidente (Boris) Yeltsin expresamos el propósito de ambas naciones de promover el desarrollo".

"Chile no está interesado en la compra de armamentos, pero naturalmente no tiene inconveniente en conocer los avances tecnológicos que en estas materias puedan proporcionarnos tanto Rusia como cualquier

otro país", puntualizó el presidente.

Tras la firma, ayer en el Kremlin, de los documentos ruso-chilenos, Yeltsin declaró a la prensa que ambos países se plantean una colaboración técnica-militar "muy amplia", y que el interés de Chile se centra fundamentalmente en los sistemas de defensa antiaérea, entre los que mencionó el S-300.

El S-300 es un sistema antiaéreo móvil de última generación, cuyos misiles pueden abatir varios blancos simultáneamente e incluso a muy baja altura (10 metros), lo que lo convierten en un arma sin análogos en el mundo.

Según anunció Yeltsin, el ministro de Defensa ruso, Pável Grachov, viajará a Chile para estudiar "in situ" la colaboración militar.

Guatemala: Congreso se propone elegir hoy un nuevo Presidente

Guatemala, (De nuestras agencias) En un aparente desafío al ejército, que apoya la Presidencia del impopular vicepresidente Gustavo Espina, el Congreso guatemalteco convocó para hoy a una sesión para elegir a un nuevo mandatario, por dos tercios de votos.

"Espina no puede gobernar; su participación en el autogolpe del ex presidente Serrano lo descalifica", dijo tajante el presidente del Congreso, José Lobo, al referirse al "medio-gobernante", que hasta ayer gozaba del respaldo de los militares.

La inesperada convocatoria, divulgada mientras persistían las manifestaciones populares en contra de Espina, coincidió

con una también sorpresiva orden de la Suprema Corte de Justicia, que instruyó el arresto del depuesto presidente Jorge Serrano e inició el procedimiento para extraditarlo desde El Salvador, donde está refugiado.

Ambas acciones contribuyeron a hacer cada vez más caótica la crisis institucional que afecta al país desde que Serrano fue desalojado del poder en un golpe "palaciego", tras gobernar como dictador por 10 días.

Entre tanto, Espina continuó a servir a la presidencia tras la partida de Serrano hacia El Salvador se precipitó a una crisis, con dirigentes opositores, empresariales y sindicales que demandan su renuncia.

(Más información, página nueve)

El Procurador General Edgar Tuna dijo que Serrano afrontaría un juicio por la asunción de poderes autoritarios en su "autogolpe" del 25 de mayo. Además, estableció una serie de cargos contra Espina, pero se quejó de que la Suprema Corte no había hasta ahora pasado su orden para que se realizará una audiencia del Congreso en su contra.

El intento de Espina de conservar la presidencia tras la partida de Serrano hacia El Salvador se precipitó a una crisis, con dirigentes opositores, empresariales y sindicales que demandan su renuncia.

(Más información, página nueve)

Más sobre la educación "multigrado"

Por Basilio Mamani Quispe

En el artículo anterior (PRESENCIA 9-IV-93) planteamos "una escuela sin grados" porque el encasillamiento de grados condicionado por el año calendario no es más que la práctica convencional, producto de la historia socio-pedagógica que se ha mantenido por siglos como si el personaje mitológico griego Procueto guiará aún el acto educativo, "moldeando tanto a bajos como a altos hasta que fueran del mismo largo y estuvieran igualmente muertos" (Godad).

Asimismo dijimos que era una decisión del Congreso Nacional de Educación que "la educación primaria debe ser continua, desgraduada y flexible", postulado que nos jalonó a los interesados a participar en la elaboración de instrumentos técnicos y legales capaces de viabilizar el desarrollo de un currículum desgraduado creando más bien bloques abiertos de grados.

Podemos reunir educandos del 2do. y 3er. grados del ciclo básico en una misma sala de clases; o 1ro. y 2do. del ciclo intermedio; o con los grados que creamos conveniente bajo la guía de un docente por lo menos capacitado aceptablemente en el manejo técnico de dos grados o más.

Los educandos pueden ubicarse agrupados en sus respectivos grados porque aún no estarán preparados para intercambiar e interactuar indistintamente sin importarles el grado, lo que supone también una preparación o ambientación de los mismos antes de emprender con el nuevo procedimiento.

Los materiales del docente tienen que estar elaborados de tal manera que respondan a ese contexto "multigrado". Los objetos, cuadros, láminas, carteles tienen que guardar la "propiedad de correlación didáctica" para ambos grados de modo que posibilite el acceso de alumnos en doble dirección. Esta es una de las mejores estrategias instruccionales que hemos descubierto y está apoyada plenamente por la teoría de reforzamiento desarrollada por Skinner.

Ahora, para desarrollar la clase naturalmente que el docente ha de empezar con algunas actividades preparatorias donde se incluyan la revisión de los anteriores aprendizajes y la propia motivación para ambos grados.

Luego presentarán los objetivos a lograrse en cada grado y empezará a exponer los conocimientos en el orden más apropiado (secuencia lógica y psicológica) y en lenguaje accesible para los educandos, teniendo el cuidado de dosificar la información conforme al grado de dificultad de aprehensión cognoscitiva, afectiva o psicomotora.

Cumplida la actuación del docente sabido es que deben

participar decididamente los estudiantes con una variedad de actividades orientadas hacia el logro de los objetivos. Informarles oportunamente si están haciendo bien o no en qué partes tienen limitaciones y facilidades de avance de vital importancia. Los tecnólogos de la instrucción lo denominan "comunicación de retorno".

Finalmente se cerrará la clase aplicando mínimamente dos pruebas escritas: una para el 2do. grado y otra para el 3er. grado. Cuando se aplique la prueba del 3ro. al 2do. será el momento de constatar inquestionablemente que una tercera parte de los alumnos del 2do. estarán en condiciones de ocupar también el 3er. grado. Esta es la tesis pedagógica que ha suscitado acuerdos y desacuerdos a todo nivel, inclusive en las conferencias internacionales como en Chile (1982) Colombia y Ecuador (1985).

El procedimiento técnico radica precisamente en la manera o arte de comunicar simultáneamente los contenidos. Esta gran propiedad correlativa instruccional es la que facilita la movilidad de los educandos de grado a grado, motiva la interacción entre ellos, promueve la solidaridad y la creatividad durante las actividades de aprendizaje la aminoría la superposición de los grados que se observa en la escuela graduada como si esa fuese normal.

Pensamos que con la nueva propuesta instruccional "multigrado" se reclama una libertad más apropiada para el desarrollo de la personalidad del educando en función de una sociedad más comunicativa, solidaria, dinámica, creativa y productiva. Se sugiere que las aulas rotuladas de grados sean más bien espacios destinados a promover verdaderos talleres de aprendizaje interactivo sin mucha presión de los docentes, flexibilizando los horarios cerrados.

En suma, construyamos una nueva escuela donde se observe paulatinamente educando en libre movimiento, respecto a los horarios, grados, materiales instructionales y por qué no respecto también a los docentes. Por eso es preciso evaluar y seleccionar las metodologías del pasado como la de proyectos, de Dalton, Winnetka, la enseñanza individualizada de Roberto Dottrens y metodologías del presente como la Educación personalizada, enseñanza programada, paquetes educativos y otros que enriquezcan el nuevo sistema de Educación "multigrado".

Basilio Mamani Q. es autor del Sistema de Educación "Multigrado" en Bolivia, y es especialista en Lingüística e Idiomas Nacionales.

Oruro: Postergación y olvido

Por Martha Peñaranda B.

Oruro, esa ciudad legendaria, fría, donde el viento corre agitando recursos de un pasado más o menos boyanente, aunque para ello haya que recurrir indefectiblemente al empresario minero Patiño, mezcla de mito y miseria, pero símbolo al fin de un "tibio progreso", todavía latente en la mente de muchos orureños nostálgicos de esas épocas.

Desde entonces Oruro sigue siendo una ciudad olvidada, postergada y a veces despreciada, no sólo por los gobiernos centrales de turno, sino por los propios orureños.

Oruro ha brindado sumisa sus vidas, sus ríos, su oro a gobiernos y empresas y ha contribuido al "progreso" y enriquecimiento de muchos, que no dudan en seguirla saqueando porque nadie reclama para que valgan sus derechos, regalías y legítimas ambiciones.

Los parlamentarios de las diferentes tiendas políticas que representan a Oruro, cuando van -cerca de las elecciones- a hacer proselitismo, su consigna parece que es potenciar sus partidos, y no se refieren a los problemas básicos de Oruro, de sus ríos

contaminados (por efecto del trabajo tracial de las empresas mineras), del alto grado de toxicidad de sus peces, de la alta y alarmante mortalidad infantil (la más alta de Bolivia) debido al ingreso de residuos tóxicos que contaminan el ambiente y enfermedad a la población, del injusto pago de regalías, del robo incansante y sistemático de sus minerales (los "jucos"), restándole impuestos y regalías, de la no arborización de sus praderas y pampas.

Oruro solo recurren los políticos como un caudal no muy importante de votos, pero en el Congreso no hay registro de que parlamentarios orureños hayan tenido ningún éxito en la aprobación de leyes o proyectos en favor de los intereses legítimos de Oruro, de preservar sus ríos, regalías y medio ambiente.

Las instituciones y personas que podrían ejercer su derecho de exigir respeto a estos valores mínimos, están practicando un silencio cómplice. Parece que el éxito de unos pocos implica el fracaso y desolación de muchos.

Lo inaudito en este caso, es que la

contaminación alarmante de los ríos del ambiente en Oruro no es de ahora: se habla de ello hace tiempo, sin embargo, no hay institución alguna que -hasta el momento- se haya pronunciado. Ahora que instituciones serias como la Greenpeace y Líderes hacen un informe reiterando y confirmando la toxicidad de los residuos, no sólo que no se toman acciones concretas para evitar que se siga contaminando y acabando la vida en Oruro, sino que se "pone en duda" ese informe, por parte no sólo de los empresarios interesados, sino por autoridades del gobierno.

Es que acaso no se ha comprobado en varias oportunidades que la contaminación de ríos ha producido la muerte de ovejas que beberon sus aguas? ¿No resulta alarmante el aumento en la mortalidad infantil? ¿Qué más tiene que pasar en Oruro para que las autoridades tomen conciencia del daño que se está haciendo a esa ciudad que su único error fue dejarse y humillar tantas veces?

Martha Peñaranda B., reside en La Paz.

Cartas a: PRESENCIA

Ley SAFCO tiene reglamentos

Señora Directora:

El matutino Presencia en sus ediciones de los días 3 y 4 de los corrientes, ha publicado algunas noticias en base a las declaraciones emitidas por mi persona el día 2 del mes en curso.

Al respecto, quiero señalar que ciertos titulares y parte de las noticias son incorrectos y confundidos a la opinión pública.

Al respecto, el titular es incorrecto y se refiere a la opinión pública.

El titular en la pág. 12 de la edición del jueves 3 dice: "Después de diez años Contraloría continúa investigando caso YPF". Este titular es inexacto, puesto que lo manifestado fue que la auditoría se viene realizando desde hace dos o tres años, pero que el caso data de 1983.

El titular en la pág. 12 de la edición del viernes 4, dice: "La Ley SAFCO no se cumple porque ni siquiera está reglamentada". También este titular es inexacto, puesto que es de conocimiento público que existen los regla-

mentos fundamentales previstos en la Ley 1178, como son el Decreto Supremo N° 23215 (reglamento para el ejercicio de las atribuciones de la Contraloría General de la República) y el Decreto Supremo N° 23318 (reglamento de las responsabilidades por la función pública), documentos que fueron editados por esta Contraloría y distribuidos por forma de separata, junto con la Ley SAFCO, precisamente por "Presencia" y otros periódicos nacionales. Lo que explica en la entrevista, fue que algunos de los sistemas previstos en la Ley SAFCO -todavía no han sido implementados por los Órganos Rectores.

Asimismo, cuando se me preguntó si los ministerios se resisten a la implementación de dichos sistemas, contesté que no es así. Lo que sucede es que el proceso está marchando muy lentamente, pero que se están haciendo grandes esfuerzos por corregir esta situación. Precisamente desde hace

algunos meses se viene sosteniendo reuniones periódicas con los Ministros de Planeamiento y Finanzas, con el Presidente del Banco Central y con el Superintendente de Bancos, y se está avanzando en el desarrollo de la normatividad básica faltante. En ningún momento dije que la insistencia de la Contraloría "no tiene eco" en el gobierno.

Por otra parte, destaque la importancia de la implementación de los diferentes sistemas de administración, puesto que éstos permitirán el ejercicio de un control real, eficaz y objetivo que el que se realiza actualmente.

Agradeczo, señora Directora, por la atención que preste a estas aclaraciones, y aprovecho esta oportunidad para reiterarle las seguridades de mi atenta y distinguida consideración.

Lic. Marcelo Zalles Barriga
CONTRALOR GENERAL
DE LA REPÚBLICA

El Congreso de la Educación Católica

Por Germán Aguilar B.

Contribuyamos todos los bolivianos para que el Congreso de Educación Católica que se llevará a cabo el 28 de junio sea realmente un exitoso triunfo, no sólo para los gobiernos, responsables del manejo de la educación boliviana, sino también para el conjunto social.

Este congreso que tendrá como sede la ciudad de Cochabamba debe contar con la participación activa de diversos sectores de la sociedad civil.

La corrupción generalizada que se ha puesto en boga en el país, exige tanto a las autoridades de gobierno como a los educadores involucrados en la problemática de la educación, tomar un rumbo definitivo para mejorar la calidad de la instrucción y educación.

Existen diferentes formas de corrupción que transita desde los más altos niveles de Estado hasta el último funcionario público, que muchas veces se ve obligado a pedir coima por causas del más serio sueldo que percibe.

Hay en las vemos con gran estupor la pérdida extrema de los valores morales que socavan los cimientos de la sociedad, desmoronando lo que se había construido en años, producto

del aporte fructífero de las generaciones pasadas. Dicen que todo lo anterior siempre fue bueno.

El enfrentamiento gobierno-maestros ha sido una constante pugna que hasta ahora no se ha resuelto, pese a las bondades y buenas intenciones que tuvieron los gobiernos de turno. El licenciado Jaime Paz antes de encumbrarse en el poder político dijo que las condiciones económicas de los maestros tendrían una significativa mejoría, tal promesa no se efectivizó.

En la práctica los maestros siguen pidiendo a gritos la doble jornada que no admite el Ministerio de Educación y Cultura dentro del radio urbano.

Conviene destacar a un insigne poeta y escritor, Mani Césped: "la moral es la fuerza del espíritu con que el alma rige la materia... La moral es el reloj del cumplimiento de la vida, regulado por la conciencia".

Expresión tan clara que los gobiernos al parecer no quieren entender la importancia que tiene ajustarse a las normas de la conducta moral y justicia social.

Los críticos de la moral cristiana están equivocados porque les falta la

capacidad de discernimiento, no distinguen las acciones buenas de aquellas conductas arraigadas en la maldad y en la deshonestidad.

Es bueno que se imponga la moral social, limitando la libertad absoluta del hombre. Considero que la libertad del hombre está marcada hasta cierto punto y que se debe saber utilizar bien conforme a normas que demanda y exige la sociedad.

Tengo la plena seguridad que el Congreso de la Educación Católica reafirmará, positivamente la vigencia plena de los valores morales desvirtuando todo odio entre hermanos bolivianos. También fortalecerá la sociedad democrática de hombres comprometidos con la fe cristiana.

Expreso mis buenos augurios a los obispados, sacerdotes católicos, estudiantes, padres de familia, instituciones cívicas para el éxito del congreso de la Educación en aras del progreso material y espiritual de la nación.

Germán Aguilar B. es educador de adultos

Elecciones en España: La hora de la verdad

Por Marcel Garcés

Treinta millones y medio de españoles iniciaron una pausa de reflexión, tras el fin de la campaña electoral para decidir si el domingo darán el triunfo a la derecha y pondrán fin a una de década de hegemonía socialista.

Finalmente se cerrará la clase aplicando mínimamente dos pruebas escritas: una para el 2do. grado y otra para el 3er. grado. Cuando se aplique la prueba del 3ro. al 2do. será el momento de constatar inquestionablemente que una tercera parte de los alumnos del 2do. estarán en condiciones de ocupar también el 3er. grado. Esta es la tesis pedagógica que ha suscitado acuerdos y desacuerdos a todo nivel, inclusive en las conferencias internacionales como en Chile (1982) Colombia y Ecuador (1985).

El procedimiento técnico radica precisamente en la manera o arte de comunicar simultáneamente los contenidos. Esta gran propiedad correlativa instruccional es la que facilita la movilidad de los educandos de grado a grado, motiva la interacción entre ellos, promueve la solidaridad y la creatividad durante las actividades de aprendizaje la aminoría la superposición de los grados que se observa en la escuela graduada como si esa fuese normal.

Pensamos que con la nueva propuesta instruccional "multigrado" se reclama una libertad más apropiada para el desarrollo de la personalidad del educando en función de una sociedad más comunicativa, solidaria, dinámica, creativa y productiva. Se sugiere que las aulas rotuladas de grados sean más bien espacios destinados a promover verdaderos talleres de aprendizaje interactivo sin mucha presión de los docentes, flexibilizando los horarios cerrados.

En suma, construyamos una nueva escuela donde se observe paulatinamente educando en libre movimiento, respecto a los horarios, grados, materiales instructionales y por qué no respecto también a los docentes. Por eso es preciso evaluar y seleccionar las metodologías del pasado como la de proyectos, de Dalton, Winnetka, la enseñanza individualizada de Roberto Dottrens y metodologías del presente como la Educación personalizada, enseñanza programada, paquetes educativos y otros que enriquezcan el nuevo sistema de Educación "multigrado".

El Partido Popular de José María Aznar, de 40 años, continuación de la Alianza Popular del ministro franquista Manuel Fraga, está en las mismas condiciones que el PSOE para acceder al gobierno, empataando en la intención de voto, con un 33,8 por ciento del electorado, según los últimos sondeos.

Las últimas promesas de estos jueves, de "progreso y solidaridad" por parte de González, en Sevilla y Madrid, y de "cambio y futuro" de Aznar en Madrid, fueron dirigidas sobre todo a los tres millones de indecisos detectados en los sondeos.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

La alternativa electoral entre "socialistas" y "populares" llevó a España a un virtual "bipartidismo en perjuicio de otras opciones políticas, como la coalición Izquierda Unida (IU) liderada por el Partido Comunista de España (PCE) y tercera fuerza electoral, que sólo cuenta con el 12 por ciento del electorado.

</div

ctora:
Maria Romero de Campero
x General: Carlos Ossio Amatller
x Adjunto: Juan Cristóbal Soroco Q.
de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 5 de junio de 1993

estáño por los suelos

declinación de los precios internacionales estáño ha causado justificada alarma en porque nos retrotrae a una situación muy que nos ocasionó heridas cuyas cicatrices están. Nuestro país guarda todavía viva la memoria de lo que fue la caída de los precios de mineral en octubre de 1985, cuando BOL tuvo que cerrar sus operaciones porque con un gran costo social.

después de ese colapso, en marzo de 1986 los precios de metales repusieron las cotizaciones el estáño a un precio de 2,38 dólares por libra fina, tres puntos más del precio en que ahora se encuentra. Tras una lenta recuperación, a del año pasado llegó a sobrepasar los dólares pero en diciembre había descendido \$US.2,57.

que acontece hoy con los precios del "metal" ha desafiado la opinión de los expertos minera que, al referirse a las perspectivas de cotización, decían que dependería en parte de que se supera la recesión mundial. de la minería mediana del país anota: "el mundo económico recupera en 1993, el es el mejor dato para obtener las mejoras en precios". Según los indicadores económicos de entidades como el Banco Mundial esa mejoría se ha producido, pero no ha sido -por lo menos hasta ahora- en los precios históricos minerales.

en el ámbito de la minería nacional se consideran bajos aceptables aquellos precios que fluctúan entre tres dólares por libra fina. Por base a datos de 1992, se alentaban señales de que las cotizaciones mejoran tanto como referente que en julio del año pasado la cotización llegó a \$US.3,22 por libra fina y el medio anual fue de 2,68 dólares. La producción nacional de estáño es actualmente de unas 3000 toneladas métricas finas anuales y por su punto que baja el precio del estáño la tendencia es de unos 350.000 dólares.

Los costos de producción de estáño de la Corporación Minera de Bolivia son de \$US.2,85 dólares por libra fina, pero lo paródico del caso es que con las actuales cotizaciones y tal como señalará en la vispera un ejecutivo de la empresa estatal, ocurre que Huanuni, su principal centro estanífero, pierde menos cuando está parado, cosa que sucede ahora en que sus trabajadores están en huelga.

La mayor parte de las empresas que componen la minería mediana ha renunciado hace rato a la explotación del estáño. La minería pequeña y la cooperativizada son las que mantienen en buena medida tareas de una explotación que se hace cada vez más difícil.

No cabe echar toda la culpa de la dramática situación del estáño a factores externos, pues no podemos ignorar el agotamiento de los yacimientos, la falta de reposición con nuevas áreas de explotación y también la falta de renovación tecnológica y de equipos. A eso se suma la conflictiva relación entre las autoridades y el sector minero sindical, que impide concretar tareas de recuperación, mientras los principales centros de la minería estatal están poco menos que abandonados a su suerte.

Sin embargo, es preciso señalar que el precio del estáño se define en los centros de poder económico. No parece descabellada la opinión de que EE.UU. alentó precios por encima de los tres dólares la libra fina para vender un "stock" de sus reservas el año pasado, y que las actuales bajas son el fruto de esas ventas, que se suman a las del Brasil y China, que no se sujetan a los cupos establecidos por la Asociación de Paises Productores.

Lo cierto es que la alarma provocada por la nueva cotización del estáño en Bolivia y otros países productores se justifica. Pero más allá de la preocupación, éstos deberían insistir en encontrar eco en los países consumidores para procurar soluciones conjuntas, ya que es muy poco lo que puede hacer la APPE por si sola.

Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

os "fracasados"

octubre de 1967, un autor nado que ver con el asario su última noche en guerra" habló en La Paz sobre el sentido del "fracaso" la aventura humana.

durante el tiempo, esas reseñas aparecerían muy de pa en el libro "F.G.", un bárbara la belleza", tenidas por un desencanto que conlleva las efusividades de la

de algún modo, el "fracaso" que el "triumfador" conoce tal es la primera vuelta de aquello que se compran será respetado.

algunos no les haga grandes "fracasados" han mirado más allá de lo que pueden hacer suya la subtilidad a Cristóbal Colón necesario navegar. Vivir es necesario".

Historia es prodigia en ejemplos "fracasados". Piense el Galileo, restituido al los siglos al sitial que sucedía ya le había granjeado.

uerde el lector a los gallos con el Nobel de Literatura en que Franz Kafka consumía en una obra que se relacionó con las páginas de Elea.

esta materia, el humorista Stanislaw Jerzy Lec se pidió con una pregunta: "Quién es el autor de cultura en la Shakespeare?"

"fracaso" no es, ni tiene por una norma de vida. Es, un camino por el que conocimientos a los que se apunta.

asimismo, los "fracasados"

dos" hacen quedar mal a su época, pues la representan mezquinas cuando no escasa de vista para advertir lo que ya está a la vuelta de la esquina.

Piense el lector, no en Boli-

var, sino en los capitanes Busch

y Ustárez. Y recuerde al Ing.

Zalesky, muerto misteriosamente

luego de haber demostrado

que Bolivia podía fundir sus mi-

nerales. Y también reflexione so-

bre la suerte del humilde profe-

rural, al que en estos mo-

mentos las dificultades le que-

ren hacer alzar las manos.

Y medite en el sobrecogedor

"fracaso" que será el Voyager II.

Y "fracaso" que será el Voyager II.

cuando en el año 2020 diga: "Mi energía eléctrica se está agotando. Me estoy sintiendo viejo y sin fuerzas. El planeta que me dio vida me dijó adiós. No escucharé más su voz, ni él los latidos de mi corazón".

"Será entonces -según el astrónomo Carl Sagan, de la Universidad de Cornell- cuando el Voyager II enrumbará hacia el mar abierto del espacio interestelar, libre de la gravedad del Sol y deambulando para siempre en la Vía Láctea, pasando alrededor del centro de la galaxia una vez cada 250 mil años".

A mano alzada

Por Rulo Valli

AHORA, SÓLO NOS QUEDA REZAR PARA QUE NOS TOQUE, POR LO MENOS, UN CURUL...



Lecturas bíblicas

Unidad en la variedad

Por P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Juan 3, 16-18.

En aquel tiempo Jesús dijo: "Dios amó tanto al mundo, que dio a su Hijo único, para que todos los que creen en él no murieran, sino tengan vida eterna. Porque Dios no ha enviado a su Hijo al mundo para juzgar al mundo, sino para salvarlo. Quien cree en el Hijo no es juzgado; pero quien no cree ya está juzgado, por no creer en el nombre del Hijo único de Dios".

1. Fue el genio de san Agustín el que definió así la belleza: la unidad en la variedad. Y mientras coexisten estos dos elementos, siempre habrá belleza, por mucho que cambien los cánones con el correr de los gustos.

Esa definición del doctor de Hipona se realiza más que en ningún ser de la creación, en el mismo Dios que, según nuestra fe, es Uno y Tres en uno; un solo Dios y Tres Personas distintas.

Ya a priori podíamos afirmarlo, pues el concepto de un Dios verdadero encierra, y en grado infinito, cualidades como el bien, la verdad y el amor; y no queda excluida la belleza.

La enseñanza bíblica ilumina y corrobora el misterio trinitario: la unidad de Dios en la variedad de Tres Personas. Verdaderamente inmejorable y siempre nuevo y siempre eterno. Y ciertamente, extraño.

2.- Y aun cuando lo sea tanto para la cortedad de nuestra mente, nos atenemos a la Divina Palabra que lo afirman reiteradas veces. El Antiguo Testamento es claro y tajante con el pueblo de Israel y denunciando ante las tentaciones de politeísmo que con frecuencia asaltaban al pueblo escogido.

Y Jesús replica al tentador, condenando toda idolatría descarada o solapada, diciendo: "al Señor tu Dios adorarás y a Él sólo servirás".

Pero el mismo Jesús nos ha ido revelando al Dios-Padre y al Dios-Espíritu, además de manifestarse Él como Hijo del Dios verdadero. Una fórmula clara e inquestionable es la que Jesús nos manda em-

plear para el bautismo: "...bautizálos en el Nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". (Mt. 28,19). Así pues: un solo Dios y tres Personas; así de sencillo, porque con claridad meridiana nos lo dice la Palabra de Dios. Y la unidad en naturaleza es la razón de una comunión íntima entre las Tres Personas. Es la plenitud de la presencia de cada una en las otras dos. Es una sintonía total en el sentir y en el obrar.

Jesús expresa con frecuencia la unión que tiene con Dios-Padre, como cuando ruega: "que todos sean uno, como Tú Padre y yo somos uno". (Jn 17,22).

3.- Este misterio trinitario está al origen de todo, en el universo, en cielo y tierra. Es fuente de todo el ser y el obrar; el origen de todo misterio divino y humano. En el Padre está la causa de toda paternidad y toda creación. En el Hijo los misterios y la obra de la Redención del hombre; y en el Espíritu Santo que nos envía después de la Ascensión, el principio de vida y de santificación.

4.- Y como la bondad hace participar a los demás de lo que es su propio bien, Dios ha querido comunicar su vida, su propio ser al hombre. El hombre es creado a imagen y semejanza de Dios; lleva indeleble en lo más profundo de su interior esa imagen trinitaria. Fuimos incrustados, metidos en esas divinas personas, porque fuimos bautizados en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

5.- Ninguno de los misterios divinos y que celebra el cristianismo es puramente especulativo; es decir: para ser contemplado o adorado. Es para vivirlo; para participar de él. Y también de esta belleza divina; de este ser único y multiforme. El hombre, complejo y uno; digno, grande e irrepetible, posee diversidad de potencias y de facultades; pero una sola alma, un solo espíritu le confiere la unidad. San Pablo nos hablará ampliamente de ello, al explicar la doctrina del Cuerpo Místico de Cristo, en su primera a los Corintios. Hay una consecuencia lógica en todo esto: que las diversas partes, los variados miembros no se hacen guerra, no se pelean; no desgarran su unidad, antes la embellecen, se ayudan. Dan cuenta de la debilidad o enfermedad de los otros, como voz de alarma pidiendo socorro. Ejemplo vivo de cómo debiera ser la sociedad de los hombres.

6.- Ejemplo de lo que el hombre debiera ser con relación a sus semejantes. Ya hay una unidad radical entre éstos. Si son semejantes, es porque esa semejanza la han tomado de su origen, que no es otro que Dios Creador. Procedemos del mismo Padre; por eso somos hermanos; por eso se puede predicar la fraternidad universal. Y la diversidad, creada y querida por Dios, engalana y engrandece la creación y toda sociedad. Como hay diversidad de miembros y de funciones, nos dirá San Pablo. Pero el mismo Apóstol nos dirá hoy, en la segunda lectura, que tengamos un mismo sentir y que vivamos en paz.

7.- No sé si estas disquisiciones ayudarán algo a algunos; pero la verdad es que ahí tenemos que fundamentar nuestra vida cristiana y nuestra convivencia humana. En la coyuntura política actual que estamos viviendo, bueno es recordarlo. Mañana son las elecciones generales. El país se juega mucho en ellas. Y lo que, a primera vista se observa, y lo ve el más profano, priva mucho la división y el egoísmo, el partidismo y hasta el insulto. Más que mirar en lo que nos separa, debiéramos abogar por la convivencia, la comprensión, el servicio, la fraternidad, la mutua ayuda. Si todos los esfuerzos se coadyuvaran en un proyecto común, el país y cada uno de sus ciudadanos saldrían altamente beneficiados.



Desde el Sur

Por Miguel Longo

Y todavía se atreven a llamarla "bananera"

La crisis política de Guatemala ha adquirido, en esta última semana, los rasgos de una comedia de errores. Ha pasado de la amenaza de convulsión al alivio y de éste a la confusión total.

La salida -pedir la solución sería demasiado exagerado- todavía parece estar lejos. Pero mientras tanto ya han salido a relucir algunos prejuicios que ya creímos superados.

Por ejemplo -y no extraña por tratarse de un medio que ha hecho vanguardia en muchos aspectos del periodismo- el diario "El País" de Madrid no ha resistido la tentación de hacer referencia al "pasado bananero" de Guatemala.

Pero es el colmo. Por muchas razones. El término "bananero" hace alusión, en primer lugar, a una forma de relación económica fundada en la "superexplotación", que campeó a lo largo y ancho no sólo de Guatemala, sino de Centroamérica y de América Latina en general. Es, en síntesis, un término trágico, sucio, sangriento. Sería como recordarle a los

españoles que ante un conflicto, en realidad no tienen de qué admirarse porque, en el fondo, nunca han dejado de ser unos "batueros".

Pero mucho peor aún es refregarse en la cara su condición de "bananera" a una población que, además de haber sido víctima de la superexplotación extranjera, ha sido víctima de la marginación y la exclusión de parte de sus clases dirigentes enquistadas en las estructuras del poder y el dinero.

De lo que habría que apartarse es, precisamente, de esa clase dirigente -política, económica, militar- que ha reproducido los vicios de las distintas metrópolis y que hoy es la responsable de ese triste espectáculo de lucha por el poder.

Hay que repetirlo una vez más: la sociedad guatemalteca debe hacer un acto de sinceramente ante sí misma, los que la han dirigido y usufructuado durante los últimos 40 años y los últimos 500 años deben reconocer sus culpas, todos los sectores deben mirarse frente a frente en perspectiva de futuro, si quieren alcanzar un nivel de estabilidad.

Y cuando afecta a niños, duele más, hiere más y el sobre-cogimiento es como una plancha pesada sobre el pecho, que casi nos ahoga.

Pero lo que duele más es la impotencia de saber que no podemos hacer nada. No nos salen las palabras de la boca y los adjetivos de sufrimiento, crueldad y horror quedan vacíos de contenido.

Muchos apagan el televisor durante la hora de comida para que esas imágenes chocantes no les estropeen la digestión. Pero esa es una salida fácil y cobarde para aliviar nuestras conciencias y olvidarnos de esas injusticias.

Lo que pasa también es que no sabemos cómo expresar nuestro sentimiento ante tanto sufrimiento.

to. Y cuando afecta a niños, duele más, hiere más y el sobre-cogimiento es como una plancha pesada sobre el pecho, que casi nos ahoga.

Ojalá que las imágenes de los niños muertos por hambre en Bosnia o en las estampidas para poder escapar de las aldeas asediadas por los serbios, siga estropeando la digestión de los gobernantes de esos países.

El resto, lo que debemos hacer es no apagar el televisor, para compartir de alguna manera ese sufrimiento. Aunque duele y no podamos expresarlo. (EFE).

Los niños de Bosnia

Por Alberto García Marrero

Primero fueron los niños hambridos de Batafra, luego los de Etiopia y ahora los de Bosnia.

El sufrimiento de todos estos niños trasciende cualquier sentimiento de amargura, tristeza y desolación que podamos sentir.

Muchos apagan el televisor durante la hora de comida para que esas imágenes chocantes no les estropeen la digestión. Pero esa es una salida fácil y cobarde para aliviar nuestras conciencias y olvidarnos de esas injusticias.

Lo que pasa también es que no sabemos cómo expresar nuestro sentimiento ante tanto sufrimiento.

to. Y cuando afecta a niños, duele más, hiere más y el sobre-cogimiento es como una plancha pesada sobre el pecho, que casi nos ahoga.

Ojalá que las imágenes de los niños muertos por hambre en Bosnia o en las estampidas para poder escapar de las aldeas asediadas por los serbios, siga estropeando la digestión de los gobernantes de esos países.

El resto, lo que debemos hacer es no apagar el televisor, para compartir de alguna manera ese sufrimiento. Aunque duele y no podamos expresarlo. (EFE).

Partidos concurren a elecciones con dudas y susceptibilidades

on evidentes y reiteradas dudas, susceptibilidades y recelos sobre la carnetización de un buen porcentaje de electores, así como de la cifración de inscritos en el padrón electoral, los partidos y frentes políticos cuestionan mañana a las elecciones navales. A poco más de 24 horas del evento, persistía ayer la incógnita en el más absoluto misterio del inusitado incremento de los habilitados en los registros

de cédula, sin ejercer un riguroso control en las mesas de sufragio, y "tocar madera", resiguió el delegado del Movimiento Bolivia Libre ante la Corte Nacional Electoral, Alfonso Alem Rojo, en su última reunión celebrada con el director nacional de identificación de cédula, Fredy Chávez, no logró deslizar las inquietudes de los partidos políticos. Al término de las explicaciones y disculpas entre ambos, subió a la nebulosa en forma a la inmobilita de los candidatos electores. Alem reservó al respecto que en el mes de abril se cuadruplicó el número de cédulas de identidad entregadas por la dirección de Identificación. De un medio mensual de 30.000 cédulas, se identificó a 120.000 personas. Ello demuestra algo inusual: la capacidad adquisitiva de la Policía para sacar a ese crecido número de personas, ironizó el político. Han sido los partidos MNR, y UCS los que empujaron a despertar las sospechas de la carnetización de los indocumentados, creando al tiempo una mayor incertidumbre respecto a los registros de los departamentos: Santa Cruz, Potosí, Beni y Pando. No obstante las sospechas, el delegado MBL exteriorizó su confianza de que el financiamiento del carnet no esté condicionado al voto de los indocumentados, en su mayoría campesinos que carecen de 26 bolivianos para adquirir la identificación de su identidad. Si bien el gasto económico no es considerable, el hecho de que algunos partidos hayan maniobrado los mecanismos de carnetización, a través de la Policía, en sombrío transparecido, responde a la transparencia.

Conquistado, Alem Rojo se dirigió al voto inminente de los electores. El problema de las posibles y temidas irregularidades que durante el acto electoral no es problema sólo de los partidos, la ambición de los ciudadanos que deben hacer su voto y su voto y su elección, evitando que se pierdan los resultados.

LAUREACION DEBE CONTINUAR

Esquema que subyace en el aumento desproporcionado

- * De la desconfianza sobre el inusitado incremento de inscripciones, los partidos y frentes pasaron a la resignación
- * A 24 horas de los comicios, lo único que queda es ejercitarse un buen control en las mesas de sufragio y (...)
- * En abril se cuadruplicó la entrega de cédulas de identidad



Llegó la hora de las urnas

de inscritos estriba, para el delegado del Acuerdo Patriótico, Jorge Záles, en que sumando las 267.622 cédulas de identidad entregadas por la Policía, al número de inscritos en las elecciones del 91, no cuadra la cifra con la masa de votantes depurada por la Corte Nacional Electoral que alcanza a 2.3 millones de electores. La explicación puede estar en la "mala" depuración de los registros por parte del tribunal electoral. La purificación no se llevó a nivel nacional, tampoco se eliminó a las personas que tienen el mismo número de cédula de identidad. Por todo ello, el proceso de depuración, como lo prevé la propia Ley Electoral, debe continuar hasta tener un padrón lo suficientemente transparente.

El AP tiene la capacidad en su centro de computación para coadyuvar en el proceso después de los comicios del domingo. Las cartas ya están echadas, el proceso culminará ineluctablemente con las susceptibilidades, pero también con el respeto de los partidos a la Corte Nacional Electoral, dejó establecido Záles.

El delegado del frente oficialista reivindicó el derecho de su partido de contribuir a la carnetización de su militancia, lo cual no significa que haya habido presión. Fue diferente la instrucción del MNR para que muchos militantes se inscriban más de dos veces, con la perspectiva de obtener 10 ó 20.000 votos adicionales que serán decisivos. El ejercicio de adherentes del AP tendrá "los ojos bien abiertos" a fin de evitar cualquier "fraudecito", previo.

MULTIPICIDAD DE IDENTIDAD

Las sospechas de los partidos mencionados fueron comparadas por el delegado del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Hugo San Martín, para quien efectivamente sólo resta dejar en manos de los jurados electorales la limpieza de la consulta popular del domingo, a través de los mecanismos de control señalados por la Corte Nacional Electoral. El delegado titular del MNR, Ernesto Machací, cuestionó reiteradamente el número de electores habilitados en el padrón tras la depuración del tribunal. Detectó, asimismo, una "multiplicidad" de identidad en la otorgación de los certificados del RNU en poblaciones del altiplano, donde se contactó que, con una misma foto y firma, se identificó a tres o cuatro personas. También permanece en la diligencia del MNR la gran incógnita: ¿cuántos certificados o cédulas fraudulentas se tráquenaron para habilitar a los electores?

"d" de identidad en la otorgación de los certificados del RNU en poblaciones del altiplano, donde se contactó que, con una misma foto y firma, se identificó a tres o cuatro personas. También permanece en la diligencia del MNR la gran incógnita: ¿cuántos certificados o cédulas fraudulentas se tráquenaron para habilitar a los electores?

En la medida en que el RNU en poblaciones del altiplano, donde se contactó que, con una misma foto y firma, se identificó a tres o cuatro personas. También permanece en la diligencia del MNR la gran incógnita: ¿cuántos certificados o cédulas fraudulentas se tráquenaron para habilitar a los electores?

Este punto es de la prohibición contenida en el punto precedente las siguientes autoridades nacionales:

Excmo. Señor Presidente de la República
Excmo. Señor Vicepresidente de la República
H. Presidente y Directiva de la H. Cámara de Senadores
H. Presidente y Directiva de la H. Cámara de Diputados
Seniores Ministros de Estado
Senor Presidente y V.V. de la Excm. Corte Suprema de Justicia
Alto Mando Militar
Comando General de la Policía Nacional
Senor Presidente y V.V. de la Corte Nacional Electoral
Senor Presidente y V.V. de las Cortes Departamentales Electorales

Asimismo gozan de este privilegio los jefes de misión diplomática acreditados ante el gobierno nacional.

Quinto.- Las autoridades departamentales, partidos políticos, órganos de prensa, hospitales, clínicas, servicios de emergencia, instituciones de servicio público y otras que tengan necesidad perentoria deberán solicitar a las Cortes Departamentales Electorales permisos de excepción para circular dentro de cada jurisdicción.

Registrese, comuníquese y archívese.

RESOLUCION N° 068/93
La Paz, 27 de abril de 1993

Artículos 27 inciso q) y 204 incisos c) y d) de la Ley electoral y cuarto ver convino;

CONSIDERANDO:-

el Decreto Supremo N° 23348 de fecha 4 de junio de 1992, convoca a Elecciones Generales en el territorio de la República para el día domingo 6 de junio del presente año.

La Corte Nacional Electoral, de acuerdo con el Art. 204 inciso c) y d) de la Ley Electoral, prohíbe expresamente, desde las cero horas hasta las veinticuatro horas del día de la elección, el traslado de los de un asiento electoral a otro por cualquier medio de transporte y la circulación de vehículos motorizados, salvo los expresamente autorizados por las Cortes Electorales.

para una adecuada organización técnica-electoral, autorizada con las necesidades urgentes de los órganos del Estado e Instituciones de Servicio Público y, corresponde normar el uso de los diferentes medios de transporte para el próximo 6 de junio.

Y TANTO:-

LA SALA PLENA DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL,-

SUELVE;

El día de los Comicios Generales del 6 de

Paz Zamora ante observadores internacionales

Bolivia dará un ejemplo democrático a América Latina

El Presidente Jaime Paz dijo ayer que el país dará un ejemplo democrático a Latinoamérica, a través del acto eleccional que se realizará mañana. "Bolivia" añadió "es un ejemplo de estabilidad, continuidad y conciencia democrática. Es un país de consenso, diálogo y concertación, que le está permitiendo abrir una nueva etapa en su vida democrática".

El primer mandatario hizo esa afirmación ante los 15 observadores latinoamericanos y de Norteamérica, y miembros de la Corte Nacional Electoral.

"Bolivia está construyendo su propio destino en democracia y tranquilidad", indicó al subrayar que estas elecciones generales son de particular importancia para la nación, después de la fundación de la república.

Citó, como ejemplo, que por primera vez el país cuenta con una Corte Nacional Electoral que fue elegida por consenso y que fue refrendada por el Congreso para que tenga una "autoridad moral".

Día "D"

CNE dispuesta a realizar elecciones transparentes

Contra viento y marea, con la firme pretensión de batir el récord de participación de electores, pese a los cuestionamientos y susceptibilidades de los partidos (por el inusual número de inscritos habilitados para concursar a las urnas), la Corte Nacional Electoral se apresta a realizar mañana las elecciones más transparentes. El tribunal sorteó en las últimas semanas todos los inconvenientes derivados de la organización del plebiscito. Uno de los principales problemas, derivado de la afluencia de potenciales electores, fue la depuración de los registros en los departamentos de La Paz y Santa Cruz.

La CNE, cuya credibilidad nunca fue puesta en duda por los partidos políticos, también enfrentó problemas con la habilitación de candidatos, particularmente con los de Alternativa del Socialismo Democrático. Un total de 2.386.871 electores está habilitado para votar en 12.000 mesas de sufragio que funcionarán en todo el país, administradas por similar número de jurados constituidos en las autoridades máximas de cada mesa electoral. La preparación de las elecciones generales demandó una eroación de 40 millones de bolivianos, cifra desglosada en la impresión del material, adquisición de elementos indispensables para el sufragio, transporte de ánforas, promoción de las inscripciones y de la votación.

El vocal de la CNE Iván Guzmán de Rojas precisó que la impresión de más de 2.5 millones de papeletas significó 300.000 bolivianos, habiéndose encargado un tiraje adicional de 200.000 en razón al inesperado número de votantes habilitados con documentos de identidad.

Sobre los cuestionamientos y recelos que han despertado entre los partidos esa masa récord de votantes

* Todo se halla dispuesto para la consulta popular de mañana pese a las sospechas de los partidos por el insólito número de electores

* Un universo de 2.386.871 electores están habilitados para votar en 12.000 mesas de sufragio que funcionarán en todo el país

* Preparación de las "elecciones 93" demandó eroación de 40 millones de bolivianos. La impresión de papeletas significó 300.000 bolivianos.

potenciales, Guzmán de Rojas percibió que la desconfianza no está tanto en la depuración de los registros, cuantos en el origen de la distribución de las cédulas de identidad. En el padrón electoral se hallan registrados 2.260.000 ciudadanos, número que, comparado con los 3 millones de potenciales electores, es todavía pequeño en términos relativos.

De acuerdo con el criterio de los observadores políticos, mencionado por el propio vocal de la CNE, el número de "carnetizados", entre 2.4 y 2.5 millones parece ser alto. Los analistas coligen que el porcentaje de participación es por lo tanto elevado. A Guzmán de Rojas tal discusión le pareció bizantina debido a que nadie puede señalar a ciencia cierta cuántos ciudadanos carnetizados hay en el país. La Policía conoce nada más que el número de cédulas entregadas que suman más de cinco millones desde que se responsabilizó a la institución la identificación de los habitantes. Naturalmente que hay muchos que cedulan, otros que se renuevan... Por lo tanto, nadie puede pretender saber cuántos ciudadanos en edad de votar están carnetizados en Bolivia. Es apena una eufubración, un ejercicio de tanto estadístico, el señalar que hay 2.4 millones o debería ser únicamente 2.3 millones. En definitiva, a juicio de Iván Guzmán de Rojas, se juega con cifras que nadie las tiene con exactitud. Consiguientemente, decir que la inscripción ha sido elevada o reducida, no pasa de ser una mera apreciación, antes que un cálculo técnico serio. Ello nada tiene que ver con la purificación de los registros, incompleta por una serie de deficiencias: no se depuró a los fallecidos, tampoco se lo hizo a nivel nacional, sólo por departamentos, explicó el vocal de la Corte Nacional Electoral.

Un cierre sin insultos ni mucha plata

MBL: "El 6 de junio será día de la recuperación de la esperanza"

El Movimiento Bolivia Libre (MBL) cerró ayer su campaña electoral en La Paz con una ruidosa y numerosa marcha, al paso de una banda de música que entonaba el "rojo amarillo de he de votar".

"Es una forma novedosa de cierre de campaña. No hemos querido bloquear calles ni llenar plazas obligatoriamente", afirmaron los principales dirigentes de esta fuerza política.

El candidato a la presidencia por el MBL, Antonio Araníbar, que logró el respaldo de los cocaleros de estas regiones, explicó.

Simultáneamente y de forma modesta, el Eje-Cabildo cerró su campaña en la ciudad de La Paz con la distribución de coca en mercados y zonas populares.

La distribución fue realizada en el eje Villa Fátima y mercado Rodríguez, por un lado, y entre la zona del Cementerio General y Tembladerani, por el otro.

En medio de globos, "volantes" y mixtura, los principales candidatos al Parlamento por La Paz, Juan Del Granado y Germán Monroy Chazarreta, que acompañaron a Araníbar, saludaron a la población pacífica y le pidieron su voto.

Horas antes del medio día los militantes y simpatizantes del BL comenzaron a concentrarse en inmediaciones de la plaza San Francisco de donde partió la colorida marcha que concluyó en el paso de El Prado.

Subidos en el denominado "chazamóvil", los dirigentes "chazamóviles" se proclamaron por última vez en La Paz que junto a Chuquisaca es considerada una "plaza fuerte" para el "trigo limpio".

Araníbar afirmó que el MBL no necesita el dinero suculento o de prebendas para lograr una gran concentración. "No queremos que desaparezcan los ricos, sino que hay muchos pobres".

Llamó a la población a decir "sí" el 6 de junio a Germán Monroy y Juan Del Granado, "dos hombres que luchan contra la corrupción y la impunidad".

En criterio del candidato presidencial, en el país se ha levantado "la ola del trigo limpio" que permitirá al MBL luchar por la presidencia en el Congreso después del 6 de junio. Los dirigentes de esta fuerza política consideran que Tóto Araníbar, será el candidato de la unidad y el "hombre del consenso".

Después de pronunciar sus discursos centrales, Araníbar, Del Granado y Monroy encabezaron la marcha entre aplausos y proclamas de victoria de sus seguidores.

Los dirigentes del MBL destacaron el hecho de que el cierre de su campaña electoral se haya realizado en el marco del regocijo general y sin que haya habido insultos ni agresiones verbales contra ninguna fuerza política que participará en las justas electorales de mañana.

IU espera conseguir apoyo rural mayoritario

No todo está dicho en cuanto a la preferencia electoral y la izquierda Unida tiene expectativas de conseguir un lugar "respetable" en los comicios, favorecida por la preferencia rural, dijo ayer el candidato a la presidencia por ese partido, Ramiro Velasco.

Completando el trabajo electoral de IU, el cierre de campañas efectuó en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña nacional en el área rural porque nuestro principal respaldo proviene del movimiento campesino. En Camiri la concentración resultó exitosa y muy concurrencia, por colonizadores de Cocaleros y Ramiro Velasco.

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

"Elegimos el cierre de campaña en la localidad de Carrizavi, La Paz, donde, según Velasco, "aproximadamente 2.000 ciudadanos participaron".

Ministerio de Educación

Colegios privados no pueden adelantar la vacación escolar

Todos los establecimientos educativos privados deben acatar el calendario escolar y arbitrariamente no pueden adelantar el descanso pedagógico de invierno, para no ser pasibles a sanciones del Ministerio de Educación y Cultura.

La advertencia fue hecha pública por el director general de Educación, René Higueras, ante denuncias de que algunos propietarios de colegios privados habrían iniciado la vacación escolar.

Durante la jornada de ayer, varios maestros y padres de familia, temerosos de que



La educación de los niños es una obligación del Estado, por lo que se ha elaborado un calendario escolar que debe ser respetado por colegios privados y fiscales.

ANDECOP asegura que establecimientos educacionales privados deben acatar leyes nacionales y calendario escolar. Algunos colegios se han constituido en "superestados"

tomen represalias contra sus fuentes de trabajo y sus hijos, denunciaron que en varios establecimientos educativos privados adelantaron el descanso pedagógico, aspecto que está reglamentado por un calendario.

El Ministerio de Educación y Cultura dispuso que la vacación de invierno debe comenzar el próximo 28 de junio, salvo que se presenten algunos brotes fuertes de enfermedades respiratorias, en cuyo caso se podrían adoptar algunas medidas preventivas y adelantar esa medida.

GOZAN DE PRIVILEGIOS

Al ser consultado el profesor Higueras sobre esas denuncias, lamentó que no es la primera vez que algunos establecimientos privados tomen una actitud particular, al margen de toda disposición legal vigente en el territorio nacional.

"Creo que gozan de privilegios, no sé si amparados por el gobierno, pero que daría la sensación de ser así", dijo al afirmar que cuando se toman algunas determinaciones o sanciones contra esos colegios, son rápidamente desvirtuadas desde otras esferas de gobierno.

Reiteró que existen establecimientos que deberían ser sancionados, pero están amparados por convenios que, en los hechos, les permiten hacer lo que más les conviene. "Buscan la protección de gobiernos

pietarios de esos colegios a comprender que Bolivia tiene una Constitución Política del Estado, que deben ser acatada por los bolivianos y respetada por los extranjeros.

"Voy a participar a la ministra de Educación, Emma Navajas, y espero que tenga alguna potestad para tomar alguna medida contra esos establecimientos", manifestó al advertir que no se trata de que tengan sus calendarios especiales, sino que deben acudirse a las disposiciones legales nacionales.

ANDECOP

Por su parte, el vicepresidente de la Asociación Nacional de Colegios Educacionales Privados (ANDECOP), Lucio Berdeja, señaló que tiene conocimiento de que algunos establecimientos educativos privados tienen convenios con el Ministerio de Educación, bajo la justificación de ser colegios experimentados. "Es muy probable que se trate de ese caso", añadió.

Sin embargo, aseguró que todo colegio privado no puede estar aislado del calendario escolar general, que rige en todo el país. "Considero que si hay un establecimiento educativo privado que adopta adelantar la vacación, hay autoridad competente que debe dar las sanciones correspondientes", dijo.

La Asociación Nacional de Colegios Particulares es una institución que acata todas las disposiciones del Ministerio de Educación, en lo que corresponde a la parte educativa, así como también las disposiciones del Ministerio de Trabajo, en lo que concierne al cumplimiento de las leyes laborales.

Por su parte, el director de Educación Privada del Ministerio de Educación indicó que el único colegio que actualmente concedió vacación de invierno, es el llamado Calver, debido a un convenio firmado por el gobierno. Cualquier otro establecimiento que hubiera adoptado esa medida será sancionado, de acuerdo a lo que establecen las leyes, afirmó.

En todo el país

Servicios hospitalarios de emergencia trabajarán el domingo

Por disposición de las autoridades del Ministerio de Salud, durante la jornada del domingo 6 de junio, dedicada a las elecciones nacionales, los centros de salud estatales organizarán servicios de emergencia.

Al respecto, el subsecretario de Salud, Guillermo Cuentas informó que recientemente se ha enviado un instructivo a todos los directores de las unidades sanitarias para que garanticen el funcionamiento de los servicios de emergencia en el sistema sanitario del país.

La organización de los grupos que trabajarán en los servicios de emergencia dependerá del criterio de cada jefe de personal de los centros hospitalarios y de los acuerdos a los que lleguen con la gente que también participará en las elecciones.

Cuentas aclaró que todos los centros hospitalarios dependientes del Ministerio de Salud, como el Hospital de Clínicas, Hospital del Niño, Maternológico "Aramayo", así como el Instituto Nacional del Tórax, tienen servicios de emergencia.

El hospital 20 de Octubre, ubicado en la ciudad de El Alto, también tendrá servicio de emergencia.

Asimismo, las autoridades de la Caja Nacional de Salud (CNS) han dispuesto que también los hospitales dependientes de esta entidad trabajen el

Por no votar mañana CSUTCB pide que campesinos no sean sancionados

Campesinos indocumentados no podrán ejercer su derecho a votar.

La máxima organización sindical de los campesinos solicita a las autoridades de la Corte Nacional Electoral, que los trabajadores del agro no sean sancionados con multas pecuniarias por no votar mañana.

El secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Paulino Guarachi, pidió que las sanciones de Bs. 150 para los ciudadanos que no se inscribieron y Bs. 200 para los que no sufragaron, no se apliquen al sector.

Existen informes de que en las regiones más alejadas del país la población campesina no cuenta con documentos como el carnet de identidad, por lo que muchos no han podido inscribirse.

Otro de los problemas es que por no contar con el carnet de identidad, para las elecciones municipales se inscriben con la libreta familiar, libreta militar y el certificado de nacimiento, pero ahora estas personas han sido depuradas, por lo que no podrán votar el domingo 6 de junio.

Paulino Guarachi afirmó que más de 700 mil campesinos no votarán porque no pudieron inscribirse por falta de documentos.

El dirigente recordó que en la región de Apolo, por ejemplo, se cometieron abusos, porque de 20 que solicitaron inscribirse en el Registro Único Nacional, sólo 8 recibieron su documento, el resto no recibió nada.

Lamentó Guarachi que debido a los problemas que se registraron el campesino no pueda ejercer el voto universal, protestó Paulino Guarachi, pero adelantó que si persiste el anuncio de la CNE de aplicar sanciones a los que no voten, así como a los que no se inscribieron, la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia saldrá en defensa de sus afiliados.

Uru muratos piden tierras para vivir y cultivar

La etnia de los uru murato, que vive en las orillas del lago Poopó, en la provincia del mismo nombre, departamento de Oruro, exigen tierras para habitarlas y dedicarse a la agricultura.

El pedido fue hecho por el presidente de la Nación Originaria Uru, Juan Condori Mamani, quien en una entrevista sostenida con PRESENCIA explicó que el grupo de los uru murato, que vive de la caza y pesca de animales del lago Poopó, ahora tiene dificultades para sobrevivir.

Desde hace años se observó una reducción del caudal del lago y que

La caza y la pesca únicas formas de proveerse de alimentos, se han reducido, debido a que el lago Poopó está contaminado y los peces y aves han muerto.



Los uru muratos, que habitan en las márgenes del lago Poopó, en la provincia del mismo nombre, solicitaron tierras en varias ocasiones.



consecuencia de la contaminación, aves y peces han ido desapareciendo, por lo que actualmente no hay mucho que pescar y cazar.

Por ese motivo, actualmente los uru murato quieren comenzar a cultivar, pero necesitan tierras aptas para esa tarea, ya que la zona donde viven es árida y llena de salitre.

Además, las comunidades aymaras alejadas a la región donde viven los uru murato han comenzado a cercarlos y ocupan las tierras sin dejar espacio para los urus, indicó el representante Condori.

Ese grupo está sufriendo mucho desde el pasado mes de agosto, debido a que han desaparecido los peces del lago Poopó, añadió.

En la orilla del lago han aparecido cientos de peces muertos, como

Vicerrector
Sindicato de trabajadores de la UMSA no cumplió compromiso

El vicerrector de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), Dr. Gonzalo Taboada, afirmó que uno de los compromisos asumidos por la dirección del Sindicato de Trabajadores en la Universidad, para superar el "impasse" es que esa organización tiene una satisfacción plena por los hechos violentos y exabruptas declaraciones contra el ordenamiento institucional", lo que ha sido motivo "no cumplir".

Explicó que ante la serie de excesos cometidos por los trabajadores, se estableció ese compromiso con los dirigentes del Sindicato de Trabajadores de la UMSA (STUMSA), para luego avanzar al proceso de negociación referida a la situación real y otros aspectos.

Ante dicha falla, por el STUMSA, sin que quiera existiera "acercamiento", dijo, es que se ha propuesto de acuerdo con la lesión, decir, "se ha ejecutado el acuerdo por los días no trabajados, al haber sido declarado ilegal la huelga de los ministrados".

Pero, agregó, la ley dice que el descuento del salario es "sólo del 25%", que responde a cinco días de salario, resto de los días de trabajo quedan pendiente "y el día que se negocia si sale la sanción pública compromiso".

Indicó que la universidad está haciendo un juicio desafuero sindical por las mencionadas, pero se publicó "esa sanción y la comunidad universitaria acepta, se ingresa a la etapa de acuerdos".

Ante el incumplimiento de ese compromiso "no se podrá avanzar nada", dijo Taboada, por lo que es necesario dejar en claro que, de acuerdo con las decisiones del Honorable Concejo Universitario, procederá de inmediata y clara

Boliviano fue designado subdirector general de la OMS

El director general de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Dr. Hiroshi Nakajima, designó subdirector general de la OMS desde el 10. de junio al Dr. Fernando S. Antezana de Bolivia.

El Dr. Antezana hasta su nombramiento era director del Programa de Medicamentos Esenciales y el funcionario latinoamericano de más alto nivel de la OMS.

En sus 17 años de servicio en la institución ha desempeñado distintos cargos desde que se incorporó como asesor científico en la Unidad de Política y Gestión en materia de medicamentos, pasando por posiciones tanto técnicas como de política sanitaria tales como miembro del grupo técnico de apoyo a la Conferencia de Alma Ata, Kazakstán, sobre atención primaria de salud y asesor científico principal en la División de Tecnología para la prevención, curación y rehabilitación en los servicios de salud.

Fue también representante de la OMS en Guatemala. En el desempeño de sus funciones Antezana participó en múltiples foros internacionales relacionados con la salud, el desarrollo y la cooperación internacional.

En su histórico académico, incluye muchos centros de estudios superiores desde la Universidad Mayor de San Simón en Cochabamba, hasta la Universidad de Harvard en Cambridge, Massachusetts. Estos

Director del PEC

Congreso Educativo Católico dará importantes aportes al país

El director del Proyecto Educativo Católico, René Martínez, informó que se han realizado más de 12 congresos jurisdiccionales en todo el país y se han elaborado las propuestas respectivas; "se está perfilando el Congreso nacional de la Iglesia Católica, que dará grandes aportes a la educación boliviana y al país".

Indicó que dentro del plan de preparación del Congreso Educativo de la Iglesia Católica se han cumplido varias etapas, entre las que destaca la de "motivación y organización, de reflexión y estudio en las diferentes jurisdicciones sobre la propuesta elaborada por la Iglesia Católica".

Añadió que durante el mes de mayo se han cumplido actividades en los congresos jurisdiccionales y se han realizado en los siguientes lugares: Cochabamba, Aiquile, Sucre, Tarixa, Coroico, Potosí, Santa Cruz, Cuenca, Núñez de Chiquitos, Corocoro y El Alto de La Paz, los cuales se realizarán hasta la primera quincena del presente mes, informó Martínez.

"De esa manera cumpliremos con ese gran desafío que nos ha encomendado la Iglesia Católica para elaborar las propuestas educativas regionalizadas, a través de la activa participación de educadores, padres de familia, alumnos y todos los agentes educativos", manifestó.

Hasta el momento las propuestas de las jurisdicciones se pueden resumir de la siguiente manera, afirmó al referir que, "de manera general, hay una gran aspiración para que de una vez por todas la educación sea regionalizada y responda a las necesidades concretas de cada una de las poblaciones".

Otra expectativa es que se aplique una educación intercultural, de acuerdo con nuestras etnias y nacionalidades, dijo al añadir que otra tendencia "es la de elaborar una propuesta de educación con una identidad cristiana dentro de los valores del Evangelio, pero sobre todo como una respuesta a la crisis que vive en los aspectos morales nuestra sociedad y que está ligada a los procesos de desarrollo regional".

Afirmó que otro aspecto fundamental es el de "la formación técnica, que presenta varios desafíos, como el de la capacitación y formación de docentes, y la necesidad de una educación permanente de adultos".

Agregó que dentro del proceso de formación y actualización de docentes, "los que están trabajando en la educación regular tienen una gran necesidad de ser preparados en procesos de investigación, planificación, metodología y evaluación". Con todos esos insumos la Iglesia está perfilando el primer Congreso Educativo de la Iglesia Católica, que dará grandes aportes a la educación boliviana y a nuestro país", finalizó Martínez.

También lo harán los hospitales de la Caja Nacional de Salud

En todo el país

dia domingo 6 de junio.

Según el responsable de los hospitales, en la ciudad de La Paz el Hospital Obrero, el Maternológico 18 de Mayo y el Hospital 12 de Abril tendrán sus puertas abiertas con el respectivo personal para casos de emergencia.

En los demás distritos, serán las jefaturas regionales las que coordinen las emergencias hospitalarias, indicaron en la CNS.

Con relación a los centros de salud y clínicas privadas, Guillermo Cuentas manifestó que normalmente estos organizan también sus propios servicios de emergencia, "esperemos que no existan problemas".

RADIO-COMUNICACION

Según la misma autoridad se ha instruido que pongan a disposición de las cortes departamentales el sistema de radio-comunicación que tiene el Ministerio de Salud para casos de emergencia el domingo.

Cuentas aseguró que este sistema de comunicación estará habilitado para el personal de la Corte Nacional Electoral (CNE), en lo que se refiere a la comunicación con las departamentales, así como con otros distritos donde se tiene acceso.



Autorización legal

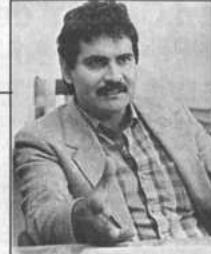
La ministra de Educación y Cultura, Emma Navajas de Alandia, entregó anteayer en la ciudad de El Alto, sector de Senkata, la resolución ministerial correspondiente, que autoriza el funcionamiento legal de la Unidad Educativa Bolivia-Mar. Destacó el nombre de dicho establecimiento y comprometió su apoyo para mejorar su infraestructura a través del Fondo de Inversión Social (FIS), y resaltó el sacrificio de los mineros relocalizados de Potosí, que impulsaron esa obra.

Dicho establecimiento se encuentra ubicado en la Urbanización "Luis Ossio Sancristián". La ministra pidió a los aproximadamente 300 alumnos "que estudien en forma permanente, para avanzar al progreso del país", y a los docentes manifestó su compromiso de "apoyar al indicarles que 'tendrán sus respectivos items', por cuanto hasta el momento estaban trabajando en forma voluntaria".

En la fotografía, la ministra de Educación, Emma Navajas, durante su discurso y posterior entrega de la resolución ministerial a la Unidad Educativa Bolivia-Mar.

illera Silvia mantendrá estrategia política marítima en la OEA

El país hará un
llamado al
desarme en
Latinoamérica.



Roger Cortez.

apuntan a crear un tejido de intereses comunes, un mejoramiento diplomático, interrelación y comunicación a fin de tocar el tema de fondo: llegar a una solución del problema marítimo".

"Bolivia ha demostrado una evolución en su política exterior hacia Chile sobre el tema marítimo, donde creemos que tenemos mejores resultados que en el pasado. No podemos tener una política exterior conservadora si tenemos una política exterior confrontacional", agregó.

MacLean también destacó que en su intervención hablará sobre la democracia y hará un llamado al desarme y a crear un clima de paz en el continente.

"No podemos mantener una paz armada. El armamentismo va en detrimento del sistema democrático".

DEBATE SOBRE LA DEMOCRACIA

Además del debate sobre las formas de solución de la extrema pobreza en el continente, la OEA tratará los problemas de la democracia. Haití y Guatemala son dos de los puntos de la agenda, pero también se hablará de Venezuela y Brasil.

"Vemos una gran consolidación de la democracia en América Latina como también las crisis eventuales que se han presentado y que nos causan preocupación", concluyó.

sificadores de documentos en remitidos a la justicia

las investigaciones, trabajaban para los alemanes Wolfgang Zimmerman y Maximilian Kohl.

Al proporcionar a los periodistas una serie de detalles sobre las actividades de la banda de falsificadores, explicó que existen suficientes indicios para asegurar que sus integrantes trabajan para un grupo profesional y organizado, en la falsificación de documentos nacionales.

Consultado sobre los cargos que presentó el Ministerio Público contra los 10 detenidos, el fiscal Novillo explicó que la Fiscalía pidió además la apertura de procesos contra los prófugos del caso, por varios delitos tipificados en el Código Penal vigente. "Los cargos varían, por ejemplo, contra Pablo Vera (prüfugo), Franz Villalobos Vergara (prüfugo) y Víctor Hugo Gonzales (prüfugo) son falsoedad material, falsoedad ideológica y falsificación de sellos oficiales", manifestó.

Contra Miguel Ángel Rocha, Pablo Fernández Chiquimula, Alejandro Azcúl Calderón, Manuel Silvestre Allaga y Armando Miguel Delgadillo son uso de instrumentos falsificados, falsoedad material, falsoedad ideológica y complicidad, y contra Helmut Sallinas, Antonio Montecinos, Juan Manuel Borda, Mónica Silvia Rivera y Gustavo Molina son encubrimiento", añadió.

Entregó al gobierno mapa geográfico del país

El Instituto Geográfico Militar entregó al presidente Jaime Paz el mapa geográfico del país que viene con precisión la demarcación territorial. El mapa, en Palacio de Gobierno es de autoridades civiles y militares.

Se certificó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación. Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales. Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

alizó que el trabajo es el mejor realizado en la geografía desde la fundación.

Destacó la importancia y opinó que ayudará a la exploración de recursos minerales.

Asimismo, se refirió a la realización de las FF.AA. en el diseño del mapa.

El mandatario también re-

Hoy se celebra el Día Mundial del Medio Ambiente

"En el país es imposible negar hoy que también la pobreza es causa y efecto del deterioro ambiental. Basta mirar nuestras ciudades carentes de servicios básicos suficientes; las aguas negras atraviesan nuestras ciudades y la recolección de basura es en muchas zonas inexistente".

Esta preocupación es también contenida en el mensaje de la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA), al celebrar hoy el Día Mundial del Medio Ambiente.

Al mirar nuestros cerros los vemos cada vez más grises, ya que la gente tala los árboles y arbustos para lograr así un combustible más barato. Los vehículos que circulan las ciudades arrojan hoy más humo que antes, gracias a una política equivocada respecto a los vehículos que usan diesel.

En las áreas tropicales, por inexperiencia y necesidad, la colonización ocasiona un gran deterioro ambiental, al desboscar indiscriminadamente para lograr pequeñas parcelas de cultivo temporales.

La respuesta a estas preocupaciones no es el detener el crecimiento económico, sino diseñar nuevas estrategias de desarrollo sostenible, continúa el documento.

Hoy se celebra el Día Mundial del Medio Ambiente en conmemoración a la creación del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), que tuvo lugar durante la Conferencia de Estocolmo sobre el Medio Ambiente Humano, en 1972.

Este año las celebraciones oficiales se llevarán a cabo en Beijing, China y serán enfocadas en torno al tema "Pobreza y Medio Ambiente: Cómo romper el círculo vicioso", tema por demás oportuno en el momento en que vivimos en el país.

El mensaje de la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA) señala también que los 20 años transcurridos desde la creación del PNUMA no han pasado en vano. Se ha logrado un gran avance a nivel de la conciencia pública mundial sobre los problemas ambientales, lo que refleja, por el lado estatal, en la creación de ministerios de medio ambiente en casi todos los países del planeta, en la generalizada promulgación de leyes ambientales, en la firma de numerosos tratados y acuerdos ambientales multilaterales y en la integración mediante redes mundiales de información que permiten el monitoreo y la evaluación de los impactos ecológicos.

Por el lado civil, el surgimiento de miles de instituciones que trabajan en favor del mejoramiento de las condiciones socio-ambientales, la importancia que los medios de comunicación y el público en general prestan a estos problemas, son muestra fehaciente de que estos



Esta es la fotografía del afiche de recordación del Día Mundial del Medio Ambiente, cuyos actos celebratorios se realizarán en el país.

20 años han servido para que la sociedad se encamine conscientemente a proteger la herencia natural de la humanidad.

"Es labor cotidiana de LIDEMA contribuir a la defensa del medio ambiente y a la conservación de la biosfera y aprovechamos esta fecha para destacar la importante tarea que las instituciones civiles desempeñan en favor de la creación de instrumentos legales e instancias estatales que preconciben la conservación de los recursos naturales y la incansable labor que realizan estos grupos no gubernamentales en pos de lograr la concienciación sobre la importancia de encaminarnos hacia un desarrollo sostenible, que nos permita alcanzar justamente lo que hoy las Naciones Unidas plantean como tema central: romper el círculo vicioso entre pobreza y deterioro ambiental", señala el mensaje.

El Red Oriental de ENFE ha puesto en servicio un tren de lujo que cuenta con todas las comodidades para los usuarios.

Red Oriental de ENFE puso en servicio un tren de lujo

(ANF) La Red Oriental de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) ha puesto al servicio público un tren "de lujo" que cuenta con todas las comodidades para los usuarios.

Dicho tren consta de seis vagones para los pasajeros, un coche comedor y uno para carga, tiene aire acondicionado, luces individuales, calefacción y está totalmente alfombrado.

El Subgerente de ENFE Red Oriental, Víctor Fernández, señaló que se trata de una innovación al servicio del pueblo crucero que desde hace mucho tiempo soportaba las incomodidades de viajar en trenes de carga sin ninguna comodidad.

El tren de lujo fue reacondicionado en la maestranza de ENFE que se halla en Guarachi y Roboré y por personal boliviano altamente calificado.

El costo aproximado es de 600 mil dólares y el pasaje para cubrir los tramos entre Santa Cruz-Yacuiba y Puerto Quijarro, será de aproximadamente 120 bolivianos. El tiempo que cubrirá ambas rutas será menor en aproximadamente 3 horas, explicó la autoridad.

Informó que en la en la Red Oriental se han ejecutado diferentes obras de mejoramiento, como la refacción y la iluminación de las principales estaciones ferroviarias, así como trabajos de mejoramiento de vías en los dos ramales que existen en el departamento crucero, para seguridad de los pasajeros en su mayoría empresarios que utilizan el transporte de carga.

Nuevas denuncias de fraude

Policía de Chuquisaca emitió 3.000 cédulas sin sello

La Corte Departamental Electoral de Chuquisaca denunció ante la CNE la entrega de 3.000 cédulas de identidad sin el sello de seguridad que lleva el documento plástificado. El inusual hecho se habría originado en el desperfecto de la máquina plástificadora con que cuenta la Dirección de Identificación de ese distrito, sostiene el informe revelado ayer por el secretario de cámara del tribunal, Reynaldo Iriogoyen, mencionado por el director nacional de Identificación de la Policía, Fredy Chávez.

La dirección a su cargo no recibió oficialmente la denuncia, cuyo extremo será verificado para posterior investigación, aclaró a la prensa. El funcionario indicó que los partidos políticos financiaron la carnetización de ciudadanos potencialmente electores. Autoridades, directores del Registro Civil y los propios partidos se pusieron de acuerdo para financiar, asimismo, el zanamiento de brigadas de carnetización.

En vista del inusitado afán de los partidos políticos por los indocumentados, muchos sectores sociales y recursos económicos aprovecharon la oportunidad de su identificación.

Chávez explicó que el número de cédulas de identidad es una cifra desinformación al respecto, advirtió que la continuación que la Dirección Nacional de Identificación emitió 267.622 cédulas en los últimos meses del año.

La dependencia se propone investigar, por otra parte, la denuncia propalada sobre la presunta existencia de cédulas falsificadas en la prensa. La dependencia que la Dirección Nacional de Identificación revelada por los partidos políticos.

Convenio puso fin a huelga de hambre y conflicto regional

ORURO, 4 (PRESENCIA).- La firma de un acuerdo entre autoridades regionales y del gobierno puso fin a esta noche, al ayuno voluntario que durante nueve días mantenían dirigentes civicos, laborales, gremiales, del autotransporte, vecinales y de otros sectores, demandando atención a un pliego regional de ocho puntos.

La suscripción del acuerdo se cumplió a la conclusión de la lectura del documento que "refleja fielmente los puntos discutidos con el Comité Cívico", existiendo pleno acuerdo entre partes.

En representación del gobierno suscribieron el documento los ministros sin Cartera, Roberto Peña y de Minería y Metalurgia, Alvaro Rejas, quienes arribaron a Oruro cerca de la media noche, "para poner fin a un conflicto que podía derivar en la adopción de otras medidas de presión". La firma del acuerdo se logró después de varias horas de comunicaciones telefónicas, intercambios de propuestas vía fax y la revisión de cada uno de los puntos por las partes en conflicto.

La suspensión del ayuno voluntario fue determinado por el presidente del Comité Cívico, Alejandro Condorco, releyendo el espíritu combativo del orureño y manifestando que se mantendrán los dirigentes de diferentes sectores como celosos vigilantes, para exigir el fiel cumplimiento del acuerdo.

Después de la firma del acuerdo se escucharon detonaciones de cohetillos y otros proyectiles para exteriorizar el triunfo de la región, que recibió un trato justo de parte del Poder Ejecutivo, habiendo realizado los ayunadores y otros dirigentes una marcha triunfalista en la plaza de armas, coreando estribillos que mencionaban la satisfacción de la región y sus instituciones.

CORDEOR

El documento establece que, para la institucionalización de CORDEOR, el presidente de la república, Jaime Paz Zamora, enviará una carta al Poder Legislativo, solicitando que propongan la terma de candidatos de acuerdo al artículo 62 inciso 5 de la Constitución Política del Estado.

El gobierno se compromete a la incorporación al directorio de CORDEOR a un representante del Ministerio de Minería, en sustitución del actual del Ministerio de Asuntos Urbanos. Adicionalmente se compromete la inclusión de dos representantes, de la Central Obrera Departamental y del sector privado.

TERMINAL

El directorio de CORDEOR dentro de sus facultades tratará el tema de la licitación para arrendar la terminal de buses, pero el gobierno instruirá a sus directivos la

reconsideración de la decisión de venta para viabilizar la licitación pública para el arrendamiento, en condiciones que consideren los parámetros de rentabilidad en términos de equilibrio con la ya conocida propuesta de venta, en consideración de la ley 1178.

PARTICIPACIÓN

El gobierno no se opone a que la región pueda negociar el cambio de domicilio legal con las empresas que estarían dispuestas a tributar en la región y para este fin instruirá a sus instituciones para que los trámites que determinaran las empresas que hubiesen tomado esta determinación, sean facilitados y de esta manera se viabilicen dichas gestiones. Mientras el Poder Legislativo resuelva las observaciones a la aplicación de la Ley 843.

MINERIA

Para tratar el tema minero, el gobierno convoca a una reunión tripartita para analizar el caso de las regalías auríferas; entre el gobierno comité cívico y la empresa Inti Raymi, para el martes 8 de junio a horas 10 en el Ministerio de Minería. Asimismo se convoca a otra reunión para tratar el tema de la reactivación minera de los centros dependientes de la Comibol en el departamento de Oruro, que se llevará a cabo en el Ministerio de Minería el miércoles 9 de junio a las 15 horas.

RESIDUOS

El gobierno, a través del Ministerio de Minería, ha comprometido que los polvos metalúrgicos, en caso que el informe técnico en conclusiones elaborado por la comisión interinstitucional creada para el efecto y cotejada con los informes técnicos de la región, muestre grados de radioactividad por encima de la ambiental y toxicidad que genere riesgo para la salud y el medio ambiente; se procederá a su reexportación a la brevedad posible.

OTROS PUNTOS

El Gobierno firmó el contrato de adjudicación de obras, para la carretera Oruro-Pisiga, en cumplimiento a lo acordado con la región. Asimismo se compromete a adjudicar y firmar el contrato de obras de la carretera asfaltada Oruro-Paria-Caihuasi en el término de 99 días a partir del 5 de abril.

En el caso de la Universidad Técnica de Oruro se firmó un convenio otorgando un presupuesto adicional al inicialmente acordado, favoreciendo a los intereses de la región.

Oruro será incluida como aduana principal dentro del proyecto de Ley del Código Aduanero, otorgando así a la región otra opción adicional de desarrollo.

A fabriles, gráficos y constructores

Asuntos Urbanos entregó minutas de propiedad de lotes



Entrega de minutas

El subsecretario de Programación y Gestión del Ministerio de Asuntos Urbanos, Lic. Oscar Daza Marquez entrega a uno de los representantes de los trabajadores de villa 16 de Febrero, en Río Seco de la ciudad de El Alto, la respectiva minuta de propiedad del lote de terreno.

El subsecretario de Programación y Gestión, Lic. Oscar Daza, del Ministerio de Asuntos Urbanos, entregó ayer 600 minutas de propiedad de lotes de terreno a trabajadores fabriles, gráficos y constructores asentados en la urbanización "16 de Febrero", en la zona de Río Seco de la ciudad de El Alto.

El subsecretario dijo que de esta manera se consolida el derecho propietario de los trabajadores asentados en dicha zona y se beneficia de manera efectiva a 600 familias.

Añadió que "una vez más el gobierno del Acuerdo Patriótico cumple la palabra empeñada y da solución a un problema que se venía postergando por varios años".

Afirmó el Lic. Daza Marquez que "todos y cada uno de los bolivianos tienen derecho a contar con una vivienda propia, con todos los servicios respectivos, es decir, agua potable, alcantarillado, energía eléctrica etc".

La vivienda, dijo, es primordial

en la vida de todo ser humano "es por eso que el actual gobierno ha puesto todo su empeño en llevar adelante el Plan Nacional de Vivienda Popular, destinado a los sectores de menores ingresos".

En la oportunidad el Lic. Daza entregó a los representantes laborales el Plan Nacional de Vivienda Popular, que facilitará el acceso al crédito de estos sectores, no sólo para la construcción de nuevas unidades habitacionales, sino también para ampliación, remodelación, instalación de servicios básicos y otros.

A tiempo de recibir sus minutas de propiedad de los terrenos, los representantes de los trabajadores asentados en la Villa 16 de Febrero de la ciudad de El Alto, expresaron su reconocimiento y señalaron que "con esta entrega se concreta un anhelo largamente acariciado por ellos y sus familias".

El Lic. Daza entregó 600 minutas a los trabajadores fabriles, gráficos y constructores.

A un año de su partida, los padres resurreccionistas y la comunidad de San Miguel

Mons. Armando Gutiérrez Granier Q.D.D.G.

Invitan a las misas el día domingo 6 de junio en horarios de 07:30 a.m., 10:30 a.m. 12:00 a.m., 19:30 p.m., en el templo de San Miguel. Hrs. 09:00 a.m. Santa Rosa "Florida" Hrs. 10:00 a.m. San Martín de Porres "Irpavi"

La Paz, 5 de junio de 1993

El Presidente, Gerente y personal de COMSERTEC S.A., recordando los ocho días del sensible fallecimiento de quien en vida fue:

Sra. LIDIA TRULLAS DE MEJIAS (Q.E.P.D.)

Esposa de nuestro dilecto y apreciado amigo Ing. José Mejias, Gerente de B.J. Boliviana, ruegan elevar una oración por el descanso eterno de su alma.

La Paz, junio 1993

OEA prepara Asamblea Anual con temores y recargada agenda

Washington, (DPA).- Los cancilleres de la Organización de Estados Americanos celebran la próxima semana su Asamblea General en Managua, opacada por la tercera ruptura del orden constitucional que ocurre en un país de la región desde que prometieron defender en forma colectiva el imperio de la democracia en el continente.

Antes de iniciar el lunes su cónclave anual, los ministros examinarán el domingo en una reunión "ad hoc" la situación en Haití, donde las persistentes gestiones del ex canciller argentino Dante Caputo, actuando como enviado especial de la OEA y la ONU, no lograron reponer en el poder al depuesto presidente constitucional Jean Bertrand Aristide.

Es posible que Guatemala, donde el presidente Jorge Serrano acaba de renunciar tras intentar disolver el Congreso y la Corte Suprema y suspender las garantías constitucionales, irrumpa también en el extenso temario que una Comisión Preparatoria elaboró para la reunión de los cancilleres.

Y es posible también que en Managua se oigan voces pidiendo una reacción más vigorosa del sistema Interamericano ante futuros ataques contra el orden constitucional, particularmente ante el éxito que aparentemente tuvo en el caso de Guatemala la rápida reacción de condena continental.

El embajador argentino ante la OEA, Hernán Patiño Meyer, acaba de insistir "en la necesidad de continuar avanzando" en la consideración de medidas y mecanismos de acción colectiva dirigidos a asegurar la constante adecuación del organismo hemisférico a los desafíos que las cambiantes circunstancias históricas puedan plantearnos".

La ministra de relaciones exteriores de Colombia, Noemí Sanín, expresó sentimientos similares al referirse en la OEA a la creciente crisis en Guatemala cuando pidió que la cooperación hemisférica para la defensa de la democracia "ten-

ga un papel preventivo, y no trabajemos solamente 'post facto'".

Los países miembros de la OEA asumieron el llamado "Compromiso de Santiago para la defensa de la democracia" en ocasión de la Asamblea General que celebraron en la capital chilena en junio de 1991, donde prometieron reaccionar en forma colectiva ante cualquier intento de quebrar el orden democrático constitucional en la región.

Pero desde entonces eso ocurrió en Haití, Perú y Guatemala, con distintas secuelas, y en Venezuela el presidente Carlos Andrés Pérez tuvo que enfrentar dos intentos militares que no tuvieron éxito, antes de dejar el cargo forzado por la vía constitucional.

La gruesa agenda que aguarda en Managua a los cancilleres del hemisferio durante este XXIII período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA incluye 33 temas de diversa premura.

Algunos son parte permanente de la agenda de la OEA, como la falta de salida al mar que afflige a Bolivia o la prolongada disputa entre Argentina y el Reino Unido en torno a las Islas Malvinas, en el Atlántico Sur, que condujo a un conflicto armado hace ya más de una década.

Otros han ganado urgencia recientemente, como el problema de solventar las frecuentes y onerosas operaciones de observación electoral que la OEA ahora lleva a cabo frecuentemente y que en su mayor parte viene costeando el gobierno de Estados Unidos.

Además de elegir como es usual la fecha y el lugar en que celebrarán la próxima asamblea, los cancilleres tienen este año ante sí una singular tarea: decidir en qué oportunidad procederán a elegir a un futuro secretario general de la OEA que reemplazará al veterano diplomático brasileño Joao Baena Soares, próximo a cumplir el máximo de dos períodos en el cargo.

Lluvias, golpe final para desastroza zafra cubana

La Habana, (REUTER).- Cuba, tradicionalmente el mayor exportador de azúcar crudo del mundo, les dio ayer a sus clientes que no puede cumplir con sus embarques, luego de que las lluvias torrenciales dieron un golpe final a la desastrosa zafra 1992-1993.

Alberto Betancourt Roa, director de la estatal empresa Cubacázar, dijo que Cuba declaró "de fuerza mayor" la incapacidad de cumplir sus compromisos de entrega de azúcar, por causas a su voluntad.

La decisión se tomó luego que torrenciales lluvias e inundaciones azotaron las regiones central y oriental de Cuba desde el domingo, incomunicando carreteras y vías férreas por donde se transporta el producto hacia puertos de embarque.

Doce personas fueron reportadas muertas, cinco más desaparecidas y 57.000 tuvieron que ser evacuadas de sus viviendas.

"Buenos días...? Nada de buenas... En este caso la vida nos obliga a hacerlo", dijo Betancourt.

Indicó que la decisión de "fuerza mayor" afectó a todos y cada uno de

los clientes de Cuba, incluyendo a Rusia, con quien el gobierno de la isla había firmado un acuerdo de intercambio de azúcar por petróleo.

"Es una declaración para todos los clientes. No se excluye a nadie", explicó el funcionario.

La decisión de fuerza mayor es la última mala noticia para la decadida economía cubana. A fines del mes pasado, Betancourt anunció, no sin pesar, que la zafra de este año sería de apenas 4.2 millones de toneladas, una de las producciones más bajas de la isla en su historia reciente.

La zafra del año pasado fue de seis millones de toneladas de azúcar.

Cuando Betancourt hizo el anuncio el mes pasado, dijo que el mal tiempo y la falta de repuestos y de maquinaria, además de la grave escasez de combustibles y lubricantes, habían incidido en la baja producción.

El azúcar, que puede ser utilizado para conseguir a cambio importaciones clave como petróleo, alimentos y maquinaria, es el principal producto de la isla y se le considera como la sangre del sistema económico cubano.

Otro "paquetazo" económico para los uruguayos

Montevideo, (DPA).- Con las cifras rosadas y con una vertiginosa tendencia al "rojo sangre", el gobierno del presidente uruguayo Luis Lacalle podría aprobar en las próximas horas un "paquetazo" de medidas económicas.

En medio de exigencias de los trabajadores que vienen incrementando movilizaciones y paros en reclamo por mejoras salariales, y las de los industriales y empresarios que claman por revertir el atraso cambiario que en los últimos 52 meses se sitúa en el 74 por ciento, el gobierno piensa nuevamente en duros recortes a los gastos públicos a través de la supresión y recorte de créditos para gastos solicitados por las distintas reparticiones estatales.

Las medidas del gobierno también alcanzarían a un drástico corte en las inversiones públicas y la postural de incrementar el aporte patronal al Banco de Previsión Social.

La presencia en Montevideo de una delegación del Fondo Monetario Internacional (FMI) tiene gran incidencia en los posibles nuevos ajustes.

La meta inflacionaria para 1993 era del 30 por ciento, pero ya en mayo el índice llegó al 21.56 por ciento, por lo que "los futurológos" de la administración aceptan el error y, enfrentados a los "duros hombres" del FMI, piensan en llevar la meta a entre el 40 y 45 por ciento.

Para 1994, los técnicos del gobierno aseguraron que la inflación legaría al 30 por ciento, manteniéndose el cero de déficit fiscal para fines de 1993 e igual índice para 1994. En 1992 la meta había sido del 40 por ciento, pero sobrepasó el 58 por ciento.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primeros meses.

En esferas de la oposición, las cifras del gobierno levantan agradas críticas, pues los últimos informes económicos señalan un fuerte deterioro en el déficit fiscal que en marzo fue de 14 millones de dólares, reduciendo el superávit de los dos primer

U garantiza "zonas seguras" dentro de la guerra en Bosnia

indoblegables
nezuela y
quistán se
stuvieron

Naciones Unidas. (EFE).- El Consejo de Seguridad de la ONU decidió ayer "garantizar el pleno respeto" de seis encrucijadas musulmanas en Bosnia, declarados "zonas seguras" por la resolución 824 de las Naciones Unidas, de acuerdo con el Programa de Acción Conjunta de Washington y con el Plan de Vance-Owen.

Tras aprobarse la resolución 836 por 13 votos a favor, ninguno en contra y dos abstenciones (Venezuela y Pakistán), el embajador español Juan Antonio Yáñez Barnuevo, que preside el Consejo, dijo que "la consecución de zonas más seguras no constituye un fin en sí mismo" y debe ser considerada como "un primer paso hacia la plena aplicación del plan de paz Vance-Owen".

Yáñez expresó su satisfacción porque éstas es una de las tres resoluciones sobre Bosnia respaldadas y copatrocindadas por los cinco países que se reunieron en Washington (EEUU, Rusia, Gran Bretaña, Francia y España), y subrayó que contiene seis menciones del Plan internacional de Paz adoptado por Cyrus Vance y David Owen.

"Esperamos que no sea necesaria recurrir a otras opciones y adoptar medidas más energéticas, pero debemos estar preparados para actuar con prontitud si las circunstancias así lo requieren, de conformidad con el compromiso asumido en la presente resolución", manifestó Yáñez Barnuevo.

La resolución aprobada ayer recuerda que en la 824, del 6 de mayo, se declararon zonas seguras del secretario general de la ONU, Boutros Galli, se que presentó el 28 de febrero, con "un análisis crítico y objetivo" de la situación en las llamadas "zonas de seguridad". Según el texto, se va a virtualmente integrar la legítima de las zonas seguras, que han realmente si no encender un alto el fuego, y que que "no es el momento de garantizar hacer algo, sino hacerlo realmente".

El representante paquistaní, Michael Marker, recordó los compromisos de la Conferencia sobre el Caso de Joméini, en demanda de que se realice para rechazar y agravar, controlar las zonas para la aplicación civil, y se lleva a cabo el terreno, además de participar en la ayuda humanitaria.

Nombramientos y decisiones:

Bill Clinton, de mal en peor

Washington. (EFE).- El Presidente de Estados Unidos Bill Clinton, cuya popularidad está en su más bajo nivel, ha rectificado de nuevo en sus decisiones al retirar el nombramiento de Lant Guinier como directora de Derechos Civiles del Departamento de Justicia.

Durante una sorpresiva aparición en el salón de prensa de la Casa Blanca, Clinton anunció su decisión, tomada "con mucho pesar", porque no comparte los puntos de vista de Guinier sobre los derechos civiles.

Explicó que antes de nombrarla el pasado 29 de abril no había leído sus artículos sobre el derecho al voto, que son considerados discriminatorios por numerosos republicanos y demócratas. "Asumí la plena responsabilidad sobre lo ocurrido con mi candidata", afirmó Clinton. Esta frase de Clinton ya es conocida en el país, pues casi desde su investidura en enero pasado ha dado más traspistes que los dos últimos presidentes republicanos juntos, Ronald Reagan (1981-1989) y George Bush (1989-1993), en sus 12 años de Gobierno.

Las faltas de firmeza de Clinton comenzaron con la nominación de Zoe Baird para Fiscal General (ministro de Justicia), que más tarde tuvo que retirar al ser acusada ésta de haber contratado para su servicio doméstico a un matrimonio peruanos indocumentados. También tuvo que retirar a su segunda candidata, Kimba Wood, hasta que finalmente logró que el Senado confirmara a Janet Reno, la actual titular de Justicia.

Numerosos observadores políticos coinciden en que Clinton no acierta cuando se trata de candidatos, y que su situación afronta en cada una de las decisiones de su Gobierno. Durante su campaña electoral de noviembre pasado Bill Clinton aseguró que restauraría la democracia en Haití, y hasta la fecha no ha adoptado una decisión firme.

Prometió no renovar a China su condición de "nación más favorecida comercialmente por EEUU" mientras el régimen de aquel país no lleva a cabo progresos en el respeto a los derechos humanos, y hace ocho días le revalió este trato preferente sin mayores precisiones contra Pekín.

Esa amplitud permitirá a UNPROFOR "prevenir los ataques, vigilar el alto el fuego, promover la retirada de las unidades militares o paramilitares, salvo las del Gobierno de la República de Bosnia-Herzegovina, y ocupar algunos puntos clave sobre el terreno", además de participar en la ayuda humanitaria.

Partidos españoles en embestida final para atrapar a los indecisos

Madrid. (REUTER).- Los principales partidos políticos de España se prodigaron ayer en un poster esfuerzo proselitista, en la última jornada de la campaña hacia las elecciones generales del domingo que se perfilan como las más reñidas en los 16 años de democracia del país.

Con un virtual empate entre el gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y el conservador Partido Popular (PP) en materia de respaldo del electorado, los jefes de ambas agrupaciones realizaban giras por el interior del país procurando convencer a la considerable franja de indecisos.

El primer ministro Felipe González, que por primera vez en más de una década en el poder corre peligro de ser derrotado, tenía planeada una espectacular demostración en el gigantesco parque Casa de Campo de Madrid, antes de cerrar la campaña en su ciudad natal de Sevilla.

El líder de PP José María Aznar regresaba a sus raíces en la ciudad castellana de Valladolid, donde fue jefe de gobierno de Castilla y León entre 1987 y 1989, antes de convertir-

se en figura protagónica de una vasta manifestación convocada en un estadio deportivo de Madrid.

Las más recientes encuestas fueron publicadas el pasado domingo, último día autorizado por las disposiciones electorales españolas, y adjudicaban al PP una probable ventaja de dos a cinco bancas en el Congreso de los Diputados, de 350 bancas. Pero un día después, González emergió como rotundo vencedor del segundo debate televisivo contra Aznar, y desde entonces la campaña que liberan los socialistas reúne optimismo.

El jueves de noche González obtuvo un lleno total de 30.000 personas en el Palau Sant Jordi de Barcelona, joya más prestada entre los estadios de la capital catalana construidos para los Juegos Olímpicos de 1992.

En medio de las ovaciones de sus adeptos declaró querer que España ingrese al próximo siglo con un gobierno de izquierda. El gobernante socialista reiteró su aserto que su ambición es para su país, y no para si. "Tengo la energía para continuar luchando otros cuatro años, y luego

otros cuatro más", declaró.

Aznar incursionó por el bastión socialista andaluz de González para una asamblea en Sevilla, donde estuvo flanqueado por el ex primer ministro belga Wilfried Martens, actualmente líder del Partido Popular de Europa (PPE). "No existe un solo gobierno en Europa que desee ver a los socialistas en el poder en España", dijo Aznar a una muchedumbre de unos 10.000 que desprecia temperaturas de arriba de 35 grados para acudir a escucharlo.

Aznar, un abogado de 40 años, ha montado una campaña sustentada en atacar el manejo que hizo el gobierno de la recesión económica que castiga a España, y las respuestas vacilantes que dio a una serie de escándalos financieros.

La coalición encabezada por comunistas Izquierda Unida (IU), que en su mayoría una bancada de 20 escaños, ha rechazado hasta ahora insinuaciones de un pacto postelectoral con el PSOE, aduciendo que éste ha desertado los principios auténticos de la izquierda.

Irán: Musulmanes firmes en el poder, a 4 años de morir su jefe

Teherán. (REUTER).- Cuatro años después de la muerte del ayatolá Ruhollah Jomeini, los gobernantes religiosos de Irán parecen mantener su control en el país desafiando los vaticinios de que no sobrevivirían a la desaparición de su líder, coinciden analistas y diplomáticos. "Puede que la revolución haya perdido algo de agudeza y gran parte de su vigor, pero el grado de estabilidad política de que goza hoy Irán habría sido impensable hace cuatro años", destacó una analista iraní.

Diplomáticos y expertos recuerdan que la mayor parte de los comentaristas pronosticaba turbulencias, si no un colapso total de la revolución islámica, después de la muerte de Jomeini el 3 de junio de 1989 a los 86 años.

"Muchos pensaron que la revolución no podría sobrevivir a su fundador", señaló uno. "A pesar de los graves problemas, como las dificultades económicas, el aislamiento de Irán en Occidente y el virtual aislamiento de la región, los herederos de Jomeini han tenido un éxito notable en la estabilización de su régimen", agregó.

Hoy, el poder de la jerarquía religiosa que tomó el poder en el estado islámico con la conducción de Jomeini está consolidado, aunque su predominio no sea indiscutido. El presidente Akbar Hashemi Rafsanjani, miembro del clero, tiene asegurada la reelección en los comicios del 11 de junio.

DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE 5 de junio de 1993

Hola, me llamo Ambientalito,
a partir de hoy fui elegido por
la SENMA para transmitir sus
mensajes y así todos juntos cuidar
nuestro medio ambiente por un mundo
más limpio y una esperanza
de vida sana y mejor.



Secretaría Nacional del Medio Ambiente

y

Fondo Nacional para el Medio Ambiente



En los primeros 5 meses del año

La Paz, la ciudad más inflacionaria de Bolivia

El poder adquisitivo de los paceños disminuyó en 4,25% desde enero hasta fines de mayo.



En el transcurso de los primeros cinco meses de 1993, La Paz se ha convertido en la ciudad boliviana donde los precios de los artículos de consumo registran los mayores índices de crecimiento.

Según el último reporte del Instituto Nacional de Estadística (INE), la inflación registrada hasta mayo en La Paz alcanzó a 4,25%, superando el promedio nacional de crecimiento del Índice de Precios al Consumidor (IPC), que fue del orden del 3,52%.

La marca inflacionaria registrada en La Paz es superior a la detectada en otras capitales de departamento, como Cochabamba, donde la variación acumulada del IPC hasta mayo fue de 3,53%.

El crecimiento de precios en Santa Cruz, en el mismo período, fue de 3,02%, mientras que en El Alto los bienes de consumo y otros servicios subieron en 2,19%.

El mayor aumento de precios experimentado en la sede del gobierno se origina durante los meses de enero, febrero y mayo, cuando la tasa inflacionaria de esta ciudad fue superior al promedio registrado en todo el país.

Pero de acuerdo con la información proporcionada por el INE, La Paz no sólo que tiene la más alta tasa de inflación nacional en los primeros 5 meses de 1993, sino que también la tendencia se registra a lo largo de los últimos 12 meses, computados desde junio de 1992.

Según datos oficiales, los habitantes citadinos de La Paz vieron reducir el poder adquisitivo de sus ingresos en un 8,21%, durante los últimos 12 meses.

Al concluir el mes de mayo, por cada 100 bolivianos utilizados en la compra de artículos, los paceños sólo podían comprar el equivalente a 91,79.

Del mismo modo, el poder real de compra de los habitantes de Cochabamba se redujo, al finalizar los últimos 12 meses, en 7,49%; en Santa Cruz la disminución fue de 6,93% y en El Alto de 5,88%.

La variación general acumulada de todo el país, alcanzó a 7,44% en los 12 meses.

La evolución del IPC en las 4 ciudades, el INE realiza el levantamiento de datos para comportamiento de los precios internos, siguiente trayectoria:

VARIACIONES MENSUALES DEL IPC (en %)

MESES	La Paz	Cochabamba	Santa Cruz
Enero	1.85	1.86	1.60
Febrero	1.72	0.81	0.15
Marzo	-0.31	-0.05	0.44
Abril	-0.34	0.15	0.75
Mayo	1.29	0.72	0.05
Acumul.	4.25	3.53	3.02

El IPC es un indicador que mide el cambio de un conjunto de artículos en un tiempo determinado. Según la metodología aplicada por el INE, los consignados en el IPC se clasifican de acuerdo a necesidades y estructura de gasto de los hogares.

Por esa razón, según el INE, la "canasta" clasifica en 9 capítulos, 54 grupos y 97 subcapítulos son: a) alimentación y bebidas, b) calzados, c) vivienda, d) equipamiento, el salud, deportes y comunicaciones, e) educación, f) ocio y cultura, g) bienes y servicios diversos.

Subsecretario de Planeamiento: Gobierno reordenó 40 empresas públicas

El gobierno del Presidente Jaime Paz reordenó un total de 40 empresas del sector público, aseguró ayer el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar, durante un seminario internacional sobre privatización que se desarrolla en Argentina.

Un informe del Ministerio de Planeamiento da cuenta de la participación de Escobar, quien destacó los avances del proceso de transferencia de empresas estatales que se opera en Bolivia.

Según esa autoridad, la privatización en el país habría logrado la venta al sector privado de 17 empresas, liquidación y cierre de 9 unidades productivas, además de la transferencia a varias entidades municipales y universitarias de otras 9 empresas.

Afirmó que otras 5 empresas se encuentran en proceso de adjudicación a inversionistas privados.

El seminario internacional, que se realiza en Argentina, cuenta con la participación de delegados de Brasil, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela, además de Argentina y Bolivia.



H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ
BOLIVIA

"EN EL DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE"

El problema del medio ambiente y de su protección cobra mayor importancia cada día, debido al sistemático deterioro a que es sometido por los hombres de todas las latitudes de la tierra, es decir, paradógicamente, por quienes están en la obligación de preservarlo para sí y para las futuras generaciones.

En el caso de la ciudad de La Paz, el problema adquiere contornos preocupantes debido a la contaminación creciente del aire que respiramos, del agua que bebemos y del suelo en que vivimos, contaminación que se da en proporciones peligrosas para la salud de la población y exige la adopción de medidas urgentes para cuidar la vida y la calidad de vida de ésta.

Por ello, en este 5 de junio DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE hago un ferviente llamado a todos los vecinos de La Paz, a fin de que hagan conciencia de que debe ponerse coto a la sistemática degradación del medio ambiente y la ecología, y así poder contar con un mejor hábitat para nosotros y para nuestros hijos.

La Paz, 5 de junio de 1993

Gral. Juan Ayorao y Ayorao
PRESIDENTE

COMISION DEL MEDIO AMBIENTE Y ECOSISTEMAS
HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

Directora del INE

Incremento de votantes debe ser aclarado por la CNE

Ante la discrepancia existente en el número de ciudadanos habilitados para votar en las elecciones del domingo, la directora del Instituto Nacional de Estadística (INE), Rosa Talavera aseguró que quien debe aclarar cualquier duda sobre el incremento de votantes inscritos es la Corte Nacional Electoral.

"Nosotros (los del INE) no tenemos la posibilidad de conocer cuánta gente se carnetizó desde el 3 de junio de 1992. Tampoco es posible saber cuántos se inscribieron con libreta de servicio militar. Esos temas deben ser aclarados por la Corte Nacional Electoral", aseguró.

Los partidos políticos muestran su preocupación ante la divergencia de datos proporcionados por la Corte Nacional Electoral y el Instituto Nacional de Estadística. El número de la población en edad de votar, de la Provincia Murillo, según datos de la CNE es de 640.000 ciudadanos. Según el INE la cantidad de personas alcanza a 593.511.

Talavera manifestó que las cifras dadas por el INE tienen que ver únicamente con aquellas que se derivan de los datos reales del Censo 1992. En conse-

cuencia "hay aspectos de cifras que pueden haber cambiado por la carnetización de la gente".

Los votantes para el próximo 6 de junio se incrementaron en 42,55% respecto de las elecciones municipales de 1991, y en 11,7% con relación a las elecciones generales de 1989. Esta información proviene de un análisis que realizó PRESENCIA con los datos proporcionados por la CNE.

MIGRACIÓN

Por otra parte, la directora del INE agregó que la tasa de migración no fue considerada por la mencionada institución, eso debido a que no se tienen elementos para demostrar cuánta gente se fue desde junio de 1992, como tampoco es posible advertir qué porcentaje de personas entró al país porque suponemos que los que se fueron son iguales a los que entraron.

Talavera dijo: "suponemos que la cantidad de gente que ingresó a Bolivia es similar a la que salió". Pero esa información debe ser recabada en los registros de Migración. "El INE no está en condiciones de realizar ese trabajo", insistió.

Ejecutivos de PRESENCIA

Parte del cuerpo de redacción de PRESENCIA



Equipo de P.A.T.

contará con la más avanzada tecnología, lo que permitirá una mejor ilustración de los resultados en las ediciones televisivas y de prensa.

Toda la información sobre los resultados será transmitida a la oficina central de ATB (Avenida Argentina Esq. Villalobos), donde se concentrarán más de 150 trabajadores.

Los servicios de telecomunicaciones que serán utilizados para el cómputo incluyen las redes telefónicas, telefonía celular y sistemas de larga distancia de ENTEL. El procesamiento estará a cargo de técnicos especialistas en computación y expertos en el manejo de datos estadísticos.

REGISTRO PARA LA HISTORIA

Como se señaló, PRESENCIA presentará el día lunes 7 una edición especial, que registrará para la historia esta importante jornada. Alrededor de 130 personas, entre ellas 68 corresponsales en todo el país, 40 periodistas de la redacción central, 14 fotógrafos, el personal de diseño, producción e impresión, tendrán a su cargo la misión de ofrecer una información completa, veraz y documentada.

CON TODA POTENCIA

Radio Panamericana incluirá sus emisiones a las 6:45 de la madrugada, transmitiendo en onda corta con una potencia de 10 kw, en onda media 10 kw por sus propias estaciones en las capitales de departamento, dijo su director, Daniel Sánchez, quien garantizó el trabajo de un equipo de 100 personas en el país.

EL PROGRAMA

El Programa "Recta Final Elecciones 1993" será emitido por la red ATB bajo la conducción de los periodistas Oscar Peña Franco, Carlos Mesa y Lorenzo Carril.

Periodistas de la red ATB



Parte del departamento de prensa de Radio Panamericana

DETENIDO POR SUSTRACCION DE MATERIAL ELECTORAL

Corte Nacional Electoral
BOLIVIA

La Corte Nacional Electoral comunica a la opinión pública lo siguiente:

- 1.- La Corte Departamental Electoral Sala Provincias, de La Paz, reportó a esta Corte, el día de ayer 3 de junio, el extravío de sesenta papeletas-sobre y un sobre de seguridad, que habían sido encomendadas para su sellado a los capacitadores, concretamente al Sr. Johnny Alberto Callau, el mismo que no concurrió a sus funciones, por lo que se inició una investigación.
- 2.- El día de hoy, el Sr. Ministro del Interior, Lic. Carlos Saavedra Bruno, por nota de la fecha, hizo conocer a la Corte Nacional Electoral que la Dirección Nacional de Inteligencia había detenido al Sr. Johnny Alberto Callau, en posesión de sesenta papeletas de sufragio, sin sello, más un sobre de seguridad.
- 3.- Estos antecedentes han sido puestos en conocimiento del Dr. Enrique Díaz Romero, Presidente de la Corte Departamental Electoral Sala Provincias, de La Paz, con la declaración recibida por el Servicio de Inteligencia, las papeletas-sobre y el sobre de seguridad decomisados, para que se inicien las acciones legales que correspondan, así como la situación del detenido.

La Paz, 4 de junio de 1993

Corte Nacional Electoral

Cochabamba

Corte Electoral ultima detalles para la jornada del domingo

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA). La Corte Departamental Electoral ultima detalles para que 367.332 ciudadanos depositen su voto en todo el departamento, el domingo, en ocasión de las elecciones de Presidente y Vicepresidente, y diputados y senadores de la república.

Las actividades de este organismo, sin embargo, fueron interrumpidas esta mañana debido a una llamada anónima que advirtió sobre la existencia de un artefacto explosivo en el edificio. La Brigada de Explosivos encontró tres paquetes sospechosos, pero estableció que se trataba de una falsa alarma. El vicepresidente, Oscar Terán Cárdenas, en declaraciones a **PRESENCIA** lamentó este tipo de hechos, que no sólo perjudica las labores de la Corte "en el momento de mayor trabajo", sino que también crea un clima de intranquilidad entre los funcionarios, los que acuden al edificio con distinto motivo y la ciudadanía en general.

Ayer, a las 3:30 horas, un cartucho de dinamita explotó en un árbol cercano, el que hasta ahora se hayan establecido los móviles y autores ya que continúan las investigaciones. En principio se especuló sobre motivaciones particulares, la alarma de hoy podría cambiar el curso de las pesquisas.

Por su parte, el presidente de la Corte, Orlando Verdúquez, informó que todo está previsto para la jornada electoral que se avecina, aunque expresó su preocupación porque algunos ciudadanos se negaron a asumir la función de Jurado Electoral por lo que fue necesario "emplear medios de presión como la amenaza y la multa".

Indicó que los notarios fueron debidamente instruidos de manera que en caso de que algún Jurado no concuerre a la Mesa a las 8 horas, tal como está señalado, se designe otro inmediatamente entre los ciudadanos que se encuentren en la fila para emitir su voto. "Esta es una obligación cívica, nadie puede rechazarla y el notario será quien designe a un nuevo Jurado. Los Jueces Electorales van a estar asistiendo a esta función y van a controlar y supervisar en detalle esta responsabilidad", acotó. Agregó: "Hemos previsto todo. Hemos hecho lo imposible dentro de nuestras limitaciones para cumplir con todo y esperamos que el ciudadano concurra a emitir su voto".

Partidos políticos obligados a pagar multa por pintar rajear

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA). El Acuerdo Patriótico (AP), el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Unidad Cívica Solidaridad (UCS) deberán pagar entre 15.000 y 30.000 bolívianos cada uno a la Alcaldía por violar la Ordenanza Municipal que reglamenta la propaganda electoral.

Estas agrupaciones políticas se encargaron de pintar hasta los árboles, pegar afiches y carteles y ensuciar fachadas de edificios públicos y particulares, no obstante la prohibición establecida en la norma emitida por el Gobierno Municipal y el acuerdo entre los cuatro representantes.

AP, MNR y UCS ya fueron multados, sin embargo, reincidieron por lo que se harán pagar a las sanciones establecidas según declaró el alcalde municipal, Manfred Reyes Villa, quien expresó su molestia por el estado en que quedó la ciudad. El AP, sin embargo, se niega a pagar y anuncia que apelará la sanción debido a que en su criterio la Ordenanza respectiva no se aplica a todos por igual, además de que no está establecido el pago por reincidencia, tal como ocurrió.

El alcalde, a su vez, recordó que al inicio del proceso se reunieron con los delegados de todos los partidos políticos no sólo para "ponerse de acuerdo" sobre la necesidad de preservar la imagen ciudadana, sino también para establecer medidas como la multa. "Se ha sacado una disposición, se ha conversado con ellos previamente. Ellos han cometido la infracción de esta Ordenanza. Hemos tenido una reunión con los representantes. Todos han estado en esa reunión. Se ha tenido respeto a esta Ordenanza hasta hace unos 15 días, pero desde hace unos 15 días han comenzado a pintar, a pegar carteles, afiches", sostuvo.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GESTION DE LA NUEVA CORPORACION


**INVITACION PUBLICA N° 01/93
"EMPEDRADO CALLE LOS SAUCES"**

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país interesadas, a presentar propuestas para la obra "EMPEDRADO CALLE LOS SAUCES", ubicada en el Cruce Tabladita- Villa Busch, Provincia Cercado del Departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR. Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día **LUNES 28 DE JUNIO DE 1993**.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas de CODETAR, teléfono 2-2739, 4-5148.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 2 de junio de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GESTION DE LA NUEVA CORPORACION


**INVITACION PUBLICA N° : P-1240-1
(SEGUNDO LLAMAMIENTO)**

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Comunica que la referida Invitación Pública fue declarada desierta en su primer llamamiento, en tal sentido invita nuevamente a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción de los Proyectos: ESCUELA MULTIGRADO SAN FRANCISCO Y ESCUELA MULTIGRADO SAICAN-CODIGOS: EF07/TRJ/08064 Y EF07/TRJ/08742 ubicados en las Comunidades del mismo nombre, Provincia O'Connor del Departamento de Tarija.

COSTO ESTIMADO: Bs. 143,000.-

El Pliego podrá ser adquirido en oficinas de CODETAR (Sección Caja Edificio Central, planta baja), ubicadas en la Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España de la ciudad de Tarija, por el precio de Bs. 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Tarija y en la Gerencia de Desarrollo Agropecuario de CODETAR.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en la Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) de la ciudad de Tarija, hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 28 de junio de 1993.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 p.m. del mismo día en las dependencias de la Gerencia General de CODETAR.

Tarija, 2 de junio de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GESTION DE LA NUEVA CORPORACION



Chuquisaca

Miguel Urioste

"La Contraloría le ha fallado al país al postergar el informe sobre FANCESA"

SUCRE, 4 (PRESENCIA). El diputado Miguel Urioste afirmó hoy, aquí que la Contraloría de la República le ha fallado al país al haber postergado la presentación del informe sobre los hechos de corrupción en la Fábrica de Cemento Sucré" donde se pagó ilegalmente más de un millón de dólares a la CAC, por un trabajo que no realizó.

La fuga de tres gerentes de la Consultora de Auditoría y Contabilidad (CAC) y del tercer hombre de la negociación de la deuda externa boliviana, Rodolfo Villarreal, Mario Gerardo Maldonado, Luis Fernando Martínez y Arturo Espinoza del Carpio, respectivamente, generó amplia polémica hoy en esta ciudad. Urioste en declaraciones a **PRESENCIA** afirmó: "La fuga de varios personeros de la CAC demuestra que los autores están admitiendo su culpa y están escapando del país en último momento. Yo lamento que esta situación, claramente comprobada, haya sido postergada y que no se sancione a los implicados". Sin embargo aclaró que "mucho más que los personeros de la CAC, existen pesos gordos, son directivos del comité de financiamiento que son altos dirigentes de la ADN, los miembros del directorio de la fábrica de cemento que son de la ADN y del MIR y que hoy están de candidatos".

El parlamentario pidió a las autoridades nacionales que procedan a la búsqueda de los personeros de la CAC a fin de que revelen a los verdaderos "cerebros de este negocio" que fue hecho en nombre de una supuesta renegociación de la deuda externa de FANCESA".

Explicó que sus denuncias "jamás tuvieron fines electorales como se ha querido hacer creer a la ciudadanía". Remarcó que su objetivo principal fue "cumplir mi papel de legislador y fiscalizador y no encubridor de la corrupción como ocurre con algunos parlamentarios".

Criticó a las autoridades de la contraloría de la República por no haber esclarecido este hecho no obstante que la primera denuncia lanzada sobre serias irregularidades en FANCESA data de hace 10 meses. "Por culpa de una pausa de la Contraloría, algunos implicados en este negocio hasta pueden ser nuevamente parlamentarios (?)".

Urioste aclaró que las investigaciones que realizó no "pretenden dañar la imagen de la única industria de Sucre sino sancionar a unos cuantos malos funcionarios y políticos que para ganar dinero en forma veloz usaron 'palos blancos' (terceras personas)".

Por su parte las autoridades de la fábrica de cemento reaccionaron hoy con sorpresa ante las informaciones periodísticas sobre la fuga de los ejecutivos de la CAC y del principal negociador de la deuda externa.

El gerente comercial Jaime Barrón -implicado en este presunto acto irregular- en una entrevista telefónica que le hicieron los periodistas Guido Donoso y Tito Antonio Durán de radio La Plata, aclaró que "FANCESA nada tiene que ver con la CAC y el robo de facturas para evadir el pago de impuestos".

Anunció que en las próximas horas varios de los acusados -entre ellos el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exalcalde Omar Montalvo, el exrector de San Francisco Xavier, Enrique Azurduy y otros- viajarán a La Paz a exigir que la contraloría eleve informe sobre este asunto.

El gerente administrativo de FANCESA, Weimar León, cuyo nombre también se encuentra entre los presuntos responsables de dicha irregularidad, en una prolongada entrevista en radio Loyola censuró a los denunciantes porque sus objetivos, según dijo, son sólo políticos y electorales.

Recordó que con un "trabajo" de la CAC la fábrica de cemento disminuyó su deuda externa en un montón cercano a los 20 millones de dólares y por lo tanto, ese logro debe ser reconocido por la Contraloría de la República.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GESTION DE LA NUEVA CORPORACION


**INVITACION PUBLICA N°: P-1242-1
EFOB-TRJ-3253
(SEGUNDO LLAMAMIENTO)**

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Comunica que la referida Invitación Pública, fue declarada desierta en su primer llamamiento, en tal sentido invita nuevamente a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA SAN ANTONIO DE CURQUI en la Comunidad de San Antonio de Curqui, Provincia Méndez del Departamento de Tarija.

COSTO ESTIMADO:

Bs. 115.00.-

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CODETAR (Sección Caja Edificio Central, planta baja), ubicadas en la Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España de la ciudad de Tarija, por el precio de Bs. 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Tarija y en la Gerencia de Desarrollo Agropecuario de CODETAR.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) de la ciudad de Tarija, hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 28 de junio de 1993.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 p.m. del mismo día en las dependencias de la Gerencia General de CODETAR.

Tarija, 2 de junio de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GESTION DE LA NUEVA CORPORACION


**INVITACION PUBLICA N° P-1146-1
SP 03-TRJ-8647
(SEGUNDO LLAMAMIENTO)**

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Comunica que la referida Invitación Pública, fue declarada desierta en su primer llamamiento, en tal sentido invita nuevamente a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción del CENTRO DE SALUD DE SECTOR MECOYA en la Comunidad de Mecoya, Provincia Arce del departamento de Tarija.

COSTO ESTIMADO:

Bs. 107.100.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CODETAR (Sección Caja Edificio Central, planta baja), ubicadas en la Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España de la ciudad de Tarija, por el precio de Bs. 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Tarija y en la Gerencia de Desarrollo Agropecuario de CODETAR.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) de la ciudad de Tarija hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 28 de junio de 1993.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 p.m. del mismo día en las dependencias de la Gerencia General de CODETAR.

Tarija, 2 de junio de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GESTION DE LA NUEVA CORPORACION



Santa Cruz

Policía acuartelada para garantizar normalidad

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). El comandante departamental de la Policía, Cnl. Armando Morón, dispuso el acuartelamiento de las tropas policiales de la capital a partir de esta noche, para garantizar el desarrollo normal de las elecciones generales que se realizarán este domingo en todo el país.

El Cnl. Morón señaló que 1.600 efectivos tendrán bajo su responsabilidad el patrullaje en toda la ciudad, asegurando el acatamiento ciudadano a las normas establecidas por la Ley Electoral a través de la Corte Departamental Electoral.

Alrededor de 460 mil electores fueron habilitados por la Corte Electoral para votar en todo el departamento,

desde la víspera rigió un decreto prefectoral con normas querán ser contempladas para población, pero las mismas fueron ignoradas desde el día de su aprobación: los dueños de cantinas, restaurantes y lugares públicos no acataron la prohibición de venta de bebidas alcohólicas dispuestas por la Prefectura.

Mil cuatrocientos noventa y cuatro mesas están habilitadas para el sufragio y la Corte ya logró nominar

a los jurados que se encargan de fiscalizar las elecciones en la restante aún completa de las 124 circunstancias.

Autoridades de la Corte Departamental desvirtuaron denuncias de posibles fraudes en los votos y afirmaron que el incremento de votantes "no tienen nada de mal, de ilegal, sino que es el resultado de un trabajo serio de la Corte Nacional Electoral".

El decreto prefectoral establece que las autoridades de la Corte Nacional Electoral devolverá la credencial de votación a los que no acatan la prohibición.

Desde la víspera rigió un decreto prefectoral con normas querán ser contempladas para población, pero las mismas fueron ignoradas desde el día de su aprobación: los dueños de cantinas, restaurantes y lugares públicos no acataron la prohibición de venta de bebidas alcohólicas dispuestas por la Prefectura.

Mil cuatrocientos noventa y cuatro mesas están habilitadas para el sufragio y la Corte ya logró nominar

Hoy se recuerda el Día Mundial del Medio Ambiente

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA). Mañana 5 de junio se recuerda el Día Mundial del Medio Ambiente, pero los actos alusivos han sido hasta la próxima semana, debido al proceso eleccional que se realizará este domingo en el país, anunció el director del Consejo Departamental de la Juventud, Franz Murillo.

Explicó que se solicitará al prefecto del Departamento del uso de bicicletas durante la jornada de la celebración.

A decir de Murillo, en Santa Cruz el medio ambiente se encuentra en peligro por acciones destructivas del hombre hacia la naturaleza.

ejemplo citó el caso de que en todo el Departamento se talan anualmente 26 mil hectáreas de bosques y sólo se reforestan 12 mil.

"La gente debe tomar conciencia sobre la magnitud del problema y partir de ahí comenzar a defender y preservar el medio ambiente", a tiempo de invitar a la juventud a sumarse a los actos alusivos a la fecha.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GESTION DE LA NUEVA CORPORACION


**INVITACION PUBLICA N° 02/93
"CONSTRUCCION COLISEO ENTRE RIOS - 3RA. FASE"**

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país interesadas, a presentar propuestas para la obra "CONSTRUCCION COLISEO ENTRE RIOS - 3RA. FASE", ubicada en la Provincia O'Connor del departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR. Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día **LUNES 28 DE JUNIO DE 1993**.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas de CODETAR, teléfono 2-2739, 4-5148.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 2 de junio de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GESTION DE LA NUEVA CORPORACION


**INVITACION PUBLICA N° P-1243-1
(SEGUNDO LLAMAMIENTO)**

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL

Comunica que la referida Invitación Pública, fue declarada desierta en su primer llamamiento, en tal sentido invita nuevamente a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la construcción del CENTRO DE SALUD DE SECTOR MECOYA ubicadas en las comunidades Palacios y Acheral, en los Cantones Grande y Alto Florida de las Provincias Méndez y O'Connor del Departamento de Tarija.

ESCUOLA MULTIGRADO PALACIOS
ESCUOLA MULTIGRADO ACHERAL

Bs. 66.000.-
Bs. 57.900.-

NOTA: Para la presentación de propuestas los proponentes deberán SECCION III del Pliego

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CODETAR (Sección Caja Edificio Central, planta baja), ubicadas en la Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España de la ciudad de Tarija, por el precio de Bs. 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Tarija y en la Gerencia de Desarrollo Agropecuario de CODETAR.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en la Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) de la ciudad de Tarija, hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 28 de junio de 1993.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 p.m. del mismo día en las dependencias de la Gerencia General de CODETAR.

Tarija, 2 de junio de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Oruro

Presidente de Corte Electoral

"Cómputo departamental se inicia el lunes 7 en aplicación a la Ley"

ORURO, 3 (PRESENCIA). - El presidente de la Corte Departamental Electoral, Mario Lizarazu Sánchez, confirmó hoy que el cómputo departamental será iniciado el día lunes 7, en estricto cumplimiento a lo establecido en el artículo 178 de la Ley Electoral.

El inicio del cómputo fue establecido para las 8 horas, habiendo comunicado la Corte Electoral, de manera oficial, esta determinación a los representantes de partidos políticos, frentes, alianzas o coaliciones políticas que intervendrán en la elección, con la anticipación de 72 horas que establece la Ley.

El cómputo se llevará a cabo en la sala de cómputos del ente electoral y se totalizarán los resultados de las actas de escrutinio de las mesas que funcionarán en el departamento.

MATERIALES

La autoridad electoral confirmó que hoy se cumplió con la entrega de material que utilizarán los notarios en la ciudad, para el verificación de la elección, el próximo domingo. La entrega se inició las 8 horas y se completará hasta mañana (hoy), de acuerdo a la coordinación establecida por la Corte Electoral.

Los notarios de las zonas 1 y 2 recibieron hoy las anforas, papeletas de sufragio, carteles, sellos, tinta, tambo, bolígrafos, certificados de sufragio, actas y otros documentos, debiendo efectuar similar labor mañana los notarios de las zonas 3 y 4, para garantizar la habilitación de 50 asientos electorales.

PROHIBICIONES

Por otra parte, el presidente de la Corte Electoral, hizo saber que existen prohibiciones para culminar el proceso electoral y pidió a la ciudadanía guardar el orden que se requiere.

Dijo que el artículo 204 de la Ley Electoral prohíbe terminantemente desde las 6:00 horas de hoy, hasta las 24 horas del día de la elección, portar armas de fuego, armas blancas, laques, bastones policiales y otros instrumentos contundentes.

Programan acto de homenaje al maestro**Nueva directiva del Sindicato de la Prensa**

ORURO, 3 (PRESENCIA). - La Dirección Departamental de Educación Urbana programó para mañana (hoy) la realización de un acto de homenaje al "Día del Maestro", que se realizará en el parqueo de la Universidad Técnica de Oruro, a las 10:00 horas, sujeto a programa especial.

El homenaje central estará a cargo del director de Educación Urbana, Humberto Aguirre Burgos, y se entregará distinciones especiales a los educadores que se acogen a la jubilación en la gestión 1993.

El programa contempla también decoraciones a maestros y maestras, a cargo del gobierno municipal y la entrega de otras distinciones a docentes meritorios de la ciudad.

Participarán con numerosos musicales, el coro de la Unidad Educativa "Juana Azurduy de Padilla", la Orquesta del Magisterio y el coro de la Escuela Normal "Ángel Mendoza Justiniano".

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA
Nº 35/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

CARBONATO DE SODIO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado en las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 22 de junio 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
CARBONATO DE SODIO

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA
Nº 31/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

ALUMINIO EN GRANALLA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado en las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 22 de junio 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
ALUMINIO EN GRANALLA

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA
Nº 23/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

LADRILLO REFRACTARIO SILICO ALUMINOSO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado en las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 22 de junio 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
LADRILLO REFRACTARIO SILICO ALUMINOSO

Santa Cruz

No aparecen familiares de mujer de 18 años que dio a luz trillizos

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). - Una mujer de 18 años, de condición humana, dio a luz trillizos en la Maternidad "Percy Boland", donde se encuentra internada en Terapia Intensiva al haber sido víctima de un ataque de eclampsia, en tanto que los recién nacidos gozan de buen estado de salud. Informó el director de ese centro asistencial, Roger Jiménez.

Agregó que Aurelia Morales, la joven mamá, lamentablemente, fue abandonada por su esposo y familiares, por lo que se ha solicitado a la ciudadanía la donación de leche y ropa para la niña y los dos niños.

Jiménez indicó que la atención de la paciente ha sido gratuita como lo es en todos los casos de las mujeres indigentes, que alcanzan al 40 por ciento de las que dan a luz allí. Actualmente la maternidad atiende 8 mil partos, cifra que se eleva a 32 mil en todo el departamento de Santa Cruz.

En cuanto a los trillizos, el pasado año se registraron cuatro casos y en lo que va de 1993 ya se han reportado dos, dijo el director del maternológico a tiempo de agregar que por cada diez mil partos se produce un nacimiento de trillizos, aunque esto varía de acuerdo a la raza.

Según dijo, en sus 38 años de existencia, ese nosocomio ha atendido 325 mil partos, agregando que uno de los graves problemas para el binomio madre-niño viene a ser la desnutrición, factor que provoca el nacimiento de "ciudadanos de segunda categoría".

El maternológico, como todos los hospitales estatales, confronta problemas derivados de las deficiencias asignaciones presupuestarias. Su funcionamiento anual demanda un gasto de 600 mil dólares, pero sólo recibe del Estado una cifra cercana a los 190 mil dólares anuales.

Vallegrande

Protestan por aplazar pruebas para maestros

VALLEGRANDE, 3 (PRESENCIA). - Cercas de 100 docentes expresaron aquí su protesta por el aplazamiento, sin aviso, de los exámenes de ascenso de categoría, inscripción al escalafón y titular por antigüedad, que debían llevarse a cabo el 28 de mayo último.

La comisión evaluadora de las pruebas no llegó a este distrito, motivando la protesta de los docentes, muchos de los cuales llegaron desde zonas alejadas y con gran sacrificio.

Los docentes indicaron que, en estos casos, lo que conviene es que se avice al docente por medios de comunicación para no ocasionarle perjuicios.

Julian Barriga, presidente de la Federación de Maestros Rurales de la provincia, explicó que la protesta es la protesta a la Confederación del sector, con el encargo de que no vuelva a ocurrir.

Entretanto, en los mismos medios, se supo que las autoridades fijaron el 11 de junio como la nueva fecha para los exámenes.

Cochabamba

A diferencia de 1989

Las elecciones no provocaron corrida de depósitos bancarios

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA). - A diferencia de las últimas generales, en 1989, éstas no provocaron la corrida de depósitos en privada cochabambina que, por el contrario, registró un incremento de captaciones y colocaciones.

"Los empresarios están convencidos de que no va a pasar nada", afirmó el secretario ejecutivo de la filial de la Asociación de (ASOBANI), Eduardo Rodríguez, quien admitió que este tipo de incidencia en las actividades bancarias.

Recordó que hace cuatro años, dada la incertidumbre existente, el dinero fue retirado de los bancos, en tanto que las captaciones prácticamente "el país cayó". Reveló que ese porcentaje corresponde a 3.600 personas, en tanto que el 30% restante está disminuyendo.

La corrida se debió a que Jaime Paz Zamora debía asumir la presidencia de la República después de haber sido Vicepresidente durante el mandato de la Unidad Democrática y Popular (UDP) en la que se registró la mayor cifra de inflación de la historia, la "desdolarización" y otros problemas económicos.

"Se depende mucho de convencer a esta gente que el país está en mejor situación que convence que los parámetros del gobierno no van a ser la política económica va a ser la misma. Ahora el país está en mejor situación que convence que la política económica va a ser la misma. Ahora el país está en mejor situación que convence que la devaluación, no hay inflación, etc. Otra gente del exterior ha visto que el crédito habían sido altos, entonces han traído su dinero. Entonces las elecciones no han repercutido en ningún sentido. Nadie saca captaciones siguen incrementando, la gente sigue prestando plata. Y eso es lo que convence a la gente", afirmó.

Según su criterio, los empresarios están convencidos de que "no habrá más elecciones, aunque no dejó de expresar su preocupación por la eventualidad" que ocasione una crisis en la banca. "La gente confía en la banca y hay recursos en Cochabamba. Ahora con el petróleo, el manejo de misión, esta va a crecer", acotó.

De acuerdo a las estadísticas, el crecimiento de las operaciones bancarias fue el siguiente: captaciones, 13,2%; caja de ahorros, 7,9%; depósitos, 0,9%; depósitos a plazo fijo, 10,6%; otros depósitos, 27,5%; y recursos propios, 6,4%; y recursos propios, 7,2%.

ACLARACION

En nuestras ediciones de los días 3 y 4 del presente mes, por error, colocó el logotipo del F.I.S. en las invitaciones públicas 01/93 y 02/93 de CODETAR.

COMISION CONJUNTA PARA EL DESARROLLO RUMBO AL PL-480 TITULO III

LICITACION PUBLICA
VENTA DE TRIGO DE ORIGEN AMERICANO
GESTION 1993

Al amparo del Convenio Internacional para la Venta de Productos Agrícolas, suscrito entre los gobiernos de Bolivia y de los Estados Unidos de América el 25 de marzo de 1992 y Carta de Implementación N°.1 de fecha 8 de enero de 1993 para dicho Convenio, y teniendo cuenta lo establecido en el literal a) del Art. 209 del D.S. 2166 de 1987, la Comisión Conjunta para el Desarrollo Rural Programa PL-480, convoca a licitación pública para la compra de procedencia americana del tipo Rojo de Invierno N°. 2, de acuerdo al standard de granos vigente en los EE.UU.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido a un precio de 300.- (Trescientos 00/100 Bolivianos), a partir de horas 11:00 de la noche del día lunes 7 de junio del año en curso, en las oficinas de la Secretaría Ejecutiva del Programa PL-480, Edificio Hansa piso 20, La Paz.

El plazo para la presentación de propuestas fenece el día lunes 14 de junio de 1993 a horas 16:00 y su apertura en acto público, se efectuará el día martes 15 a horas 09:00 a.m., en las oficinas de la Secretaría Ejecutiva, en la dirección antes mencionada.

La Paz, junio de 1993.

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

SODIO METALICO

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA
Nº 32/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

EMPRESA METALURGICA VINTO**SODIO METALICO**

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado en las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 22 de junio 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
SODIO METALICO

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

SODIO METALICO

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA
Nº 34/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

SODIO METALICO

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA
Nº 24/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

MANGAS FILTRANTE DE TEFON

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA
Nº 20/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

MANGAS FILTRANTE DE TEFON

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA
Nº 23/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

MANGAS FILTRANTE DE TEFON

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA
Nº 22/93

puerta Abierta

La Paz, Bolivia, sábado 5 de junio de 1993

PRESENCIA

Atentado a Casa de la Cultura

Al ser la ciudad de La Paz el centro donde se generan las principales manifestaciones artístico-culturales del país, la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo" se convierte -casi de manera automática- en la principal referencia del quehacer cultural a nivel nacional.

En sus salas exponen los más connotados artistas plásticos de Bolivia y otros países, en su Teatro se llevan a cabo representaciones de mucha trascendencia en géneros como la danza, música, teatro u otras expresiones artísticas.

Pero el respeto ganado a lo largo de los últimos años fue "brutalmente arrancado" en cuestión de segundos por simpatizantes de Unión Cívica Solidaridad que encarcelaron ante la presencia de sus líderes, no dudaron en lanzar piedras al edificio y provocar el destrozo de sus amplios ventanales. No contentos con ello, se avalaron contra las ventanas de la planta baja originando serios destrozos. Se trataba del cierre de campaña de esa rienda política.

Consultado sobre las consecuencias del vandalismo suceso, el Oficial Mayor de Cultura, Horacio Carvalho dijo que su Despacho envió una carta al Jefe de UCS demandando la resarcición de los daños. Este explicó que la tarde del jueves 3, grupos de militares del partido de Max Fernández comenzaron a agotarse en las inmediaciones de la Casa Municipal de Cultura, hincándose sus bazuñas y lanzando proclamas en otros, alaridos. "A fin de prevenir las instalaciones, se ordenó cerrar las puertas de ingreso al edificio, determinación que concuerda con la agresión", añadió.

Máscara de plata puede alterar mitología nórdica

Copenhague, 4 jun (EFE).- Una máscara de plata anterior a las representaciones conocidas de los dioses nórdicos Odin y Thor, puede obligar a alterar la mitología hasta ahora conocida, según los arqueólogos daneses.

La máscara, de unos cuatro cms. de largo, fue hallada durante las excavaciones de lo que se considera la primera residencia real en Dinamarca, en la localidad de Gudme, al norte de la capital Copenhague. Las excavaciones, que dirige Palle Oestergaard, del Museo Nacional de Copenhague, datan de entre los años 300 y 400 de nuestra Era, y son "muy anteriores al origen" de la mitología nórdica, que se sitúa en la época vikinga, alrededor del año 800. El interés de la pequeña máscara de plata reside en que representa una cabeza masculina, como otras imágenes posteriores conocidas de los dioses Odin y Thor, y el profesor Oestergaard estima que "puede ser un eslabón previo" a la mitología nórdica.

Per Thomsen, inspector de museos de Svendborg, comparte esta opinión y considera que los recién hallazgos, incluida la máscara, hacen pensar que hubo un mundo mitológico anterior.

La máscara era una especie de amuleto que algún guerrero llevaba en la barda de donde colgaba su espada, y que debía servir de protección en el combate.

Cerca de la máscara se encontraron 30 demás de plata del mismo periodo romano, y "varias joyas finas de oro", además de un anillo y adorno de cuello cuya procedencia sitúa Oestergaard en el Mar Negro.

Todo ello apareció en un área de

30 metros cerca de uno de los pilares de madera que sostenían la construcción, descubriendo el pasado abierto al realizar obras de ampliación de un pabellón deportivo en la localidad de Gudme.

Edgar Arandia de la Carrera de Artes Plásticas de la UMSA

"A diferencia de los políticos, he cumplido con un noventa por ciento de lo prometido"

A propósito de la reciente exposición colectiva de los artistas Fabricio Lara, Rocío Chuquimila, Mónica Dávalos, Johnny Quevedo, Franklin Molina y Fernando Montes, en el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas", el Director de la carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, Edgar Arandia, dijo que en los últimos años las nuevas generaciones de artistas que egresan de esa institución académica van generando una ola de opiniones positivas de notable beneficio a la tradición plástica del país.

Sin embargo -respaldado por su larga trayectoria- se animó a aconsejar a esos nuevos valores que: un buen artista debe ser un estudiado y trabajador permanente pese al éxito que vaya logrando, "suelen pasar que siendo joven se le suban los humos a la cabeza, entonces se colocarán un laurel y este se seca junto a sus sesos. Ese es un rasgo humano que no hay que perder jamás. El arte es un aprendizaje constante, no es como otras ciencias que tienen conceptos establecidos, el arte cambia a cada instante", afirmó en tono enfático.

Refiriéndose a su labor de Director señaló que hasta 1990, "primaba en la carrera de Artes, una actitud ideológica muy secante. Se mantenía la idea de hacer arte para el pueblo, no importando sin con ello se repetía el hecho desde el 52. Afortunadamente y gracias al apoyo de un grupo de docentes que asumieron la conducción de la carrera hace tres años, esto cambió. Se abrieron las ventanas de las aulas a fin de que entren todas las tendencias plásticas, pese al riesgo que esa determinación podría derivar en discusiones ideológicas".

Las condiciones socio-políticas existentes en la Universidad contribuyeron -sin duda alguna- a que la carrera juegue un rol muy importante en procura de la libertad de creación artística, señaló.

FOMENTO MUNICIPAL

En opinión de Arandia, la Oficialía Mayor de Cultura de La Paz es una de las principales instituciones que apoyan la producción de los nuevos exponentes de la plástica boliviana. "Esta actitud es determinante para los artistas que desean salir de las aulas a mostrar su arte. Siempre hubo la predisposición de las autoridades de ceder sus salas a la oferta de los estudiantes. Se hizo a un lado el prejuicio de que ellos estaban para las salas menores", sostuvo Arandia.

EL DEBER CUMPLIDO

Al aproximarse la conclusión de su periodo académico, el conocido artista afirmó: "A diferencia de los políticos, he cumplido por lo menos con un noventa por ciento de lo prometido al asumir la dirección en 1990. Entre los compromisos hechos realidad se encuentran los salones anuales; la apertura hacia salas consideradas tradicionales como el Cecilio Guzmán de Rojas; un taller de Fundición

que se encuentra en funcionamiento; una biblioteca con lo más selecto de la bibliografía y el taller de Escultura. En el área de artes aplicadas se ha conseguido incorporar la era de la computación y hoy se hace computación gráfica".

En Tlhuacaco la carrera habilitó talleres de escultura y cerámica con maestros de amplia experiencia. Probablemente lo que quede en el tintero de las promesas sea la películas de dibujos animados, un poco difícil por las condiciones; el taller de audiovisual y cerámica que ya están presupuestadas y esperan ser construidas hasta fin de año.

Para Arandia estos proyectos no habrían sido posibles sin la colaboración de las autoridades de la Universidad y el Convenio "Andrés Bello", Fundación Cultural EMUSA, el Centro Cultural Español, ERBOL, UNITAS, Municipalidad de La Paz y otras.

NUEVOS APORTES

Entre las novedades que los estudiantes de la carrera de artes dio a conocer en los dos últimos años se encuentran los trabajos en serigrafía; almanques de colección, libros de ediciones limitadas debido a que cada uno constituye una pieza única. "Acogimos a los escritores de escasos recursos. Esta labor es digna de ponderar por la gran dosis de paciencia que precisa, obstinación e hilo de acero para exigir nuestras demandas ante las autoridades, aunque debemos destacar la actitud del Decano, David Barrientos que respetó nuestro presupuesto en virtud al respeto que siente por el arte en general", dijo el docente.

Nos interesa contar con buenos artistas que sean buenos docentes. En la carrera existen el co-gobierno. Cada año se realizan seminarios de evaluación donde se plantean los problemas y definen soluciones, es un diálogo abierto que nos permite llamar la atención en la mira, la confrontación es un síntoma bueno en los niveles de formación, es altamente saludable", agregó Arandia.

Sobre la Escuela de Bellas Artes "Hernando Siles" dijo que ella se encuentra en una etapa de crisis de la que no consigue salir hace muchos años. Las causas pueden ser muchas como el magro presupuesto, ausencia de una actitud ideológica de parte de los docentes (la diferencia de la UMSA, los estudiantes no tienen opción a elegir a sus autoridades), la falta de confrontación abierta, de un Consejo de carrera.

BENEMERITOS DE LA UTOPIA

Con ese nombre un grupo de docentes encabezados por el propio Arandia, asumió una actitud diferente en sus formas de expresión plástica. Este surgió de las confrontaciones a las cuales hace alusión Edgar Arandia, y quizás representa el logro más importante en su carrera.

Astrid Lindgren recibió Premio de la UNESCO

Viena, jun (EFE).- La escritora sueca Astrid Lindgren, de 86 años, recibió ayer en Viena, el Premio Internacional del Libro de la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, Ciencia y Cultura).

El premio, creado hace veinte años para galardonar a personalidades de la vida literaria, es concedido por un comité con sede en la capital austriaca, que esta vez ha decidido premiar la carrera de la escritora conocida en todo el mundo por su personaje de Pippi Langstrumpf.

La obra de Lindgren, y especialmente la serie que escribió entre 1945 y 1948 en la que Pippi Langstrumpf es la protagonista, ha sido traducida a más de 50 lenguas, entre ellas varias africanas y al árabe.

Lindgren contó en conferencia de prensa en Viena la anécdota de la creación de su conocido personaje, que no inventó ella misma sino una niña que le pidió que le contara un cuento.

El Comité Internacional del Libro es responsable de la creación de un sistema de bonos empleados por los países carentes de divisas y que facilita la importación de libros mediante el pago en sus propias monedas nacionales, lo que evita el pago de impuesto en aduanas.

La escritora premiada este año considera que parte de su obra ha quedado oculta por la fama adquirida por el personaje de Pippi, que incluso es ahora en Francia objeto de un proceso judicial pues la primera traducción no es del gusto de Lindgren.



LA GUERRA INTERNA

Obra de Edgar Arandia que actualmente se exhibe en el Museo Nacional de Arte al interior de la muestra "Boleros de caballería".

"Nunca más para Bolivia": nueva obra literaria de Federico Aguiló

Juan Mercado, representante de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, comenzó el acto de presentación del libro de Federico Aguiló afirmando: "Nunca más para Bolivia", no es un libro más, está destinado a convertirse en una manual imprescindible para los científicos sociales e investigadores de nuestra intrincada vida nacional, para todos aquellos espíritus inquietos que querían profundizar en el conocimiento y la comprensión de las últimas tres décadas de nuestra historia política y social".

La ceremonia realizada la noche del jueves en el salón "María Esther Ballivian" de la Casa Municipal de Cultura contó con numerosa concurrencia, muchos provenientes de la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba, una de las instituciones patrocinadoras de la publicación.

Más adelante Mercado justificó la aparición de la obra pues el país carece de libros que aborden el tema de los Derechos Humanos con la profundidad que lo hace Aguiló. "Nunca más para Bolivia" será de enorme beneficio para las nuevas generaciones, añadió el disertante a tiempo de relevar la trayectoria intelectual del autor.

Posteriormente hizo un largo análisis de las "proezas" que lo tocó vivir al sacerdote junto al fallecido P. Luis Espinal. En descripciones detalladas, Mercado se refirió a las características de los gobiernos militares, la resistencia de la población, la violencia a los Derechos Humanos y el ingreso a la Democracia.

Estos hechos inspiran a Federico Aguiló obras como "Tradiciones o vivencias", "Enfermedad y Salud según la concepción quechua", "Religiosidad de un mundo rural en proceso de cambio" y otras. Sus trabajos anteriores son poco conocidos debido a la escasa difusión, limitándose a los círculos de la Iglesia Católica.

Pese a su enorme importancia nacional e internacional, los científicos sociales no han prestado la atención necesaria al tema de los Derechos Humanos. Es de esperar que futuras investigaciones aporten otros elementos al respecto y arrojen mayores luces no sólo en torno a los hechos, protagonistas e ideas contenidas en esta flameante obra, sino sobre la amplia gama de los Derechos Humanos que no se acaba en los Civiles y Políticos, que han sido privilegiados en 'Nunca más para Bolivia', sino a los Derechos Económicos, Sociales y Culturales", concluyó Mercado.



Antonio Baciero, pianista español que ofreció la noche del jueves un atractivo concierto en el Instituto Goethe. El programa, dividido en dos partes, incluyó composiciones de artistas españoles del siglo XVI al XVIII y partituras de Federico Chopin. Baciero realiza una gira por países de América.

"Flores de papel" en Pequeño Teatro

Muestra de fauna silvestre en Tambo Quirquincho



▼ Dibujos animados y video en el Goethe

▼ Revistas y folletos



Arte y Cultural

"FLORES DE PAPEL".- De Egon Wolf, es la obra teatral que se presentará del 7 al 13 de junio, en Pequeño Teatro (Murillo 826), a las 20:00 horas.

CONFERENCIAS SOBRE EL MEDIO AMBIENTE.- Organizadas por PRODENIA, se llevará a cabo dos conferencias: "Contaminación de aguas subterráneas por el petróleo", dictada por David Trumel, el lunes a las 19:30, en el Centro Boliviano Americano (Parque Zenón Iturralde). "Hacia un medio ambiente humanizado", a cargo de José Lorini y Juan Carlos Chávez, el martes, a las 19:00, en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto).

DIBUJOS ANIMADOS.- De la boliviana Mela Márquez, producidos en la Escuela Experimental de Cinematografía de Roma, Italia, serán exhibidos en una sesión de video que se desarrollará el lunes a las 19:30, en el auditorio del Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118). Entrada gratuita.

VIDEO EN EL GOETHE.- A partir del lunes y hasta el 10, será exhibido el video documental "Dos piedras nunca son iguales", de Lüneburgs Heide, a partir de las 18:30, en (Av 6 de Agosto 2118).

NUEVO LIBRO.- "De las arenas del Chaco al valle de Tolata", obra de Edith Gutiérrez, será presentada el martes 8, a las 18:30, en el salón auditorio de la Asociación de Periodistas de La Paz (calle Comercio N° 1048).

"UNA VISION DE LA AMAZONIA".- Sobre este tema el Cnl. Janir Loretto de Moraes, agregado del Ejército del Brasil, dictará una conferencia el viernes 11, a las 19:30, en el Centro de Estudios Brasileños. (Av 20 de Octubre N° 2038. Edif Foncomin 2do piso).

DISCO DE ORO.- El conjunto musical "Conexión" recibirá su primer Disco de Oro del sello Discolandia el 11 de junio, en el programa del canal 21, "Las noches del 21". El día 12 actuará a las 19:00 horas en el Teatro al Aire Libre, ofreciendo sus éxitos musicales.

ARQUIDIOSESIS DE LA PAZ.- Con motivo de celebrar sus Bodas de Oro, realizará un acto especial que se llevará a cabo en el salón "Modesta Sanjines" de la Casa de la Cultura, el martes 15 a las 18:30.

Sobre AGUAYOS Y OTROS TEXTILES.- Una exposición de óllos de Telmo León, se presenta en la Casa de la Cultura.

FERNANDO MONTES COLQUE.- Presenta en Emusa una colección de 23 obras suyas; la muestra termina el 12 de junio. (Av 16 de junio, 1807).

FRANKLIN MOLINA.- Este artista presenta una exposición de sus obras, en la galería de la Embajada de México, hasta el 16 de junio. (Av 6 de Agosto 2652).

EXPOINF 93.- Una exhibición de trabajos realizados en el Instituto Nacional de Formación y Capacitación Laboral Departamental, se desarrollará en el auditorio de esta institución (Av 6 de Marzo N° 340, El Alto).

MARTA TESSI ALLEN.- Exposición sus obras, en la sala de arte "Víctor Handal S". (Edificio Handal). Av Mariscal Santa Cruz y Socabaya.

EXPOSICIÓN.- Jorge Arias Saavedra y muestra de arte chino, se desarrollan en Espacio Portales (Edif. Alameda, planta baja).

ANDROMEDA.- Presentará un exposición de obras del artista Armando Sánchez Fernández, estará abierta hasta el domingo 13 de junio. (Av Arco N° 2116, Edificio Santa Teresa).

NUEVO PROFESIONAL



El Sr. Jorge A. O'Connor d' Arach Taborga, el 16 de mayo de 1993, recibió el título de "Bachelor of Science in Civil Engineering". Se graduó con honores en el Merrimack College, del Commonwealth of Massachusetts, Estados Unidos de Norteamérica.

El guanaco habitó el norte brasileño hace diez mil años

Belo Horizonte (Brasil), 4 jun (EFE).- El guanaco, un rumiante propio de las zonas frías de la Patagonia y los Andes y parecido a la llama, vivió hace diez mil años en el norte brasileño, anunció hoy en la ciudad brasileña de Belo Horizonte el Investigador Castor Cartelle.

El Grupo Bambuí de Investigaciones describió tres dientes, ocho vértebras, ocho huesos largos y dientes de un guanaco en el municipio Toca da Boa Vista, en el norte del estado de Bahía, señaló Cartelle, profesor del Instituto de Geociencias de la Universidad Federal de Minas Gerais.

No descartamos la hipótesis de que el guanaco se hubiese radicado en otras regiones de Brasil", afirmó el científico, y añadió que hace varios miles de años había bosques en la región norte, hoy muy seca y en creciente desertificación.

SE DESPLAZA A BOLIVIA EL NARCOTRAFICO DE COLOMBIA



Lea "LOS MERCADERES DE LA MUERTE" del periodista William R. Mendoza

Conozca quienes integran esta mafía boliviana y sus rutas hacia el Cono Sur y Europa

Una publicación de:
MARYMAR EDICIONES
Chile 1432 - Buenos Aires
fax (54-1) 381-0391

SOLICITELO
A SU LIBRERO
EN
BOLIVIA

Exposición de fauna silvestre en el Museo Tambo Quirquincho

En el sala "Vicente Juaristi Eguino" del Museo Tambo Quirquincho, ayer fue abierta una importante exposición de Fauna Silvestre del Altiplano, propiedad del Museo Biológico de Copacabana.

Dicha muestra incluye más de un centenar de ejemplares, entre aves, mamíferos, peces, batracios y reptiles. Cuidadosamente distribuidos en medio de ramas, troncos y otros soportes, los animales fueron colocados en sus movimientos más naturales: posición de ataque a sus presas, inicio de un vuelo, etc., una verdadera obra de arte.

Diógenes Choque Huanca es el responsable del cuidadoso trabajo de taxidermia. Los ejemplares son producto de veinte años de recolección de especies en los lugares más recónditos del altiplano boliviano y cinco de discos. Choque se declara fiel defensor de la ecología dedicándose a ello a la preservación de la fauna silvestre.

"Parecerá, dijo, que hubiera una contradicción en mi objetivo: si soy ecologista por qué mató a algunos, es precisamente para recordar a la población la necesidad de cuidar la fauna de esta parte del país, lamentablemente hay muchas especies que ya están en extinción y junto a los responsables del museo intentamos poner freno a ello".

El Museo Biológico de Copacabana se constituye a la fecha en una de las principales atracciones de esa localidad. "Los visitantes son los responsables de que nos encontramos exponiendo acá, a este pedido se suma el de las autoridades de la Oficialía Mayor de Cultura y la Universidad Mayor de San Andrés, en esta última se concretará un proyecto que abarca la capacitación de los estudiantes de biología, en el campo de la taxidermia, nuestra experiencia al respecto es amplia", agregó el artista.

Con una disposición diferente, la exposición de fauna silvestre muestra a una serie de patos: el Real, Jerga, Colorado, Yucsa, Chipe, Pana, Zambullidor grande, Zambullidor colorado, Blanquillo, Pato chanclo, Ajoja, Gallareta, Focha, Ibis negro, Garza

ploma, Garceta nivea, Mototo, Chorlito y otros.

En el mismo conjunto de las aves destacan -por su señorío- el Faloporo de Wilson, la Agachadiza, Cigüeñuela, Fatayu, Flamingo rosado, Tero, Bandurria, Pucu-Pucu, Codorniz, Gaviota, Jilguero de agua, etc.

De este tipo de peces, se encuentran en exposición la codiciada trucha, el jergón, varios tipos de characchi, muri y lapi. Junto a ellos se encuentran la serie de Agujas, Buhos y Pájaros de quienes llama la atención su delicado y original plumaje.

Cada ejemplar tiene una explicación con su nombre científico, el nombre común y las características de su naturaleza. Debido a la importancia



JAIME
BERRIOS Y
DIÓGENES
CHOQUE,
responsables
de la
exposición.
Junto a
algunas de
las piezas de
esta
colección.

didáctica de la exposición, los responsables de la exposición, Jaime Barrios y Diógenes Choque hacen extensiva la invitación a los establecimientos educativos para que visiten la muestra que servirá de mucho a la formación de los estudiantes, particularmente en la materia de Ciencias Naturales. Esta muestra permanecerá abierta hasta el viernes de la próxima semana.

Encuentro con el tango auspiciado por la Casa de las Américas

En homenaje a Astor Piazzolla, se llevará a cabo, del 5 al 7 de julio, en La Habana, Cuba, el "Encuentro con el tango", organizado por el Departamento de Música de la Casa de las Américas, con el propósito de brindar a todos los amantes de esta música en el continente americano, de profundizar en el conocimiento de esta música, a través de trabajos teóricos, exhibición de filmes y conciertos en vivo.

La cuota de inscripción a la mencionada reunión es de 50.00 Sus, que da el derecho a obtener un certificado expedido por la Casa de las Américas, entidad organizadora.

Los participantes podrán exponer sus ideas, dando a conocer el tema sobre el que hablarán, con quince días de anticipación a la dirección que daremos a conocer posteriormente. Los trabajos no podrán exceder de 6 cuartillas (30 líneas a dos espacios), reservándose la entidad organizadora, el derecho de admisión y presentación de ponencias.

El Departamento de Música se ha dedicado a la difusión y promoción y divulgación de la música latinoamericana y caribeña a través de conciertos de importantes artistas y de eventos de alcance continental como: Canción Protesta (1967), Un cantar del pueblo latinoamericano (1974-75), Encuentro de Guitarristas de América Latina y el Caribe (1976), I Encuentro Gardeliano (1988), entre otros, los cuales han congregado a músicos y estudiosos de toda América.

El encuentro dedicado al tango obedece, entre otros motivos, a que el pueblo cubano a demostrado un particular interés por el tango, manifestado a través de la creación de agrupaciones numerosas dedicadas a cultivar este género musical.

Para facilitar la estadía de los participantes, existen paquetes turísticos que incluyen recepción y despedida en el Aeropuerto Internacional "José Martí"; alojamiento con desayuno y cenas incluidos. El costo de las habitaciones es: 40 \$us, sencilla y 30 \$us, doble.

Para obtener cualquier información adicional, dirigirse a: Casa de las Américas, Departamento de Música, 3ra N° 52 esq. a G. El Vedado. La Habana Cuba. Teléf 323587 al 89. Telex CAMER CU 51 1019. Fax 9537 327272.

Atención Potosí

A las Instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 o al 315852 a la brevedad posible.

P.D.A.I.
CORDEPO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GRAN HOTEL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POLICIA DEPARTAMENTAL
CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y
COMERCIO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI



"FLORES DE PAPEL" EN PEQUEÑO TEATRO

Bajo la dirección de Diego Massi, del 7 al 13 será puesta en escena del chileno Egon Wolff, "Flores de papel". Patricia Gamboa y Omaira -en la foto durante un ensayo-, representarán a los dos únicos personajes de la obra, una mujer solitaria de cuarenta años y un vagabundo. De tema sicológico-social, "Flores de papel" relata el encuentro forzado de Merluza y Eva. Un día como todos llega a la casa de la señora Merluza en el corazón odios y resentimiento. El resultado es la destrucción de Eva.

Las funciones en Pequeño Teatro comienzan a las 20:00, pero para espacio se aceptan reservaciones a los teléfonos 35-1396 o 35-1397.

Premio para sátira sobre la unificación

Berlín, 4 jun (EFE).- La película "Wir koennen auch anders" ("Hasta aquí y no más") rodada por el joven director Detlev Buck y que parodia la situación en el país después de la unificación, fue la ganadora en la 43 edición de los premios de cine alemán, que tuvo lugar en Berlín la noche del jueves.

Por primera vez desde 1987, el jurado declaró desierto el máximo galardón al cine alemán, al considerar que ninguno de los diez filmes nominados merecía la "Cinta de Oro", con la que anualmente se distingue a la mejor producción cinematográfica del país.

El filme de Buck, mención especial del jurado en el pasado Festival de Cine de Berlín, compartió la "Cinta de Plata" con las películas "Kleine Hie" ("Pequeñas Tiburones"), de Soncke Wortmann, y "Der olympische Sommer" ("El Verano Olímpico"), de Gordan Maugg.

Además, "Wir koennen auch anders" recibió la "Cinta de Oro" para el mejor guion -escrito por Buck y Ernst Kahl-, la mejor música -compuesta por Detlef Petersen-, en tanto que los actores principales del filme, Joachim Krol y Horst Krause, fueron galardonados por la mejor interpretación masculina.

El premio a la mejor dirección lo conquistó la película "Nordkurve", un semi-documental de Adolf Winkelmann sobre el mundo del fútbol, los estadios y los hinchas.

Paul Simon y Art Garfunkel juntos otra vez

Paul Simon y Art Garfunkel, el popular dúo de la década de los 70, volverán a reunirse el próximo otoño para ofrecer 10 históricos conciertos en el teatro Paramount de Nueva York.

La última vez que los músicos actuaron juntos fue en 1981 en el Central Park de Nueva York, donde reunieron más de medio millón de personas, pero esa cifra fue superada con creces por el concierto ofrecido por Paul Simon en 1991 en el mismo lugar, al que acudieron más de un millón de sus admiradores.

Los conciertos en el Paramount, con un total de 5.300 localidades, empezarán el día uno de octubre y terminarán el 16 del mismo mes, y la venta de entradas anticipadas, a unos precios de entre 60 y 75 dólares, comenzará a partir de la próxima semana.

Las actuaciones serán grabadas para incluirse en un álbum sobre la carrera musical de Paul Simon, quien junto a su esposa Edie Brickell, ha estado en los últimos meses muy ocupado con su hijo Adrián, de 6 meses.

Conferencias sobre ecología y medio ambiente

Dos conferencias destinadas a tratar temas ecológicos y ambientales serán dictadas la semana que viene, ambas auspiciadas por la Asociación de la Prensa Pro-Defensa de la Naturaleza.

La primera, referida a la contaminación de aguas terrenales por el petróleo, estará a cargo del hidrogeólogo Trumel. Se desarrollarán en los auditorios del Centro Boliviano Americano (Zenón Iturralde), a las 19:00.

Hacia un medio ambiente humanizado" es el título de la segunda y guarda relación con los disciplinarios: agronomía, economía, José Lorini y Carlos Chávez estarán de la misma y analizarán otros aspectos, los sociales ocasionados por la actividad económica.

El premio a la mejor dirección lo conquistó la película "Nordkurve", un semi-documental de Adolf Winkelmann sobre el mundo del fútbol, los estadios y los hinchas.

Cinco perros que salvaron a bebés que había caído al agua y que han sido condecorados con el Mérito Canino" por el Canino Colombiano en su homenaje a su herosimismo hoy viernes el matutino "El Tiempo".

Los animales, cuatro Labrador Retriever y uno Golden Retriever, fueron rescatados por sus criadores, rescatados de aguas a Freddy Castañeda, a 30 kilómetros de Bogotá.

El bebé cayó al río y Castañeda lo rescató, aunque el labriego intentó devolverlo al agua, pero se hundió por no saber nadar. Los perros Polo, Padre, Bowie y Emilio, propietarios de la finca, salieron a rescatar al bebé y lo devolvieron a la orilla.

El pequeño fue llevado al hospital de Sesquile, donde los médicos le atendieron y le dieron diarrea causada por la agua sucia.



Una revista de colección para toda la familia

Todos los sábados con la información que a todos nos interesa

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

25 de mayo



Federico García Lorca, importante poeta y dramaturgo español. Nació un día como hoy en Fuente Vaqueros-Granada.

ESPAÑA
FEDERICO GARCIA LORCA (1898-1936).- Poeta y dramaturgo español un día como hoy, 5 de junio de 1898, en Fuente Vaqueros, provincia de Granada, España. Falleció trágicamente el 17 de agosto 1936, en Granada.

Su obra, en cuanto a poesía, está compuesta por: *Libro de poemas* (1921); *Canciones* (1927); *Romancero gitano* (1928); *Poeta Nueva York* (1929); *Teoría y Juego del Duende* (1930); *Poema de un jondo* (1931). Y en cuanto a dramaturgia, ha escrito: *El sacrificio de la mariposa* (1920); *Mariana Pineda* (1928); *La zapateada prodigiosa* (1930); *Amor de don Perlín y Belisa en su casa* (1933); *Dona Rosita la soltera, o el lenguaje de las flores* (1933); *Bodas de sangre* (1933); *Yerma* (1935); *Retabillo de don José* (1935); *Llanto por Ignacia Sánchez Mejías* (1935); *La casa de Bernarda Alba* (1939). También ha editado: *Impresiones y prosa* (1918). Dejó varios trabajos inéditos.

Realizó estudios de Derecho en la Universidad de Granada (1923).

Un estudio musical, y practicó la pintura y el dibujo. Viajó por Europa y América. Perteneció a la llamada Generación del 27.

Amigo y amigo del poeta Rafael Alberti, del pintor Salvador Dalí y del cineasta Luis Buñuel, entre otros. Trabajó por mucho tiempo en su compañía de teatro denominada "La Barraca", con la cual él y un grupo de estudiantes visitaron gran parte de los pueblos andaluces, presentando obras dramáticas y títeres. Colaboró con sus amigos en varias revistas de tiempo como *Índice* y *Revista de Occidente*, entre otras. Posteriormente fundó en Granada la publicación *Salto* (suplemento literario, 1928), que tendría una corta duración.

Federico García Lorca murió brutalmente fusilado en plena Guerra Civil Española.

Fernando Vásquez Ocaña, estudió de la vida y obra de García Lorca, lo describió así: "Lorca, lo es casi todo, por don de su precioso

poeta, músico, dramaturgo, titiritero, pianista y guitarrista. Se le han dibujado y pintado y es autor de los decorados, (...) Su astro natal es tan deslumbrante y variado como sus poesías. Son poemas sumáticos en que cultiva temas clásicos de la escena: Los celos, el amor desesperado, el anhelo doloroso de la mujer virgen, la tragedia de la existencia". (1)

En su poema titulado "Someto", García Lorca escribió:

Templo a perder la maravilla
de tus ojos de estatua, y el acento
que de noche me pone en la mejilla
que la sombra usa de tu aliento.

Tropel de ser en esta orilla
poco en ramas; y lo que más siente
es en rama la flor, pulpa o arcilla
que el gusano de mi sufrimiento.

Síntesis del tesoro oculto mío,
sí en mi cruz y mi dolor mojado,
sí el perro de tu señorío.

que dejas perder lo que he ganado
pájaro las aguas de tu río
en hojas de mi otoro enajenado.

En *Forjadores del mundo moderno*, tomo III, Ed. Gredos, 1960, p. 1433.

Encuentro internacional de "pueblos mayas" en México

EN DF, 4 jun (EFE).- Un par de indígenas mayas de Guatemala, Belice, Honduras y El Salvador participan en el centro internacional de pueblos, que comenzó hoy en el sureste de México, y dura el próximo domingo.

Objetivo del evento es difundir las manifestaciones culturales a través de la música, teatro, cine, exposiciones, conferencias y medicina tradicional, declaró a EFE un portavoz del Instituto Nacional Indígena.

Los étnicos mayas más jóvenes en el foro son los huastecos, tzotziles y tzeltales de Chiapas, de Honduras, de Belice; mayas de Yucatán y México; y Quichés de Guatemala.

Portavoz comentó que los analizarán los problemas que les afectan, como "la religiosidad, su presencia

en el mundo moderno y los diferentes regímenes políticos comunitarios que practican".

Simultáneamente, 40 intelectuales de organismos defensores de los derechos de los indígenas y una decena de representantes gubernamentales latinoamericanos celebran el seminario "Derechos de los pueblos indígenas en el marco de las nuevas relaciones".

En este seminario, los intelectuales analizan el respeto de los derechos humanos de los indígenas, su relación con las políticas internacionales, identidad y desarrollo cultural, "el derecho a la diferencia y al reconocimiento nacional", y las expectativas de supervivencia.

Las conclusiones a las que llegarán serán integradas en "Carta de Campeche", que los intelectuales presentarán en Viena (Austria) en julio próximo durante la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos.

Cines

EN CAMPERO
Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00
y 21:30. UN DIA DE FURIA Y
BEAN SE PRESENTA A

EN OSTO
Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00 y
21:30. LA VIDA DE SOLTHEROS
(mayores) y El Mundo al Instante.

EN JULIO
Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y
21:30. EL FIN DEL JUEGO.

EN JULIO
Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y
21:30. LOS COJOS (mayores 18 años).

EN JULIO
Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y
21:15. HORAS DESESPERADAS
(mayores de 14 años) y El Mundo al

EN JULIO
Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y
21:00. LOS PERROS ASESINOS
(mayores 14 años) y El Mundo al

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00. Tanda 19:30 UNA
MUJER INDECENTE y El Mundo al

Instante.

MEXICO
Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45:

ATRAFADO DEL FUTURO y

MARCELINO, PAN Y VINO.

EN JULIO
Tel. 322138

Matinée Hs. 15:30 BAMBI Tanda Hs.

18:30 y Noche Hs. 20:30. CUESTION DE

HONOR y El Mundo al Instante.

EN JULIO
Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y

21:30. EL HOTEL DEL JUEGO.

EN JULIO
Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y

21:30. LOS 3 FUGITIVOS y CAMBIO

DE HARTO.

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 14:45 PUÑO DE SANGRE

Dibujos animados y video en el Goethe

Mela Marquez, una exitosa cineasta y videasta boliviana que reside desde hace varios años en Italia, trajo en esta última visita unos atractivos dibujos animados, producidos en la Escuela Experimental de Cinematografía de Roma/Italia.

Los videos serán proyectados este lunes 7 de junio a las 19:30 en el Auditorio del Instituto Goethe, Av. 6 de agosto 2118. La entrada es gratuita.

El mismo día, en el hall del instituto, se exhibirá "Dos piedras nunca son iguales".

El film, rodado en los alrededores de la pequeña ciudad de Neuenkirchen, muestra objetos artísticos cuyos motivos están relacionados con la zona. Los artistas trabajaron fundamentalmente con materiales naturales: madera y piedra. Su arte está compenetrado con la naturaleza y sus objetos se someten a las modificaciones compuestas por el tiempo. Así, el cambio de las estaciones crea nuevas perspectivas.

Pero el film no persigue una percepción romántica del paisaje de la Lüneburger Heide. Más bien son las tensiones y las modificaciones las que van haciéndose visibles a la cámara. Y el recorrido de esta va descubriendo al espectador las atracciones turísticas de la región, meta favorita de muchos excursionistas del norte alemán.

Este video documental permanecerá en programa hasta el 10 de junio.

Sistema especial de climatización evita deterioro en Capilla Sixtina

Por Miguel Angel Agua

Ciudad del Vaticano, 4 jun (EFE).- Un sistema especial de climatización y purificación del aire, instalado en la Capilla Sixtina, ha creado las condiciones idóneas para que sus frescos no vuelvan a deteriorarse, sin perjudicar a un "número infinito" de sus visitantes.

El sistema de filtración de aire, que crea un microclima con condiciones constantes de humedad y temperatura, es el fruto de una serie de investigaciones científicas y experimentos comenzados en 1983.

De este modo, tan pronto comenzó a estudiarse la restauración pictórica se hizo algo similar con la conservación de la obra cumbre de Michelangelo, y los trabajos fueron presentados hoy, viernes, en el Vaticano por los expertos que han intervenido en él.

La filtración del aire y el control permanente (las 24 horas del día) del microclima en el interior de la Capilla Sixtina es un factor fundamental para la preservación de los frescos, cuyo deterioro de siglos es el fruto de una serie de factores físicos, químicos y biológicos, según el doctor Mancinelli, director de los trabajos de restauración.

Un complicado sistema de refrigeración y tratamiento del aire emite, por medio de una compleja instalación de bombeo, un máximo de 17.000 metros cúbicos de aire a la hora, en proporción al número de visitantes, sobre un máximo de 700 simultáneamente.

El sistema de refrigeración crea unas condiciones permanentes de temperatura, que oscila entre los 20 y los 25 grados, según la época del año, y un índice de humedad del 55 por ciento, que son, según los expertos, las condiciones más idóneas para la preservación de los frescos.

Hasta ahora, y con la ventilación convencional que la Capilla soportaba, los técnicos habían controlado oscilaciones de temperatura que iban de los 16 grados centígrados en enero a los 34 grados en julio, así como cambios de humedad del 28 al 65 por ciento, incluso en el arco de 24 horas, lo que hacía peligrar el esfuerzo de los restauradores.

La totalidad del sistema, que usa el control digital directo del estado de la obra (patrocinado por la empresa Carrier, que ha apoyado la técnica y financiado el casi millón de dólares de la instalación), comprende 26 kilómetros de cable protegido y un millar de sensores, dispuestos en lugares estratégicos, discretamente, sobre repisas existentes.

Una serie de microprocesadores controlan el consumo del sistema, cumpliendo con la medida que se aplica en el interior, a fin de evitar la condensación y las grandes fluctuaciones de humedad, reduciendo al mínimo las diferencias de temperatura a través de las paredes y excluyendo la suciedad en suspensión desde el interior.

El profesor Mancinelli señaló que el control de visitantes se hace sólo para el acceso a la totalidad de los museos: "no hemos creído conveniente crear un 'número clausus'", y mucho menos una limitación en el tiempo de permanencia y contemplación de esta obra suma de arte".

Las conclusiones a las que llegarán serán integradas en "Carta de Campeche", que los intelectuales presentarán en Viena (Austria) en julio próximo durante la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos.

En este seminario, los intelectuales analizan el respeto de los derechos humanos de los indígenas, su relación con las políticas internacionales, identidad y desarrollo cultural, "el derecho a la diferencia y al reconocimiento nacional", y las expectativas de supervivencia.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que se celebrará en Viena (Austria) en julio próximo.

Los resultados de la investigación se presentarán en la Conferencia Mundial sobre Dere

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



fallutelli



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 Corral o precepto
6 Fruto; creación
10 Igualmente
14 Mesa en Barnstable
15 Venido, en Delfield
16 Voluntario, conjunto
17 Que se puede observar
19 Proyecto
20 San, en Tularo, EE.UU
22 Flora
23 Del sabor fuerte
25 Pasta para lavar
27 Láminas de vidrio
30 Casero del loto
33 Actriz al. — Somme
36 C. de Italia (Perú)
38 S. de Suria
39 Examina el libro
40 Al — (al mismo tiempo)
42 Isla francesa
43 Pelota de la pesca
45 Pref. con bus o potente
46 Especie de machete
47 Causa de la dureza
49 Cueva del oso

51 Regla o
53 Se multiplican
57 Ave zacuda
59 Box, campeón
Rudi
62 Pino, en Fire Island
63 Vida al mundo
64 Deseo, desear, fijar
66 Ahincó; entusiasmo
67 Apunte; detalle
68 Adornos
69 Deseo, desear tr.
Raymond —
70 Acerca de la cale
71 Fundes metálicas

72 Remolcar el buque
73 Iluminante doméstico
75 Dramaturgo noruego
76 Hija —
78 Interj. con que se anima
79 Terremoto
80 Tendón
82 De hueso
83 Isla
85 Confiable; sincero
86 Unidad de fijación
87 Sustancia
88 Medidor con minutería
90 Terreno arenoso
92 Muy duro; excesivo
94 Cueva del oso

95 Talones
96 Comprobantes
97 Aquellas
98 Manjar
99 Muy oscuro
100 Van de Chile a Perú
101 CH
102 Tontos
103 Agarró
104 Interj. con que se anima
105 Terremoto
106 Composiciones
107 Sustancia
108 Sustancia
109 Medidor con minutería
110 Terreno arenoso
111 Electr.
112 Parsons

SOLUCION ANTERIOR

51 MAYA 52 RALA 53 AMAS
ABUR 54 NENES 55 BETA
LATROCINIO 56 ADEN
ADEUDAN 57 ANDINO
GIROS 58 ALFEC
GATUNA 59 AGRISADA
UBRE 60 RALA 61 VASOS
UBRE 62 CALENTO 63 TRI
RADIO 64 GRADO 65 ARAL
ASUNCION 66 CASONA
JOAN 67 OCASO
JEDREZ 68 ZARAMEOS
JARDO 69 REALIZABLE
AMOR 70 TUNDA 71 DAME
SENO 72 ESTOS 73 ANON

74 Mezclen
41 Contradicen
44 Oportunidad
48 Cantina
49 Vaca
50 Rispotada
52 Relativo a la mariz
54 Entone el piano
55 Treniente; avenida
56 Armadura
57 Indio del Perú
58 Boxeador/actor Max
60 Entrevista
61 — Stravinski
65 Matricula

El tiempo (boletín meteorológico)

Día sábado 5 de junio de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	18.0
Riberalta	32.0	20.0
Rurrenabaque	30.0	22.0
Trinidad	32.0	20.0
S.I. de Velasco	31.0	20.0
Santa Cruz	30.0	22.0
Cochabamba	31.0	0.0
Sucre	24.0	9.0
Camiri	31.0	11.0
Potosí	-	-7.0
Charaña	17.0	-9.0
Oruro	14.0	-12.0
Puerto Suárez	33.0	22.0
Tarija	29.0	7.0
Yacuiba	29.0	8.0
La Paz		
Zona Central	17.0	1.0
El Alto	14.0	-4.0

PRONOSTICO PARA HOY
ALTIPLANO, VALLES Y CIUDAD DE LA PAZ.- Presentarán cielo despejado, poco cambio de temperaturas y vientos débiles a moderados del OESTE.

PANDO, BENI Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, poco cambio de temperaturas, vientos moderados del NOROESTE.

SANTA CRUZ.- Presentará cielo despejado a poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos moderados a fuertes predominantes del cuadrante NORTE.

SUD DEL PAIS.- Presentará cielo despejado a poco nuboso, leve descenso de temperaturas, con vientos de dirección variable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	1.0 °C
ALTO	MINIMA	-4.0 °C
	MAXIMA	14.0 °C

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32
33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56
57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71

MUNDI Institucion



Homenaje a la madre
El Círculo Peruano homenajeó a las madres peruanas y bolivianas con un sencillo acto que se llevó a cabo en su sede de Valencia. Cónsul del Perú, Carlos P. Castañeda, obsequió a las asistentes rosas.



Integrantes del Círculo Peruano posaron para esta fotografía, el mismo día, entre ellos están Roberto Morante, gerente del Banco Popular; Luis de la Piedra, Chemoy, Angel Ramirez, Jaime Polo, Edith Shud y Manuel Robles.



Elizabeth Plaza, Supervisora Nacional de Educación no Formal, participó en la ceremonia de inauguración de los cursos.



Kitty Mansilla de Sanjines, durante el acto inaugural, haciendo uso de la palabra.

Educación técnica
Con el auspicio del Ministerio de Educación y la Asociación de Esposas de la Fuerza Aérea Boliviana, viene desarrollando una serie de cursos de educación técnica para las esposas de oficiales de tierra.



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELÉFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIRO DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

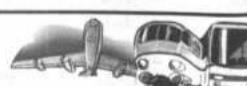
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PÚBLICA, Tel. 118 - 371233;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
ASANAS (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, 1;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel. 327245)

ZONA CENTRAL: STELLA MARIS Av. 16 de Julio - 359633
EL INDIO c. Colón 610 - 325914
LIBRANO c. Murillo 895
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO: UYUNI Av. 6 de Agosto esq. F. Guachalla - 360.936
SAN JAVIER Plaza Andrew - Sopocachi
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 - 369194

ZONA MAFLORES: ESCALARIO Av. Saavedra 2222
MEDIFAR c. Iturralde 1127 - 363713
LAS AMERICAS Av. Américas 483 - V. Fátima - 310575

Viajes



SALIDAS

VLO. 907 SANTA CRUZ Hs. 07.00
VLO. 907 R. JANEIRO Hs. 07.00
VLO. 801 COCHABAMBA Hs. 08.05
VLO. 801 TARJIA Hs. 08.05
VLO. 967 ARICA Hs. 10.00
VLO. 967 SANTIAGO Hs. 10.00
VLO. 918 LIMA Hs. 11.40
VLO. 917 COCHABAMBA Hs. 17.40
VLO. 917 SANTA CRUZ Hs. 17.40
VLO. 966 COCHABAMBA Hs. 20.00
VLO. 900 SANTA CRUZ Hs. 20.30
VLO. 900 CARACAS Hs. 20.30
VLO. 900 MIAMI Hs. 20.30

VLO. 907 MIAMI Hs. 06.20
VLO. 907 CARACAS Hs. 06.20
VLO. 907 MANAOS Hs. 06.20
VLO. 806 COCHABAMBA Hs. 07.25
VLO. 967 SANTA CRUZ Hs. 09.00
VLO. 918 COCHABAMBA Hs. 10.40
VLO. 917 LIMA Hs. 16.40
VLO. 966 SANTIAGO Hs. 19.05
VLO. 966 ARICA Hs. 19.05
VLO. 816 TARJIA Hs. 19.40
VLO. 816 SUCRE Hs. 19.40
VLO. 816 COCHABAMBA Hs. 19.40
VLO. 864 COCHABAMBA Hs. 20.45
VLO. 864 R. JANEIRO Hs. 20.45
VLO. 864 SAO PAULO Hs. 20.45
VLO. 864 SANTA CRUZ Hs. 20.45

Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

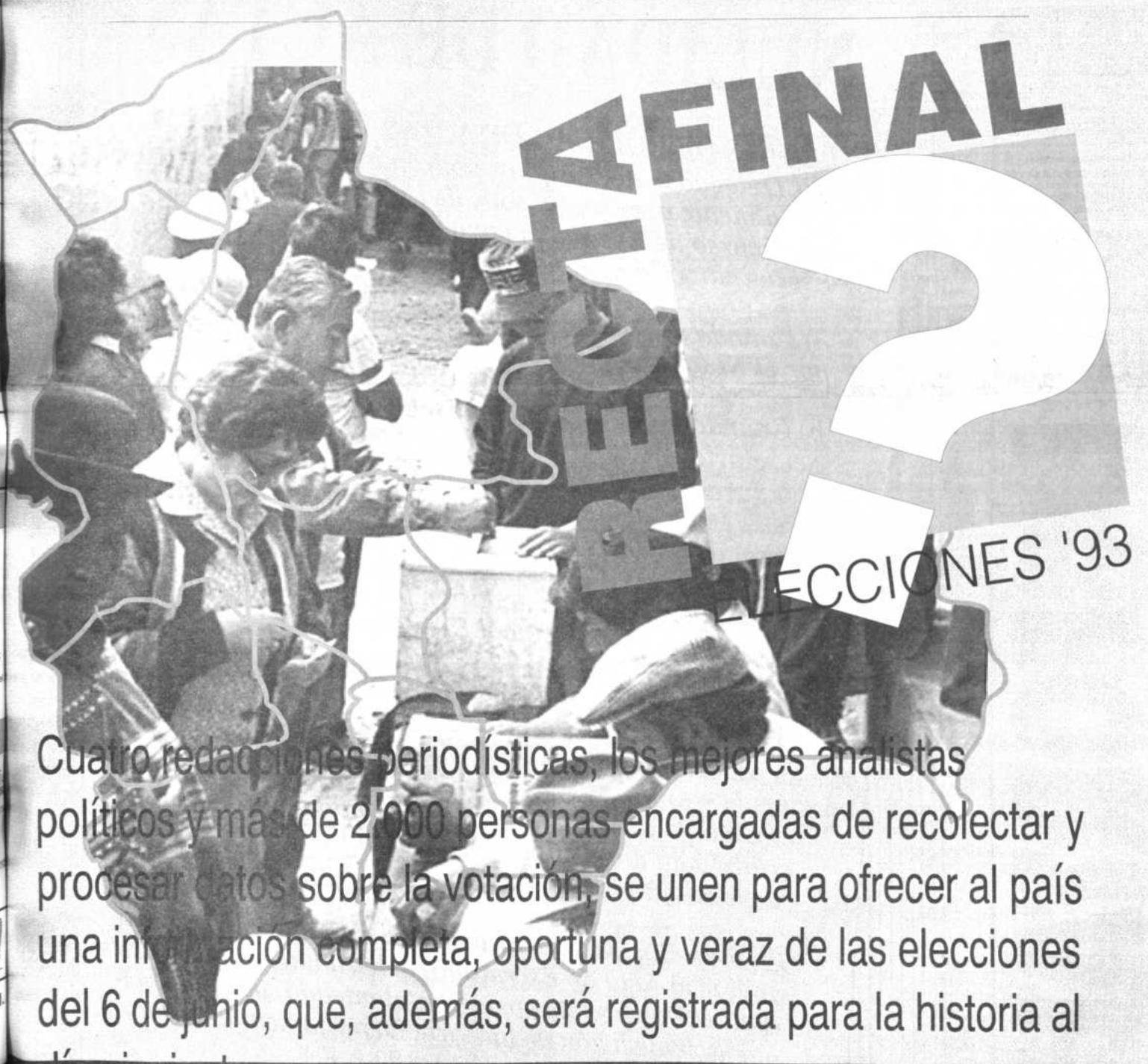
Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Noblesa Tel: 361427
Pullman Avorio Tel: 322881
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322881
Urus Imperial Tel: 350793
Flota San Dado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Bustillo Tel: 354612
Flota Concordia Tel: 371119
Flota Panamericana Tel: 353214
Flota Urupacha Tel: 328911
Transporte San Lorenzo Tel: 361321
Transportes Cisne Tel: 377443
Transportes La Paz Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 8:00 - 8:30; 9:00 - 9:30 - 10:30
13:00 - 13:30; 14:00 - 15:30 - 17:00
19:30 - 20:00; 20:30 - 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 9:00 - 13:00; 20:00; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 20:00 - 20:30.
A Potosí: todos los días, a Hs. 20:00 - 20:30.
A Montero: todos los días, a Hs. 20:00 - 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00 - 20:30.
A Arica: martes y viernes a Hs. 8:00 - 8:30
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 8:00 - 8:30
A Villazón: todos los días, a Hs. 8:00 - 8:30
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 8:00 - 8:30

Por los medios de comunicación
de mayor alcance nacional

DEMOCRACIA en directo



Cuatro redacciones periodísticas, los mejores analistas políticos y más de 2'000 personas encargadas de recolectar y procesar datos sobre la votación, se unen para ofrecer al país una información completa, oportuna y veraz de las elecciones del 6 de junio, que, además, será registrada para la historia al



P.A.T. **PANAMERICANA**
RADIO



ás de 639.000 electores abilitados en La Paz y El Alto

total de 639.363 electores fue dado después de la última denuncia, para votar en las ciudades de La Paz, El Alto y nueve cantones de la provincia Murillo, ayer el vocal de la Corte Nacional, Alberto Zuazo.

En la preparación de los últimos detalles, como elección de papeletas, anforas, credenciales y otros elementos que son indispensables para la realización de las votaciones en los dos centros urbanos más importantes. No obstante del intenso trabajo, se informa que en hasta hoy la Corte podrá cumplir el calendario de actividades previas al evento electoral y garantizar para mañana el normal desarrollo de los comicios.

El presidente, informó que en las ciudades de La Paz y El Alto funcionará un total de 2.576 mesas, distribuidas en 10 distritos electorales de la ciudad de La Paz y 9 cantones.

NOTICIAS

Así lo informó en la Corte Departamental, que están habilitados 255.628 votantes

en el distrito rural del departamento y se instalará un total de 1.365 mesas electorales donde trabajarán 10.920

de acuerdo con la información proporcionada, los electores están organizados en 420 cantones y 9 localidades.

NOTICIAS LA PAZ

Distrito 1: Achachicala Alto y Bajo, La Zarzuela, Vino de la Cruz. Distrito 2: Zona Norte, Agua de la Villa Pabón, Zona Central. Distrito 3: Chuquicamata, Fátima, Las Delicias, La Merced y El Alto. Distrito 4: Miraflores Alto y Bajo, San Juan de Santa Rosa Grande.

Distrito 5: Miraflores Norte y Sur, Santa Bárbara, Villa Copacabana, Valle Hermoso, Pampahua Bajo, ciudad del Niño, Chinchaycha, Chicani, San Antonio Alto y Bajo, Armando Escobar. Distrito 6: Villa Armonia, Villa Litoral, IV Centenario, Kupini, Callapa, Alto Obreras. Distrito 7: Abari, Alto, Achumani Alto y Bajo, Meseta,

En las provincias se instalarán 1.365 mesas para 255.628 votantes

Calacoto, La Florida, Distrito 10: Ovejuyo, Chasquiampampa, Cota Cota, Los Pinos, San Miguel. Distrito 11: Obreras, Bella Vista, Seguencio, Alto y Bajo, Aranjuez, Mallasa. Distrito 12: Achocala. Distrito 13: Socopacha Alto y Bajo, Llojeta. Distrito 14: San Pedro Alto y Bajo, Bello Horizonte, Kantutani, San Jorge. Distrito 15: Tembladerani, Pasanqui, Tacagua. Distrito 16: Villa Nuevo Potosí, Obispo Insaurraldo, Alto Chijini. Distrito 17: Rosario, Belén, 14 de Septiembre, Gran Poder. Distrito 18: Callampaya, Mariscal Santa Cruz, Tejar, Chamoco Chico. Distrito 19: Villa Victoria, Munaypata, La Portada. Distrito 20: San Sebastián, Challapampa, Ciudadela Ferrovial, Pura Pura.

DISTRITOS EN EL ALTO

Distrito 1: Villas Huayna Potosí, Tupac Katari, Esperanza, Tunari, 6 de Agosto, Pedro Domingo Murillo. Distrito 2: Villa Germán Busch, Alto Lima, Alto Said, Villa Victoria y Villa Mercurio. Distrito 3: villas Balliván, Los Andes y 16 de Julio.

Distrito 4: villas Boris Banzer, 12 de Octubre, Bolívar "A", Dolores, Santiago. Distrito 5: villas Bolívar YKK, Tejada Rectangular, Tejada Triangular, Tejada Alpacoma, Exaltación, Santa Rosa, Ciudad Satélite. Distrito 6: villas Rosas Pampa, Bolívar "B", Bolívar "D", Eduardo Avaroa, Santiago II, Bolívar Municipal, Porvenir, Nuevos Horizontes, Asunción de San Pedro, Cupulapac, Aroma, Urbanización El Kenko y Senkata.

Distrito 7: villas Bolívar "C", Alto de la Alianza, Bolívar "F", Dolores "F", Pacajes, Illimani, Calama, Urbanización Amigos del Chico, Villa Adela, Pacajes Caluyo, San Luis Tasa, Urbanización Primero de Mayo, Villa Primavera, San Luis I, Romero Pampa, Cosmos 79, Urbanización Las Quiswaras y Urbanización Jaime Paz. Distrito 8: Villas Ingenio, Strongest, Tahuantinsuyo, Puerto Mejillones, Brasil, Villa Yunguyo, Río Seco, Urbanización Estrellas de Belén, Villa San José, 16 de Febrero y 23 de Marzo.

Finalmente, el vocal Zuazo señaló que en el Coliseo Cerrado "Julio Borelli" se instalará la central de escrutinio de los votos del departamento de La Paz.

La Paz-El Alto 7

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 6 de junio de 1993

Máxima seguridad en el día de las elecciones

Policía movilizará 6.025 efectivos en todo el departamento

calles de las ciudades.

EN EL ALTO

El Comando Policial de la ciudad de El Alto dispuso que 1.500 efectivos y 30 vehículos garantizan el desarrollo de las elecciones generales.

El Cnl. Reynold Rahn, comandante de la Policía en ese distrito, informó que los efectivos de los regimientos policiales N° 3 y 5, además de Radio Patrullas, Criminalística, Tránsito y Seguridad Especial, estarán acuartelados y en estado de alerta para hacer cumplir el Auto de Buen Gobierno que dictó la Prefectura de La Paz.

En relación a esa disposición la Policía advirtió a la población que desde el jueves pasado está prohibida la venta de bebidas alcohólicas y que a partir de hoy no se puede difundir propaganda política hasta 24 horas después de las elecciones.

PROTECCION A LA CIUDADANIA

Los efectivos policiales, manifestaron las autoridades, no sólo tienen instrucciones de garantizar el desarrollo de los comicios, sino también de proteger la propiedad privada y las viviendas de los electores, particularmente en barrios de la periferia.

En este sentido, los 6.025 efectivos y vehículos se desplazarán por las calles de La Paz y El Alto para resguardar el orden público y proteger la seguridad de las viviendas y edificios particulares y públicos.

ALCALDIA CONTROL VENTA DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

El alcalde interino Antonio Bilbao informó que con la finalidad de hacer respetar el Auto de Buen Gobierno, efectivos uniformados de la Policía Urbana e inspectores de la Municipalidad controlan estrictamente la venta de bebidas alcohólicas en todos los distritos de la ciudad.

Hasta la fecha no fue establecida ninguna irregularidad al respecto, dijo e informó que las operaciones de control y vigilancia serán mantenidas durante todo el período establecido por el Auto de Buen Gobierno.

TRANSITO VIGILAR CIRCULACION VEHICULAR

Del mismo modo, el organismo operativo de Tránsito anunció que dará estricto cumplimiento a las disposiciones oficiales para evitar que circulen motorizados sin la respectiva autorización de la Corte Electoral.

Los vehículos que infrinjan el Auto de Buen Gobierno serán decomisados y sus conductores sufrirán las sanciones correspondientes afirmaron los voceros oficiales de Tránsito, cuyos efectivos fueron acuartelados para preservar que los comicios se desarrollen con absoluta normalidad.



Distritos electorales El Alto

La Policía movilizará mañana 6.025 efectivos para garantizar la seguridad pública y el normal desarrollo de las elecciones generales, informó el Comando Departamental de la institución policial.

Atendiendo disposiciones de la Corte Nacional Electoral y en cumplimiento de su misión específica en un acontecimiento de la trascendencia e importancia de los comicios generales, la Policía Nacional y en particular el Comando Departamental organizaron una cobertura total del territorio con dispositivos de seguridad.

En La Paz, 115 jefes y 370 oficiales tendrán a su cargo el control de los efectivos que se desplazarán por los distintos recintos electorales, así como por las

DEMOCRACIA en directo



Cuatro redacciones periodísticas, analistas políticos y más de 2.000 personas encargadas de recolectar y procesar datos sobre la votación, se unen para ofrecer al país una información completa, oportuna y veraz de las elecciones del 6 de junio.

PRESENCIA
P.A.T. RADIO Panamericana



electores La Paz

prometen mejorar sistema de alimentos por trabajo

considerablemente las condiciones de trabajo y remuneración -en- para alrededor de 12 mil alumnas mejoraron en los 13 días, anunció ayer el alcalde Clavijo tras sostener una reunión con Salvatore Pin-USAID-Bolivia, y Walter Brito, director del Programa "Alimento por Trabajo-La Paz", organismos que administran los alimento.

Algunas alumnas trabajarán 9 horas de 12 durante el mes, y 55 kilos de alimentos de su familia, agregó.

Señaló que esta situación será hasta el próximo 18 de junio, en las tres instituciones suscrito un convenio sobre este par-

o. Bolivia anualmente realiza la entrega de 4 millones de paquetes de alimentación en diversos tipos de canasta familiar, en la de mujeres alumnas que por trabajar bajo la modalidad "alimento por trabajo".

El director de Acción Comunal

que se encarga de dar tra-

tar a las mujeres en diversos ru-

tos de construcción; entre ellos,

el de calles, cordones de

recolección de piedra y arena

trabajo, el alcalde pidió al

ante de USAID-Bolivia la

de varias guarderías



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS DE LA PAZ LTDA.

CORTE DE SERVICIO

COTEL, comunica a los socios y usuarios, que debido al cumplimiento del plazo para la cancelación de la factura correspondiente al mes de MARZO/93, se procederá a la suspensión del servicio telefónico a partir del día lunes 14 de JUNIO/93.

Al agradecer su comprensión, insinuamos normalizar oportunamente sus cuentas, a fin de evitarse molestias.

La Paz, junio de 1993

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS



INSTITUTO BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL AVISO

El Instituto Boliviano de Seguridad Social, pone a disposición del público en general la "Compilación de Disposiciones Legales de Seguridad Social 1992-1993", con un precio por ejemplar de Bs55.-, el mismo que se puede adquirir en la Av. 6 de Agosto 2577, Edificio "Las Dos Torres", piso 4º - Sección 1a.

La Paz, junio de 1993.



Según concejal del MIR-ADN

El Alto restará votos al AP por incumplimiento a promesas del '89

El concejal Filiberto Cardozo, del MIR-ADN, afirmó ayer que la población alteña restará votos al acuerdo gubernativo mañana domingo, en vista de que en los últimos cuatro años se olvidó de cumplir varias promesas que hizo antes de asumir la administración del Estado.

Cardozo, alto dirigente del MIR en ese distrito, exalcalde y actual concejal, recordó que si bien la gestión del Presidente Jaime Paz inauguró en 1991 el Colector Principal, Emisario y Lagunas de Aguas Servidas en Puchokollo -al sur de El Alto-, no atendió varios proyectos concluidos durante el gobierno del MNR (1985-1989).

Los estudios con diseño final que deberían ser atendidos en los cuatro años de gobierno del Acuerdo Patriótico (AP) son: construcción del Hospital General de Villa Esperanza, para 80 camas; Avenida 6 de Marzo, de más 10 kilómetros de longitud; solución progresiva a la falta de redes de agua potable, alcantarillado y energía eléctrica.

A juicio del concejal decano, como se lo conoce al interior del cuerpo deliberante, el AP debía haber dado más oportunidad a ese distrito canalizando créditos externos, ya que una mayoría de los proyectos fue

elaborada en la gestión edilicia del ex-alcalde Luis Vásquez, ahora diputado por La Paz.

OPTIMISMO

A pesar de esa adversidad, Cardozo manifestó su optimismo en que el AP obtendrá mañana un lugar privilegiado con los votos de los ciudadanos alteños.

"Será la primera fuerza en El Alto, pero hay muchos factores; tengo que ser honesto, ya que desgraciadamente en esta ciudad hubo mucho olvido por parte del gobierno central en los últimos cuatro años", dijo.

El gobierno "continuó" cumplió con la inauguración de la Planta de Puchokollo, pero el compromiso vital era iniciar la construcción del hospital general, la avenida 6 de Marzo y la solución del problema de los servicios básicos".

"Se dice que la solución de la falta de agua, redes de alcantarillado y otros es una tarea de la Alcaldía Municipal de El Alto, pero también debería ser atendida por el gobierno central", añadió al advertir que los proyectos ya concluidos deberían ser viabilizados por la actual gestión gubernamental. "Eso repercute en los votos", manifestó.

Pero "soy optimista y el AP ocupará -mañana- un punto de privilegio en El Alto", concluyó.

Sobre presentación de informes

Alcalde Clavijo y concejal Cardozo se acusan de negligentes

El alcalde Flavio Clavijo y el concejal Filiberto Cardozo se lanzaron ayer acusaciones mutuas de ser negligentes, en relación a la presentación de informes ante el concejo altoño sobre la supuesta disminución de ingresos en el matadero municipal y acerca de los gastos municipales de los recursos de la coparticipación.

Según el concejal del A.P., el alcalde no informó en ninguna de las dos sesiones a las que debía haberse presentado para dar cuenta de la baja de las recaudaciones en el matadero municipal en los tres primeros meses del presente año. Cardozo y el concejal Freddy Avila denunciaron en mayo que el matadero pierde injustificadamente más de 100 mil bolivianos por mes. También pusieron en duda los gastos realizados por el ejecutivo municipal de los dineros de la coparticipación.

Afirmaron los dos concejales que mensualmente el centro de faenado de reses tiene un ingreso superior a los 150.000 bolivianos, pero en marzo sólo recibió 36 mil bolivianos.

Cardozo informó que realizó una investigación al respecto y que sólo esperaba el informe del alcalde para demostrar las irregularidades cometidas en ese establecimiento municipal.

El alcalde Clavijo, en reacción acusó a sus demandantes -Cardozo y Avila- de irresponsables porque ninguno de los dos asiste regularmente a las sesiones ordinarias del concejo o en el mejor de los casos llegan fuera de hora", razón por la cual no puede informar.

Clavijo "lamentó que el concejal

Cardozo minta, porque en ninguna

de las dos sesiones que me invitan estuve presente". Añadió que recientemente recibió dos cartas con peticiones de informe sobre los ingresos del matadero y los gastos del dinero de la coparticipación.

Agregó que en respuesta a las dos cartas anunció que en la primera sesión ordinaria de la próxima semana presentará su informe sobre el matadero. En cuanto a la otra petición dijo que oportunamente hizo un desglose de los gastos y de los desembolsos que realizaron CORDEPAZ, Alcaldía de La Paz y Tesoro General de la Nación en los cinco meses del presente año.

La Paz

PRESENCIA

La Paz, Bolivia
5 de junio de 1993

Brasil y Cuba asesorarán e construcción de zoo paceño

La construcción del nuevo parque zoológico de Mallasa contará con las primeras días de la siguiente semana, con la colaboración técnica brasileña una nota de la alcaldía, que contiene declaraciones del alcalde Julio Martínez.

La información trasmisiva procede de Brasil, agrega que el alcaldé concretó, además, la cooperación técnica de especialistas de la Municipalidad de La Habana, para concretar en la construcción del Gran Zoológico. Según la nota oficial, los expertos brasileños brindarán asistencia en la construcción del zoológico durante su permanencia en la apertura de un convenio firmado ayer entre el alcalde Martínez y su colega de Janeiro, Cesar Maya.

Paralelamente, la nota dice que el alcalde paceño confirmó haber con el de la capital cubana, el próximo arribo a La Paz de expertos en el campo de acuarios de gran capacidad, para que el parque en Mallasa y la ciudad contar con un centro especializado, que poseerá ejemplares de la fauna proveniente de lagos, lagunas y ríos de todo el territorio nacional.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
LA PAZ - BOLIVIA

UNIDAD EDUCATIVA "BOLIVIA MAR"
TIENE AUTORIZACION DE FUNCIONAMIENTO



La Ministra de Educación y Cultura, Dra. Emma Navajas de Alanda, recibió la primera insignia de la Unidad Educativa "Bolivia Mar", durante la entrega de la Resolución Ministerial que autoriza su funcionamiento.

Esta unidad educativa está ubicada en la Urbanización "Luis Ossio Sanabria" de la zona de Senkata en la ciudad de El Alto.

Pertenece a familias de relocalizados mineros, y hasta ahora su docentes, director y secretaria trabajaron sin contar con items, situación que será solucionada en breve, según compromiso de la dignataria de El Alto.

En la ladera Este de la ciudad

Zona 27 de Mayo ya tiene posta sanitaria

La zona 27 de Mayo, ubicada sobre la avenida Periférica, Alto Miraflores, cuenta desde ayer con un moderno centro de salud que fue abierto con la finalidad de combatir enfermedades comunes que atacan a los vecinos del sector.

En un sencillo acto de entrega oficial, el doctor Víctor Jiménez, director del distrito norte N° 2, agradeció la colaboración de la Unidad Sanitaria de La Paz, e instó a los vecinos a hacer uso de la posta para precautelar su salud y sobre todo de sus hijos. El presidente de la junta de vecinos, Néstor Bautista, agradeció a las autoridades por la obra concluida.

En el acto también estuvo el director de la Unidad Sanitaria de La Paz, Guido Monasterios, y el ministro de Salud Carlos Dabdoub, junto al presidente del Comité de Salud Melesio Cuni.



¿No está HARTO de pagar y pagar y pagar ALQUILERES?

¡Cómprese un departamento financiado hasta 8 años!
2,3 y 4 dormitorios en Achumani y Sopocachi. Informes al 375040,
Batallón Colorados 20, Edif. El Estudiante PB, Fondo.



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

LIC. JAIME PAZ ZAMORA: PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

FONADAL



PUERTO SAN FRANCISCO
AGUA POTABLE POR BOMBEO

- TANQUE ELEVADO 80m3.
- TENDIDO DE DISTRIBUCION 8.5km.
- TUBERIA DE CONEXIONES DOMICILIARIAS 1.7km.
- INSTALACIONES DOMICILIARIAS 800.
- COSTO TOTAL: BOL. 88.700.
- BENEFICIARIOS: 720 HABITANTES

PROYECTOS ENTREGADOS TROPICO DE COCHABAMBA



SAN FRANCISCO BAJO AGUA POTABLE POR BOMBEO

- TANQUE ELEVADO 80m3.
- TENDIDO DE DISTRIBUCION 8.5km.
- TUBERIA DE CONEXIONES DOMICILIARIAS 2.8km.
- INSTALACIONES DOMICILIARIAS 80.
- COSTO TOTAL: BOL. 72.000.
- BENEFICIARIOS: 860 HABITANTES



SAN JOSE
AGUA POTABLE POR BOMBEO

- TANQUE ELEVADO 80m3.
- TENDIDO DE DISTRIBUCION 8.5km.
- TUBERIA DE CONEXIONES DOMICILIARIAS 80.
- COSTO TOTAL: BOL. 82.000.
- BENEFICIARIOS: 300 HABITANTES

SAMUBABETY
ALCANTARILLADO SANITARIO

- TANQUE DISTRIBUIDOR 80m3.
- TENDIDO TUBERIA DE CEMENTO 2.8km.
- CONEXIONES DOMICILIARIAS 84.
- COSTO TOTAL: BOL. 68.000.
- BENEFICIARIOS: 78 HABITANTES



GUALBERTO VILLARROEL
2 DE MARZO-14 DE SEPTIEMBRE
AGUA POTABLE POR GRAVEDAD

- TANQUE DE ALMACENAMIENTO 80m3.
- TENDIDO DE DISTRIBUCION 28km.
- TUBERIA DE CONEXIONES DOMICILIARIAS 1.7km.
- INSTALACIONES DOMICILIARIAS 230.
- COSTO TOTAL: BOL. 104.000.
- BENEFICIARIOS: 1.000 HABITANTES



SAN FRANCISCO ALTO AGUA POTABLE POR BOMBEO

- TANQUE ELEVADO 40m3.
- TENDIDO DE DISTRIBUCION 4.8km.
- TUBERIA DE CONEXIONES DOMICILIARIAS 1.8km.
- INSTALACIONES DOMICILIARIAS 100.
- COSTO TOTAL: BOL. 84.000.
- BENEFICIARIOS: 800 HABITANTES



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA
FINADAL 1992
SAN JUAN

MINISTERIO DE DESARROLLO ALTERNATIVO

BOLIVAR AGUA POTABLE POR GRAVEDAD

- TANQUE ELEVADO 80m3.
- TENDIDO DE DISTRIBUCION 7km.
- TUBERIA DE CONEXIONES DOMICILIARIAS 1.7km.
- INSTALACIONES DOMICILIARIAS 100.
- COSTO TOTAL: BOL. 76.000.
- BENEFICIARIOS: 800 HABITANTES



LA PAZ, JUNIO 1993



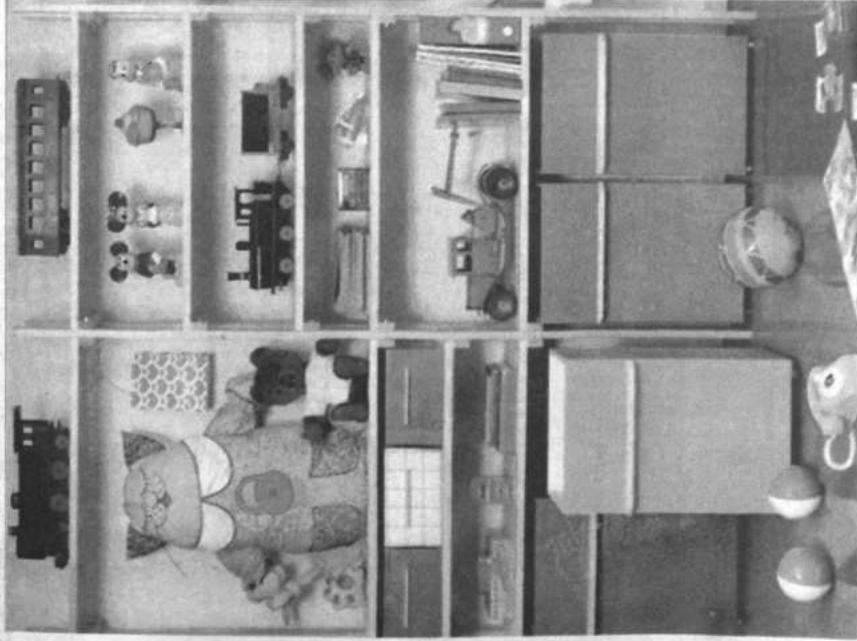
JULIO BENAVIDES ESPAÑA
MINISTRO DIRECTOR EJECUTIVO

FINANCIAMIENTO CONVENIO CIF-DIFEM-003/91

FONDO NACIONAL
DE DESARROLLO
ALTERNATIVO



Donde ponerlo todo



¿Dónde coloco todas estas cosas? ¡No tengo sitio para guardar la pelota, todos los juguetes y los regalos de Navidad! - dice el niño cuando encuentra prácticamente imposible ordenar sus cosas.

Por su suerte poco, tampoco tiene espacio para colocar los libros cuando llega de la escuela. Ni que decir de la madre que pasa "malos ratos" cuando ve el cuarto del niño sin arreglar y cuando tiene que ordenarla y limpiarlo. Esto no significa que el niño sea, por fuerza, desordenado. Sencillamente no dispone de sitio en donde ordenar (hasta los más pequeños tienen objetos absolutamente imprescindibles que conservar como los libros y juguetes). Cuando el desorden se debe a la escasez de espacio, no hay que desesperarse. Con una construcción "vertical" como esta estantería se puede solucionar el problema. El niño quedará satisfecho, y la madre también.

La repisa consiste en un armazón bolteco. Se puede adaptar para cualquier tipo de ejemplo, la mesa escritorio. Para construir la repisa basta, se utilizan listones de madera. - 6 piezas de madera de 6.8 x 2.2 x 200 cm. (para las patas) - 2 piezas de 6.8 x 2.2 x 85 cm. (para cada estante) - 2 piezas de 6.8 x 2.2 x 87 cm. (para cada estante) - 4 piezas de 4.4 x 2.2 x 33.2 cm. (soportes para cada estante) - Tuerca (el tornillo de 5 cm. de largo para los estantes sencillos y de 7 cm. para los estantes dobles) - Arandalias para los tornillos - Clavos. - Pegamento, carpintera. - Bisagras.

MATERIALES

CEPROART
Anuncia la apertura de sus cursos
en el área de alimentación
CURSO SALTENERIA
ACCELERADO DE

Nada más sabroso que las salchichas hechas en casa. Sorprende a sus amistades. Aprenda solo en 2 DÍAS fríjoles, hoja y Santa Clara desde el principio de la masa y el jugo, hasta el relleno y todos los secretos del arte de preparar los salchichas. Curso a cargo de experto salchichero Sr. Emilio Loyza. El costo del curso incluye ingredientes y maestría. Asimilación, decorado de tortas, pastelería, decorado de tartas, repostería, con sede en: obtenga el 20% de descuento.

Información e Inscripciones:
Edif. Asturiano Mercado 950
Calle 147 Tel. 5241-50-3000
El Año Av. Autopista N° 1101

EL MEJOR REGALO
para MAMA fue
en lana de
alpaca y oveja de
MICHEL Y CIA. lo
encontré en
Comercial
Endamericana S.A.

Waldo Ballón N° 582
esq. Ecuador Teléx 313589 -
La Paz

Fantasías ópticas en la decoración



Jordy:
El nuevo
principito
del "rap"





CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ

SALA PROVINCIA MURILLO

EELECCIONES GENERALES DEL 6 DE JUNIO DE 1992

MESAS DE VOTACION, INSCRITOS, RECINTOS ELECTORALES Y DIRECCIONES

El presente Instructivo está dirigido a orientar a los electores para que ubiquen el lugar donde votarán en las elecciones Generales del 6 de junio de 1993, en las ciudades de La Paz y de El Alto. A la izquierda figura el número de mesa, la segunda columna corresponde al número de votantes de cada mesa, en la tercera columna se halla el nombre del Recinto Electoral y en la cuarta la dirección de éste

LA PIZZA

Stronguistas lo quieren

MELGAR DISPUESTO A DIALOGAR

Melgar dijo que está dispuesto a dialogar con dirigentes de The Strongest, sobre la posibilidad de reforzar su plantel de fútbol. Fue el mismo migrante quien reveló ayer que dirigentes auguró lo llamaran al banquillo cuando estuvieron de paseo en La Paz, pero no pudieron encontrarlo.

En todo caso, soy un jugador libre y si la oferta es buena, no tendré ningún inconveniente en aceptarla, expresó.

El grupo de personas que apoyaría la candidatura de Jorge Siles está en proceso de contratar los servicios del destacado mediocampista criollo, que actualmente es capitán de la selección nacional que se alista para jugar en la Copa América y las eliminatorias mundiales.

ALWAYS CONSOLIDÓ LIDERATO

Always Ready se consolidó como líder del Campeonato de Primera "A", al golear ayer a Unión Maestranza por la cuenta de 5 goles a 0.

El cotejo se disputó en el estadio Hernando Suárez Hermano Alberti, se contó virtuo nuevamente en la lluvia, gana el partido, al convertir cuatro de los cinco goles del clásico millonario y de esta manera se mantuvo a la vanguardia de la tabla de goleadores con 11 tantos.

El restante gol de Always Ready lo anotó René Yáñez.

Resultó expulsado Nelson Centellas de Unión Maestranza.

Dirigió el cotejo Marce-

lo Ortubé colaborado por Francisco Moral y Edgar Lugones.

En el cotejo preliminar de la jornada, Mariscal Santa Cruz le ganó a Itiro por 3 a 2. Marco Mayorga a los 5' del primer tiempo, Remón Chumacero a los 5' y Osvaldo Zeballos a los 21' del segundo complemento, al conseguir cuatro goles del clásico millonario para el plantel.

El encuentro fue dirigido por Francisco Moral.

SIMÓN BOLÍVAR

La fecha se complementó-

FUTBOL DE BANCARIOS Y SOPOCACHI

ASUMIO PRESIDENCIA

En Asociación potosina

ANTONIO CRUZ

Banso y Bancocel se enfrentaron a las 16:30 horas de hoy en el estadio correspondiente al compromiso interbancario de fútbol, en tanto que tenían el compromiso de la tarde en Avanza, que también los cumplirán la jornada.

En Avanza, inició la serie con el triunfo de los mismos que se sujetan a este rol.

Horas 8:50: Bancum, Hig-

uer (10:15), Bancor, Naranjito

11:30; Multibul-Bles (2:45);

CPA-Mutual Pac (4:00); Pan-

Chub-Ambulante (4:15);

Bancor-Bancobol (4:15);

LIGA SPOPOCHI

La Liga Deportiva Sopocachi

para el vendedores jueves, los mismos se desarrollarán el viernes.

En el Club Figaro con este rol:

Horas 8:45: Scorpion-

nes-Juventud La Paz, 11:00;

Arizona-FAC (ECO), 12:00;

Auribay-Corinthians (13:00);

AM-Cerro Porteño (14:00);

Los Andes-Concepción (15:00);

Concepción (16:00); Once-

Araujo (17:00);

Unión Maestranza (18:00);

Los Andes (19:00);

Los Andes (20:00);

Los Andes (21:00);

Los Andes (22:00);

Los Andes (23:00);

Los Andes (24:00);

Los Andes (25:00);

Los Andes (26:00);

Los Andes (27:00);

Los Andes (28:00);

Los Andes (29:00);

Los Andes (30:00);

Los Andes (31:00);

Los Andes (32:00);

Los Andes (33:00);

Los Andes (34:00);

Los Andes (35:00);

Los Andes (36:00);

Los Andes (37:00);

Los Andes (38:00);

Los Andes (39:00);

Los Andes (40:00);

Los Andes (41:00);

Los Andes (42:00);

Los Andes (43:00);

Los Andes (44:00);

Los Andes (45:00);

Los Andes (46:00);

Los Andes (47:00);

Los Andes (48:00);

Los Andes (49:00);

Los Andes (50:00);

Los Andes (51:00);

Los Andes (52:00);

Los Andes (53:00);

Los Andes (54:00);

Los Andes (55:00);

Los Andes (56:00);

Los Andes (57:00);

Los Andes (58:00);

Los Andes (59:00);

Los Andes (60:00);

Los Andes (61:00);

Los Andes (62:00);

Los Andes (63:00);

Los Andes (64:00);

Los Andes (65:00);

Los Andes (66:00);

Los Andes (67:00);

Los Andes (68:00);

Los Andes (69:00);

Los Andes (70:00);

Los Andes (71:00);

Los Andes (72:00);

Los Andes (73:00);

Los Andes (74:00);

Los Andes (75:00);

Los Andes (76:00);

Los Andes (77:00);

Los Andes (78:00);

Los Andes (79:00);

Los Andes (80:00);

Los Andes (81:00);

Los Andes (82:00);

Los Andes (83:00);

Los Andes (84:00);

Los Andes (85:00);

Los Andes (86:00);

Los Andes (87:00);

Los Andes (88:00);

Los Andes (89:00);

Los Andes (90:00);

Los Andes (91:00);

Los Andes (92:00);

Los Andes (93:00);

Los Andes (94:00);

Los Andes (95:00);

Los Andes (96:00);

Los Andes (97:00);

Los Andes (98:00);

Los Andes (99:00);

Los Andes (100:00);

Los Andes (101:00);

Los Andes (102:00);

Los Andes (103:00);

Los Andes (104:00);

Los Andes (105:00);

Los Andes (106:00);

Los Andes (107:00);

Los Andes (108:00);

Los Andes (109:00);

Los Andes (110:00);

Los Andes (111:00);

Los Andes (112:00);

Los Andes (113:00);

Los Andes (114:00);

Los Andes (115:00);

Los Andes (116:00);

Los Andes (117:00);

Los Andes (118:00);

Los Andes (119:00);

Los Andes (120:00);

Los Andes (121:00);

Los Andes (122:00);

Los Andes (123:00);

Los Andes (124:00);

Los Andes (125:00);

Los Andes (126:00);

Los Andes (127:00);

Los Andes (128:00);

Los Andes (129:00);

Los Andes (130:00);

Los Andes (131:00);

Los Andes (132:00);

Los Andes (133:00);

Los Andes (134:00);

Los Andes (135:00);

Los Andes (136:00);

Los Andes (137:00);

Los Andes (138:00);

Los Andes (139:00);

Los Andes (140:00);

Los Andes (141:00);

Los Andes (142:00);

Los Andes (143:00);

Los Andes (144:00);

Los Andes (145:00);

Los Andes (146:00);

Los Andes (147:00);

Los Andes (148:00);

Los Andes (149:00);

Los Andes (150:00);

Los Andes (151:00);

Los Andes (152:00);

Los Andes (153:00);

Los Andes (154:00);

Los Andes (155:00);

Los Andes (156:00);

Los Andes (157:00);

Los Andes (158:00);

Los Andes (159:00);

Los Andes (160:00);

Los Andes (161:00);

Los Andes (162:00);

Los Andes (163:00);

Los Andes (164:00);

Los Andes (165:00);

Los Andes (166:00);

Los Andes (167:00);

Los Andes (168:00);

Los Andes (169:00);

Los Andes (170:00);

Los Andes (171:00);

Los Andes (172:00);

Los Andes (173:00);

Los Andes (174:00);

Los Andes (175:00);

Los Andes (176:00);

Los Andes (177:00);

Los Andes (178:00);

Los Andes (179:00);

Los Andes (180:00);

Los Andes (181:00);

Los Andes (182:00);

Los Andes (183:00);

Los Andes (184:00);

Los Andes (185:00);

Los Andes (186:00);

Los Andes (187:00);

Los Andes (188:00);

Los Andes (189:00);

Los Andes (190:00);

Los Andes (191:00);

Los Andes (192:00);

Los Andes (193:00);

